TEMA DE LA SEMANA: LA BOTA DE ORO Y EL POLÉMICO GOL DE ETO'O

donbalon

www.donbalon.com
DEL 6 AL 12 DE JUNIO DE 2005
AÑO XXXI Nº 1547 / 2,10 € (Spain)
Portugal 2,35 € / Grecia 4,10 € 1.398 GRD / UK 3,40 £

A FONDO
GRONKJAER
"LOS PERIODISTAS CREAN UNA IMAGEN FALSA DE LOS FUTBOLISTAS"

FRAN Y MAURO SILVA

ADIÓS
con el corazón

ESPECIAL RANKING
16 PÁGINAS

BETIS-OSASUNA: LA COPA MÁS DESEADA

01547
8 414090 100458

Sumario

12 **TEMA DE LA SEMANA**
El polémico gol de Eto'o: Tú no la tocaste, Sam.

18 **A FONDO**
Gronjkaer, reflexiones personales del danés del Atlético.

24 **INFORME**
Fran y Mauro Silva, la hora del adiós.

36 **INFORME**
Betis y Osasuna calientan la final de Copa.

44 **INFORME INTERNACIONAL**
Borussia Dortmund, la horas más bajas de un campeón.

50 **SELECCIÓN**
España-Lituania.

Y además

4 **Jugada detenida**

6 **En corto**
Noticias, datos y curiosidades del fútbol nacional

31 **El área de...**
Pedro Riaño

32 **Póster**
Riquelme

34 **Fuera de juego**
Por Fer

40 **Por el mundo**
La actualidad futbolística de los cinco continentes

53 **A todo crack**
Vitti

48 **La grada del lector**

54 **Informe Internacional**
Mundial sub-20

60 **Resultados internacionales**
Clasificación Mundial 2006

58 **Resultados nacionales**
Segunda División, play off ascenso, femenino y juveniles

60 **Prensa, radio y tv**

62 **Opinión**
Santamaría

Ranking
16 páginas

don balón

E-mail lectores: info@donbalon.org E-mail fotografía: foto@donbalon.org E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXX
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR DE PUBLICACIONES:
Sergi Mas

DIRECTOR:
Toni Casals

DIRECTOR DE EDICIONES INTERNACIONALES:
Rogelio Rengel Ros

DIRECTOR DE MARKETING
Derek Ariens

DIRECTOR DE ARTE:
Gabriel Podestá

DIRECTOR DE PRODUCCIÓN:
Gregorio Franco

REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)

EDITORES DE FOTOGRAFÍA:
Tati Quiñones y Kike Del Olmo

FOTÓGRAFOS:
Félix Ordóñez y Juan Lázaro

REDACTORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa, Xavi Villalvilla y Carlos Salgado

OPINIÓN:
Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Just Fontaine, Franz Beckenbauer y Luis Arnáiz.

COMPAGINACIÓN:
David Cazcarra

DOCUMENTACIÓN:
Jorge Gonzalo

INTERNET:
Jordi Domínguez.

EXCLUSIVA PUBLICIDAD BARCELONA:
Tel. 93 414 14 88
Fax: 93 241 21 43

MADRID:
Enrique Aguado
Mesón, 10 • 28411
Moralzarzal (Madrid)
Telef. 91 857 81 22

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Telef: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach.

IMPRESIÓN:
Central de Artes Gráficas
Tel.: 91 675 07 24 • 28850
TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A.Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)

Precio: 2.10 €
Canarias: 2,25 €

Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

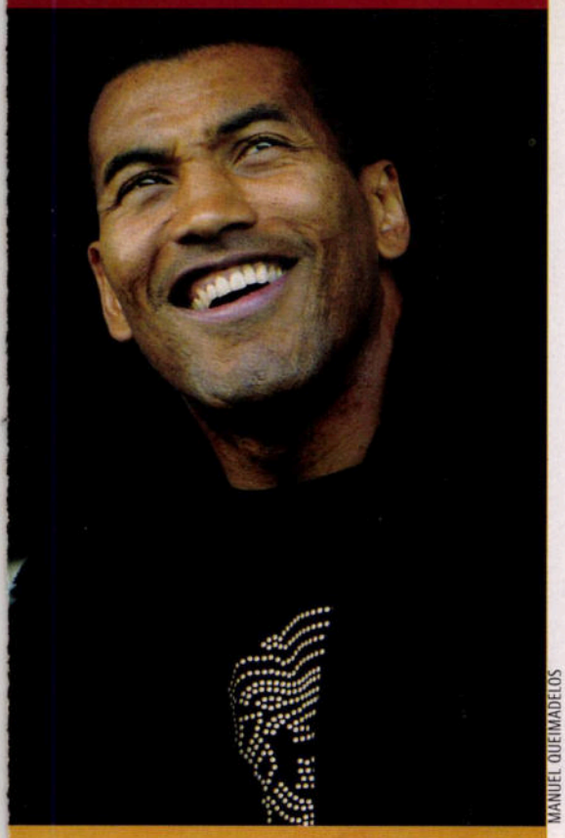
CONTROL DIFUSIÓN: OJD

DON BALÓN es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: A Bola (Portugal), Fanatik (Turquía), Foot (Belgica), Gazzetta dello Sport (Italia), Kicker (Alemania), Sport Express (Rusia), Tips (Dinamarca), Voetbal Internacional (Holanda) y World Soccer (Inglaterra).

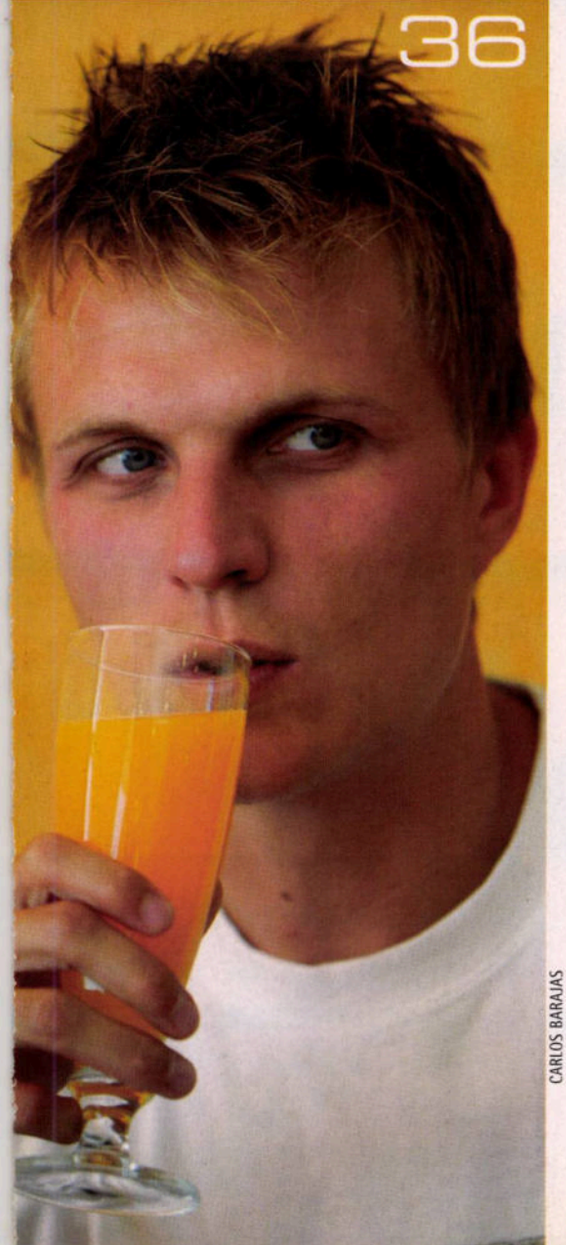
ESM

Don Balón en la práctica de la libertad de expresión puede publicar opiniones y conceptos con los cuales es posible que la línea editorial de la revista no se identifique o no coincida.

Editorial



MANUEL QUEIMADELOS



CARLOS BARAJAS

DIEGO FORLÁN

El delantero uruguayo del Villarreal se ha proclamado máximo anotador de la Liga española y 'Bota de Oro' europeo, conjuntamente con el atacante francés Henry del Arsenal.

Diego Forlán aterrizó esta temporada en nuestra competición procedente del Manchester United. En Villarreal se encontró con un grupo unido dirigido por el chileno Pellegrini.

Forlán en el equipo ha sido la guinda goleadora, el 'definidor' que le ha dado el plus de calidad para colocar al 'submarino' en la Liga de Campeones. Nadie como él ha sabido aprovechar los pases de Riquelme, el mejor asistente de la temporada y número uno del ranking Don Balón.

El uruguayo es un hombre de área, donde siempre se encuentra listo para finalizar las jugadas de ataque. Dicen que todos los rebotes le caen a él, pero en palabras del técnico argentino Bilardo, "ésta es una virtud que poseen muy pocos jugadores".

Forlán ha mantenido un dura pugna por el título de 'Pichichi' con el azulgrana Eto'o. Una lucha que hasta la última jornada no se supo quien iba a ganarla. Obviamente decidieron los goles, y los dos del 'dorado' delantero ante el Levante le auparon al trono.

El delantero ha sido una de las sensaciones esta temporada, aunque su trayectoria ya venía avalada por un sólido curriculum de goles en una carrera desarrollada fuera de su país. En el Independiente de Avellaneda argentino se salió y despertó el interés del Manchester United. Alex Ferguson, su valedor, no aprovechó, sin embargo, posteriormente sus cualidades y le relegó al banquillo. El traspaso al Villarreal resultó un acierto para el jugador y el equipo castellonense.

Los medios de comunicación de Uruguay se han volcado con el éxito español de Forlán y esperan que esta racha continue con la selección de cara al Mundial 2006. En su país, el delantero es embajador de UNICE, un rasgo solidario que tiene su prolongación sobre el terreno de juego. El atacante fue el mejor en los últimos partidos (contra el Barcelona -'hat trick' de Forlán y bronca de Eto'o a sus defensas por considerar que no le habían vigilado correctamente- y frente al Levante) con un juego siempre colectivo, de apoyo constante a sus compañeros. El uruguayo no hubiese aceptado, aunque la 'Bota de Oro' hubiese estado en juego, lanzar una pena máxima, siendo Riquelme el especialista.

"El galardón no me obsesionó. Estoy contento y tranquilo por el buen año que ha tenido el Villarreal", reconoció un Forlán goleador y caballero, que sabe perfectamente que nunca hubiese obtenido estos premios individuales sin el esfuerzo del equipo

28 mayo 2005

BIENVENIDA OTRA VEZ A PRIMERA

En Balaídos se han visto esta temporada aficionadas de 'primera' pese a que el equipo jugaba en Segunda... hasta el pasado domingo que ascendió.

Foto: MANUEL QUEIMADELOS

ANDRADE • LOPO • VILLA • REGUEIRO • CAPARRÓS • SERGI • DAVID

Q. S. Flores, Edú y Kluivert, los *bombazos* del Valencia

Sin perder tiempo el Valencia ha puesto en marcha la temporada 05-06. En la rueda de Prensa en la que el presidente Soler presentaba el fichaje de Javier Subirats como Director Deportivo, este aprovechaba la ocasión para dar a conocer el nombre del nuevo entrenador, siendo el elegido Quique Sánchez Flores.

El ex jugador valencianista (de 1984 a 1994) tenía contrato en vigor con el Getafe, y con una cláusula de rescisión de 360.000 euros, pero la buen armonía entre ambos Consejos permitieron esta operación sin coste alguno para los ché de dinero, aunque sí se esperan en el Coliseum Alfonso Pérez un par de jugadores cedidos para la próxima temporada (Cannobio, Jorge López, Xisco o Gavilán). Junto a Quique, que triunfó en el Getafe en su primera temporada como entrenador profesional, también llegan a Valencia desde el club azulón Fran Escribá como segundo entrenador y Paco de Miguel como preparador físico.

Por su parte, el entrenador que terminó trabajando esta temporada con los ché, Antonio López, rechazó la oferta del club de volver a hacerse cargo del fútbol base, por lo que será indemnizado (900.000 euros) al tener firmado un contrato de dos próximas temporadas.

Y también se conocen ya los primeros fichajes para la plantilla 05-06, el brasileño Edú (Arsenal) y el ex barcelonista Kluivert (Newcastle), por los que el Valencia no ha tenido que pagar traspaso alguno por disponer ambos de sendas cartas de libertad.

ADB

ADB

Quique Sánchez Flores es el nuevo inquilino del banquillo ché, y contará con el ex culé Kluivert.

Flashes

GUTI Y EL FUTURO. El madridista lleva dos temporadas en las que no es titular fijo en el equipo, y es por ello que, a sus 28 años, está meditando dejar el club, algo que lejos de asustarle le atrae.

Guti

EL CONTRATO DE CÚPER. El entrenador argentino tiene contrato en vigor con el RCD Mallorca para dos temporadas más, pero si Mateo Alemany deja la presidencia Cúper piensa que queda liberado de su compromiso.

DAVID, NEGOCIA. El Sevilla inició las negociaciones para mantener en su plantilla a David. El lateral zurdo concluye su contrato en 2006, y el club hispalense le ofrece ampliarlo hasta 2007.

Nihat

OBJETIVOS DEL RACING. En la lista de fichajes que pretende cerrar el Racing cuanto antes figuran Melo (Mallorca), Miguel Pérez (Numancia) y Óscar Serrano (Espanyol).

EL TRASPASO DE NIHAT. De una vez por todas, y tras muchos rumores, parece que Nihat ya conoce su futuro al filtrarse que el CSKA de Moscú es el equipo que ha pactado su traspaso con la Real.

La semana en España

SEMANA DEL 30 DE MAYO AL 5 DE JUNIO

LUNES 30

OFERTA POR NACHO. El Málaga desea fichar a Nacho, medio del Levante, por 120.000 euros dado que A. Tapia quiere contar con él.

ADIÓS DE VALVERDE. El técnico se despide afirmando que ha sido un orgullo y un honor entrenar al Athletic.

MARTES 31

RESONANCIA A MURILLO. El defensa del Athletic se hace una resonancia magnética que detecta una rotura muscular en el bíceps femoral derecho.

ARTETA, A LA REAL. En Liverpool se confirma que el Everton no ejerce la opción de compra sobre Arteta.

MIÉRCOLES 1

GERARD, AL MÓNACO. El mediocentro azulgrana confirma que su destino para las próximas temporadas es el Mónaco, de la liga francesa.

KARPIN, CON M. SANTOS. El ex jugador realista acepta la oferta de Miguel Santos para figurar en su candidatura.

JUEVE

NIHAT • JUANITO • GERARD • KARPIN • NACHO • VALVERDE • CÉSAR

Sergi se retira tras triunfar en el Barça y en el Atlético

En un lujoso hotel de Madrid y ante decenas de periodistas Sergi Barjuán comunicó que cuelga las botas. A sus 33 años, el lateral catalán ha decidido poner fin a una carrera repleta de éxitos, ya que a nivel individual triunfó tanto en el FC Barcelona como en el Atlético y en la selección española (56 veces internacional). En cuanto a su palmarés es innegable que sólo creció cuando vistió de azulgrana, ya que sucesivamente fue conquistando títulos hasta contar con un total de nueve: tres Ligas, dos Copas del Rey, dos Supercopas de España, una Recopa de Europa y una Supercopa de Europa.

ADB

Sergi ha pasado las tres últimas temporadas en el Atlético de Madrid.

REGUEIRO LLEGÓ AL BETIS CON LA CARTA DE LIBERTAD

El uruguayo Mario Regueiro terminaba contrato en el Racing y había varios equipos de primera línea interesados en contratarle, siendo el Real Betis quien finalmente contará con sus servicios para las próximas cinco temporadas.

CONMOCIÓN EN EL SEVILLA AL NO SEGUIR CAPARRÓS

Joaquín Caparrós se despidió del Sevilla ante la sorpresa generalizada de una afición que no esperaba que la negociación con Del Nido terminara mal, pero la decisión final ha sido del entrenador. El club hispalense estaba dispuesto a que continuara en el banquillo, algo que Caparrós rechazó y lo hizo público con lágrimas en los ojos.

S. Rosell y otros tres directivos abandonan el Barça por Laporta

ADB

Ni la alegría del título de Liga ha sido suficiente para contener la 'caja de truenos' que era y es la junta directiva del FC Barcelona. El carismático vicepresidente Sandro Rosell y otros tres directivos (Jordi Monés, Josep Mª Bartomeu y Jordi Moix) han decidido dimitir y abandonar a Joan Laporta dado que el presidente es la causa principal de su malestar.

Siete temporadas después Irureta y Lendoiro se despiden

ADB

En un emotivo acto ante la Prensa, Augusto César Lendoiro y Javier Irureta comunicaron el fin de la etapa del entrenador irundarra en A Coruña. Tras siete temporadas al frente del Deportivo, la despedida ha sido de mutuo acuerdo y tanto uno como otro tuvieron palabras de agradecimiento, quedando convencidos de que se han dicho 'hasta luego'.

LA FRASE

"Debe existir un pacto. Todos tenemos que pensar en una sola cosa: lograr la triple corona"

Vanderlei Luxemburgo,
entrenador del Real Madrid, en realmadrid.com.

2

LUSIÓN POR EL BETIS.
n el Málaga conocen que su ugador Miguel Ángel tiene ucha ilusión por ir al Betis orque lo revela su agente.

N ISLA MAURICIO.
l plantel del Espanyol está de acaciones en Isla Mauricio, unque jugará dos amistosos.

VIERNES 3

EN LA PLAYA.
César Jiménez, defensa del Zaragoza, está en Salou intensificando su recuperación con ejercicios en la playa.

JUANITO DEBE DECIDIRSE.
Al canterano del Málaga le apremia el club para que renueve o decida su destino.

SÁBADO 4

VILLA Y SU CLÁUSULA.
El Zaragoza hace saber a los posibles equipos interesados que sólo traspasará a Villa por su cláusula (12 millones).

LOPO, DE MODA.
El central del Espanyol está de moda; clubs españoles e ingleses meditan su fichaje.

DOMINGO 5

EL COLOMBINO 2005.
El trofeo Colombino lo jugarán en el mes de agosto, en formato triangular, el Recreativo, el Athletic y el Sevilla.

ANDRADE, POSIBLE BAJA.
El Deportivo está abierto a traspasar a su central Andrade si la oferta es de 20 millones.

RUZ • VÍCTOR • VELAMAZÁN • PACO LLORET • MIGU

CONOZCA A RUZ

1. **LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO** Manuel Ruz Baños nació en Benimàmet (Valencia) el 5 de abril de 1986.
2. **PESO** 66 Kg.
3. **ALTURA** 1,67 metros
4. **EQUIPO** Valencia
5. **PROCEDENCIA** Valencia B 04'
6. **DEMARCACIÓN** Defensa
7. **TRAYECTORIA** Formado en el fútbol base del Valencia, ha sido internacional en la categorías inferiores de la Selección.
8. **ASÍ JUEGA** Lateral derecho muy disciplinado e incómodo para los extremos rivales. Gran capacidad de concentración.
9. **FORO** Su actuación desde su debut no ha pasado desapercibida. El foro 'ché' más conocido en Internet realiza una encuesta sobre la continuidad del canterano en el primer equipo.
10. **DEBUT** En Primera División el 15 de mayo de 2005 (Espanyol-Valencia, 2-2).

5 minutos con... VÍCTOR

DEBUTÓ Y DISPUTÓ LAS SIETE ÚLTIMAS JORNADAS DE LIGA, MARCÓ TRES GOLES IMPORTANTES Y EL MALLORCA NO CONOCIÓ LA DERROTA. EL MALLORQUÍN, TALISMÁN DE LOS BALEARES, TIENE AHORA OTRO COMPROMISO DE TRASCENDENCIA: EL MUNDIAL SUB-20.

-¿Pensaba hace un mes y medio vivir todo lo que le ha pasado?

-La verdad es que cuando subí al primer equipo no era el mejor momento. Las cosas cambiaron, el Mallorca hizo lo que debía hacer, el Levante no y nos pudimos salvar.

-Jugando usted el Mallorca no ha conocido la derrota...

-Es verdad, pero ha sido el equipo el que ha dado un giro porque antes iba a ver los partidos y no se jugaba bien.

-¿Cómo se llevan dos años prácticamente sin vacaciones?

-Este año he tenido un par de lesiones, probablemente por la falta de vacaciones, pero el ir a la Selección es un buen motivo para no tenerlas.

-¿Qué ha aprendido en este último mes y medio?

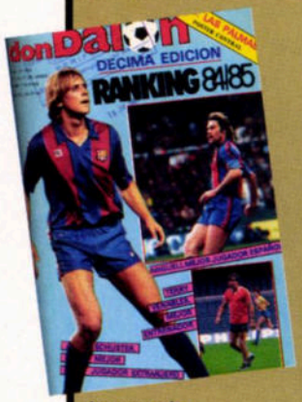
-De segunda B a Primera hay un cambio muy grande, sobre todo físicamente y de colocación. Hay que pensar mucho más rápido.

-¿Cuáles son los rivales a batir en el mundial sub-20?

-Brasil y Argentina tienen mucho nombre. Tenemos la experiencia del último europeo y todos los adversarios son complicados.

MANUELL QUEIMADELOS

HACE 20 AÑOS



La portada del DB nº 504

Contra la violencia. DB mostró su rechazo a la violencia en los estadios con un informe sobre los grupos ultras que habían enturbiado la tranquilidad en los campos de fútbol. **A Segunda.** Informe en el que se publicó la lista de colegiados que descendía de Primera División a la categoría de Plata. **Ranking 84/85.** Los mejores de la temporada fueron Schuster, como mejor jugador, Migueli, como mejor futbolista español y Terry Venables, como mejor entrenador. El mejor gol lo logró Emilio Butragueño.

LA PANCARTA

PASIÓN BLANQUIAZUL. La afición coruñesa no tiene fronteras. Desde el extranjero, los seguidores del Deportivo no se olvidan del equipo de sus amores.

MI MEJOR PARADA

Velamazán
(Espanyol)

El delantero catalán alude a un tanto del pasado y uno muy reciente para referirse a su mejor gol, uno por su belleza y otro por su importancia. El primero lo consiguió en los Juegos Olímpicos de Sydney en el partido contra Korea de la primera fase: **"Me vino el balón alto, controlé con el pecho y le pegué con la zurda. El balón se coló por toda la escuadra. Era el 1-0"**. Como importante, Velamazán destaca el que marcó ante el Valencia en la jornada 36 de la presente temporada: **"También fue un balón alto que me venía para darle con la izquierda, per acomodé mi cuerpo para darle con la derecha. El balón pasó junto al palo y fue imposible para Cañizares".**

CARLOS MIRA

LA FIRMA INVITADA

El campeón destronado

por PACO LLORET
Periodista de Canal 9

Volver a empezar. No queda otro remedio en Mestalla, por donde soplan aires de renovación para el campeón destronado. El Valencia ha de iniciar un nuevo proyecto después de la pésima defensa de la Liga y de una campaña penosa. Tanta mediocridad se ha pagado con la penitencia de la Copa Intertoto. Esta purga rescatará de la apatía a una plantilla que no ha sabido estar a la altura de su prestigio. Sin embargo, conviene recordar que el reciente ciclo glorioso de los valencianistas empezó a escribirse en esta competición de repesca allá por el verano del 98. Después del Mundial de Francia, logró el objetivo de clasificarse para la UEFA, en la Liga obtuvo el pasaporte para la Champions y se coronó campeón de Copa después de unas vibrantes eliminatorias frente a Barça, Real Madrid y la guinda final ante el Atlético. En la Intertoto el Valencia vistió de naranja y creó una simbología talismán para sus incondicionales que aún perdura.

El Valencia ha de iniciar un nuevo proyecto después de la pésima defensa de la Liga y de una campaña penosa.

La llegada casi al mismo tiempo de Javi Subirats y Quique Sánchez Flores evoca la compenetración de la que hacían gala sobre los terrenos de juego desde mediados de los ochenta. Ahora tienen la misión de rescatar a un equipo que ha sufrido un desplome espectacular. La sombra de Rafa Benítez ha eclipsado la luna de Valencia y Mestalla ha vivido a oscuras después aquellos inolvidables días de vino y rosas. Ahora, los aficionados están ansiosos por que su equipo vuelva a ser el que fue no hace demasiado tiempo y sea en breve, otra vez, protagonista de la historia.

FELIZ CUMPLEAÑOS

21	27	22	28	28	25
MELLI	**RUBÉN NAVARRO**	**SERGIO GARCÍA**	**MINGO**	**MANCHEV**	**NINO**
06-06-84 DEFENSA DEL BETIS	**06-06-78** DELANTERO DEL ALAVÉS	**09-06-83** DELANTERO DEL LEVANTE	**10-06-77** DEFENSA DEL ALBACETE	**10-06-77** DELANTERO DEL LEVANTE	**10-06-80** DELANTERO DEL ELCHE

¿QUIÉN ES EL AUTOR DE UN GOL, EL ÚLTIMO EN TOCARLA? ¿O EN ROZARLA?

Tú no la tocaste SAM

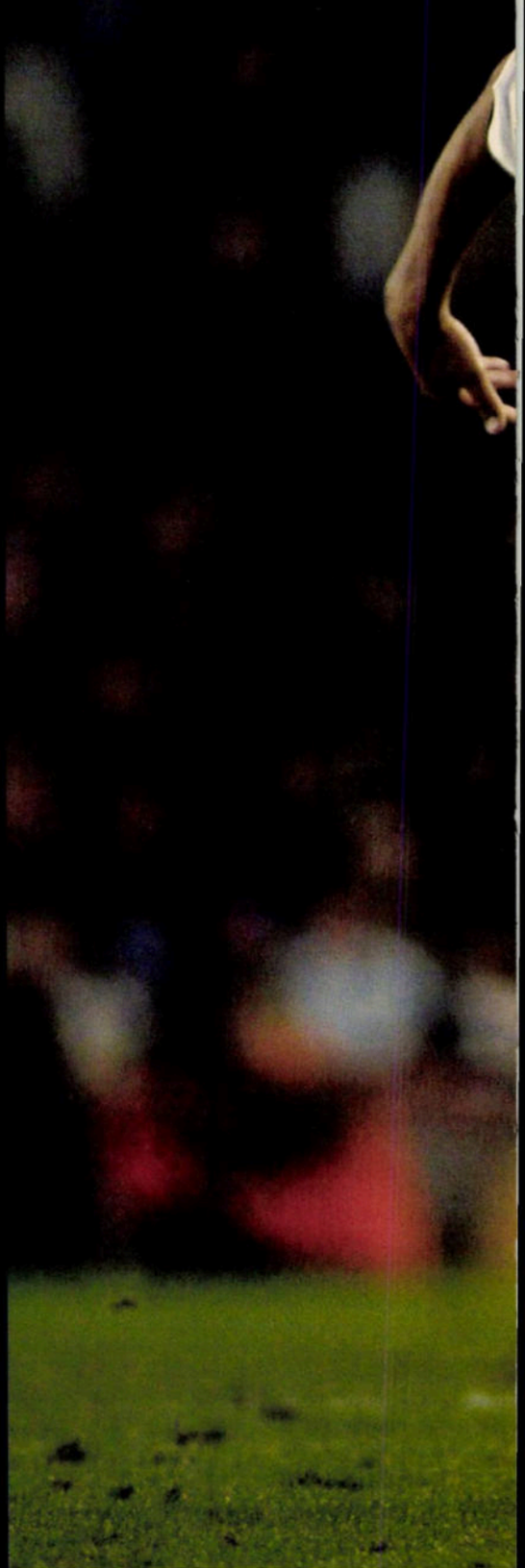
IGUAL QUE EN LA PELÍCULA 'CASABLANCA'... PERO TODO LO CONTRARIO. MESES DESPUÉS DEL PARTIDO DE LIGA ENTRE BARÇA Y MALLORCA TODAVÍA ESTÁ CALIENTE EL DEBATE SOBRE LA AUTORÍA DEL PRIMER GOL DEL BARÇA.

Redacción DB

Sábado, 19 de febrero de 2005. Camp Nou. Partido correspondiente a la jornada 24 del Campeonato nacional de Liga entre el FC Barcelona y el Mallorca. Los locales acaban venciendo con claridad por dos goles a cero. Han pasado más de cien días, más de tres meses, desde aquella noche de invierno y todavía colea la atribución de uno de los tantos, en concreto, la autoría del primer gol blaugrana. Y todavía colea porque el camerunés Samuel Eto'o no ha sido ni el máximo goleador ni, evidentemente, ha obtenido el prestigioso trofeo de la Bota de Oro que con tanto ansia perseguía.

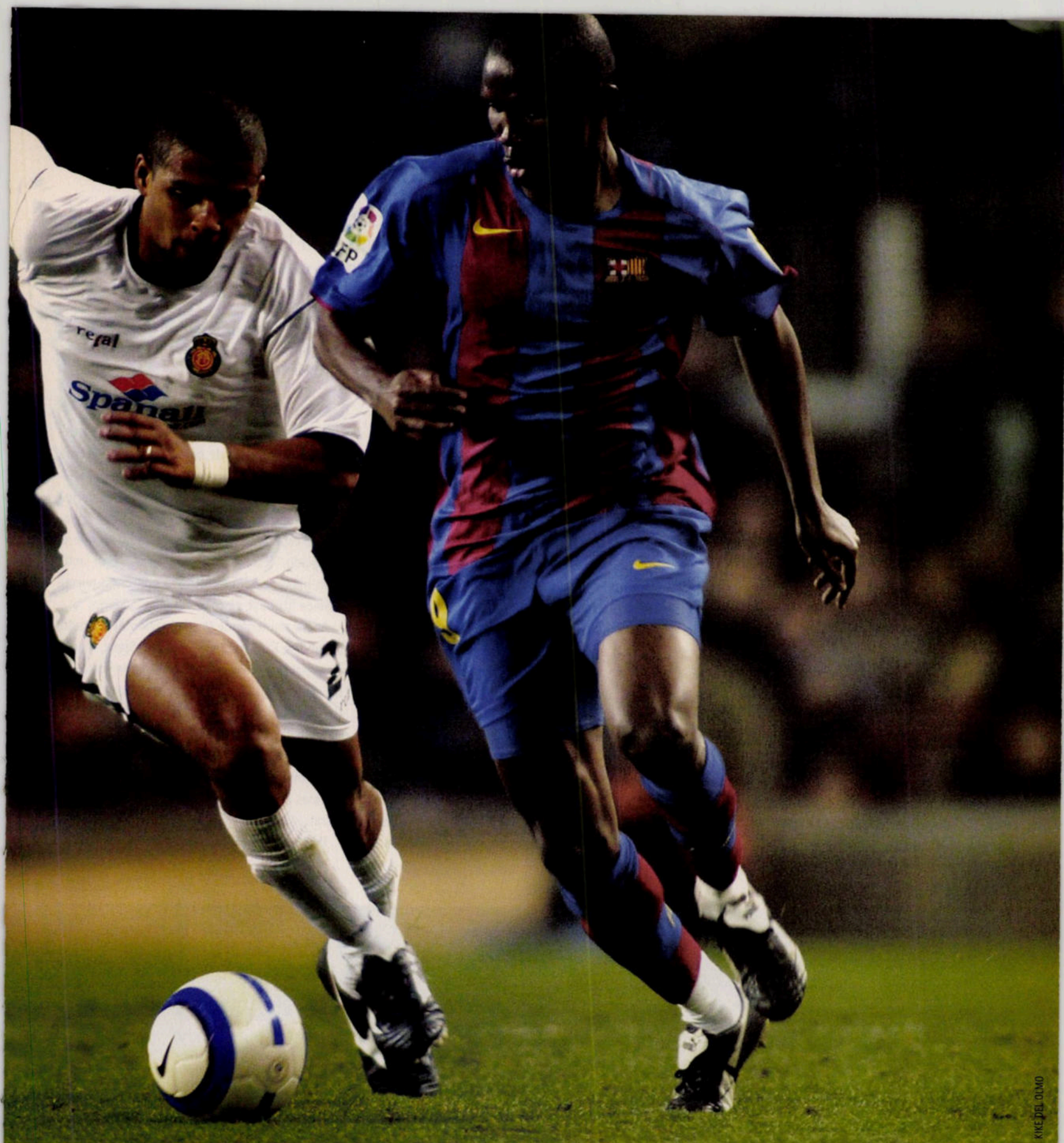
Al no obtener ningún premio personal (Eto'o ha liderado la clasificación de goleadores durante casi todo el campeonato a excepción de la última jornada) se ha generado un debate, preferentemente de índole mediático, con el objetivo de presionar para que esta revista, DON BALÓN, revise y en su caso rectifique para así conceder el gol al camerunés en lugar de al mediocentro portugués Deco.

El árbitro de aquel partido, el cántabro Teixeira Vitienes, anotó en el acta lo que el camerunés le dijo en el mismo campo, que él había sido el último en tocar el balón. Debido a la agitación mediática que ha tenido el asunto, en esta redacción hemos re-



LA SECUENCIA EN TV

Las imágenes del gol que Canal + emitió en el programa 'El tercer tiempo' dejan lugar a pocas dudas. 1. Tras sortear un rival, Deco controla el balón. 2. El portugués prepara el ángulo para chutar hacia la portería ante la presencia en línea de dos rivales y de Eto'o. 3. Deco lanza a portería un potente chut con la pierna derecha. 4. La misma acción, desde otro ángulo. 5. Tras el disparo de Deco, se observa cómo Eto'o salta para evitar que le toque la pelota. 6. El cuero entra en la portería del Mallorca y supone el primer gol del Barça.



KIKE DEL OLMO

3

4

5

6

pasado el video de ese gol y, tras revisarlo muchas veces, parece claro: el gol es de Deco.

Qué es la Bota de Oro

La Bota de Oro es un galardón que concede la ESM (European Sports Magazine) para premiar al futbolista que más goles marca en el cómputo general de todas las ligas europeas.

La oficialidad de los datos de los 'artilleros' de cada campeonato la garantiza la seriedad y la solvencia profesional de las publicaciones que componen esa organización, que a día de hoy son: Voetbal Internacional (Holanda), Kicker (Alemania), La Gazzetta dello Sport (Italia), World Soccer (Inglaterra), Foot Magazine (Bélgica), A Bola (Portugal), Fanatik (Turquía), Cnopt (Rusia), Tips Bladet (Dinamarca) y Don Balón (España).

Son los periodistas que acuden a cada uno de los partidos de estas ligas quienes aportan el dato de los goleadores. Tras el recuento final, el preciado trofeo suele entregarse (aunque es susceptible de variación) coincidiendo con alguna de las finales europeas en la temporada siguiente, desde la primera que se disputa (la Supercopa en Mónaco) hasta la última (la de la Liga de Campeones en mayo).

La ESM fue fundada en el año 1967. Independientemente de contactos puntuales y de una permanente comunicación entre sus miembros, éstos suelen reunirse tres veces al año en alguna capital europea donde se edita alguna de estas publicaciones.

El recuento de goles que da al final la 'Bota de Oro' se basa en lo que cuentan las crónicas de los medios que configuran la ESM

La autoría del gol

César Sánchez fue el redactor de DON BALÓN encargado de cubrir la información del partido Barça-Mallorca de la jornada 24, y lo que él vivió se resume en estas frases: **"Tras el gol, en la tribuna de Prensa del Camp Nou nadie dudó en asignárselo a Deco. Nadie. Incluso el portugués celebra su tanto. Pero Eto'o se ocupó rápidamente de avisar al colegiado entendiendo que la pelota le había rozado en la suela".**

En efecto, en las imágenes de televisión se aprecia al camerunés advirtiendo al árbitro de esta circunstancia. Es más: el propio delantero centro azulgrana se abraza a Deco buscando en su mirada la complicidad del jugador portugués para atribuirse el gol. **"Si en lugar de Eto'o hubiera sido otro jugador el que salta para que no le diera el balón, que en verad es lo que hizo, ni entonces ni ahora, nadie hubiera reclamado nada"**, afirma el redactor César Sánchez, el cual además añade que **"ricemos el rizo: si el disparo lo hubiera efectuado el camerunés y Deco hubiera saltado, ¿de quién sería el gol?".**

Los medios no coinciden

Como puede leerse en el cuadro adjunto a este texto, los medios de comunicación de Prensa escrita que estuvieron presentes en aquel partido no coinciden sobre el autor del famoso gol. Si bien no hubo duda tras el tanto, hubo quienes se esperaron atribuir el mismo a lo que el colegiado, Teixeira Vitienes, puso en el acta. Ítem más: hay algún rotativo que en la misma crónica atribuye el gol a ambos jugadores.

Al día siguiente de la celebración del partido, El País, As, El Mundo del Siglo XXI, Sport, Marca, Don Balón y El Periódico de Cataluña sostuvieron que el gol fue marcado por Deco. Por su parte, Mundo Deportivo, La Vanguardia y Avui defendieron desde el primer día que el gol lo anotó el camerunés, dato que lógicamente siguen manteniendo y defendiendo, refrendado además por la indudable oficialidad del acta arbitral.

Posteriormente, a estos medios se les añadió

ELLOS DIJERON...

La noche del 19 de febrero de 2005 se vivió en el Camp Nou una curiosa experiencia. De una misma jugada de gol se realizaron varias lecturas desde la tribuna de Prensa. Teniendo en cuenta que en la misma hay varios monitores para ver las jugadas repetidas, esta es la relación de lo que publicaron los medios al día siguiente:

as

FABIÁN ORTIZ *firma la crónica.*

1-0. Minuto 16. Gol de Deco.
Deco dispara de derecha desde fuera del área. A los 16 minutos el Barça encontró, con algo de suerte, el primer gol. Deco se fue de Pereyra, recortó ante Iuliano y disparó con la derecha, la pelota dió en alguien y despistó al portero. Deco fue el crack del partido abriendo el marcador.
Teixeira Vitienes suele ver cosas que nadie ve (como le pasó en el Sevilla-Betis) y puso en el acta que el gol era de Eto'o.

SPORT

JAVIER RGUEZ. MARZO *firma la crónica.*

1-0. Minuto 17. Gol de Deco.
Y fue Deco el artífice de la victoria, aunque el árbitro concediera en el acta el tanto a Eto'o. Cuando nadie se lo esperaba, se sacó un disparo desde fuera del área que pasó entre varios jugadores -entre ellos Eto'o, que no la tocó- y cogió al meta mallorquinista desprevenido, sin visión y a contrapié.

GOLES SON AMORES. El Barça marca el primer gol al Mallorca. Segundos después de éste abrazo se acercó el árbitro del partido, Teixeira Vitienes, y preguntó a Eto'o: "¿La has tocado, no?".

BOTA DE ORO

LOS ÚLTIMOS GANADORES

Instaurada desde la temporada 1967-68, esta es la tabla de honor de los ganadores de la Bota de Oro en los últimas 25 temporadas. En los '70 la obtuvieron nombres como Eusebio, Müller, Georgescu, Krankl...

1980-81	Slavkov (Trakia Plovdiv)	31 goles
1981-82	Win Kieft (Ajax)	32 goles
1982-83	Fdo. Gomes (Porto)	36 goles
1983-84	Ian Rush (Liverpool)	32 goles
1984-85	Fdo. Gomes (Porto)	39 goles
1985-86	Van Basten (Ajax)	37 goles
1986-87	Camataru (D. Bucarest)	44 goles
1987-88	Tanju Colak (Galatasaray)	39 goles
1988-89	Mateut (Dinamo Bucarest)	43 goles
1989-90	Hugo Sánchez (Madrid)	34 goles
	H. Stoichkov (CSKA Sofía)	34 goles
1990-91	D. Pancev (Estrella Roja)	34 goles
1991-92	Ally McCoist (rangers)	34 goles
1992-93	Ally McCoist (Rangers)	34 goles
1993-94	David Taylor (Porthmadog)	43 goles
1994-95	A. Avetisyan (Homenen)	39 goles
1995-96	Zviad Endeladze (Margveti)	40 goles
1996-97	Ronaldo (Barcelona)	34 goles
1997-98	Nikos Mahlas (Vitesse)	34 goles
1998-99	Jardel (Porto)	36 goles
1999-00	Phillips (Sunderland)	30 goles
2000-01	Larsson (Celtic Glasgow)	35 goles
2001-02	Jardel (Sporting Lisboa)	42 goles
2002-03	Makaay (Deportivo)	29 goles
2003-04	Henry (Arsenal)	30 goles
2004-05	Henry (Ars.) y Forlán (Vil.)	25 goles

LUIS FDO. ROJO *firma la crónica.*

1-0. Minuto 17. Gol de Deco.
La emoción de los aficionados marcó un primer vértice en el minuto 17, cunado Deco adelantaba a su equipo con un lanzamieneto desde fuera del área que rompió el cerrojo de Cúper. En el césped del Camp Nou destacó Deco con sus dos goles.

MUNDO DEPORTIVO

JAVIER GASCÓN *firma la crónica.*

1-0. Minuto 16. Gol de Eto'o.
Dos veces Deco. Dos goles del jugador con más mentalidad ganadora del Barça, aunque en el acta el colegiado Teixeira Vitienes dió el primero al camerunés. Deco, siempre concentrado, metido en el partido como nadie, le ganó la espalda a Pereyra, buscó posición de disparo desde fuera del área y su remate raso llegó a la red ante un Moyá estático, confundido porque el esférico cambió de dirección tras rebotar en Eto'o.

el Periódico

MARCOS LÓPEZ *firma la crónica.*

1-0. Minuto 16. Gol de Deco.
Gol de Deco, desde fuera del área. Realizó un partido muy completo. Marcó dos goles y fue la referencia del equipo. Al final fue la referencia del equipo. Deco también sirve para ganar partidos. A Eto'o sólo le faltó el gol para culminar su trabajo.

entrevista

Teixeira Vitienes *(Árbitro del encuentro)*

"ETO'O ME DIJO QUE HABÍA ROZADO EL BALÓN"

ADB

El cántabro Fernando Teixeira Vitienes dirigió el partido y atendió telefónicamente a DON BALÓN.

-Me acuerdo perfectamente de la jugada. Deco chuta y desde mi posición creo que Eto'o la desvía, y cuando lo están celebrando yo pregunto: "Eto'o, la has dado, ¿no?", y me dice: "Sí, sí, la he dado". También es cierto que si Deco me hubiese dicho que "la he dado" pues se lo hubiera puesto a él, pero Eto'o me dijo, mientras se abrazaban, que le había rozado el balón. Y le pregunté precisamente porque tenía alguna duda. Si no, no.

-¿Ustedes preguntan habitualmente?

-Algunas veces hay futbolistas que te piden "dame a mí el gol", pero si tienes claro que no es así, pues no le das el gol y punto. A mí me da igual dárselo a uno que a otro.

-¿Le ha llamado Eto'o dándole las gracias?

-Pues no. ¡Si no le hubiera dado el gol igual sí que hubiera llamado! Es broma. En caso de dudas, a los árbitros nos encantaría disponer de una pantalla para ver la repetición como tienen ustedes en la tribuna de Prensa.

El Periódico de Cataluña que, pese a conceder en un principio el gol al portugués, durante la pasada semana publicó diferentes columnas de opinión defendiendo la tesis de la oficialidad del acta y, por tanto, la oficialidad de los 25 goles del ariete barcelonista.

Obsesión y ansiedad

Tras obtener matemáticamente el título de Liga en el campo del Levante, el objetivo siguiente del FC Barcelona consistió en que Samuel Eto'o se erigiera como máximo goleador de la categoría y, consecuentemente, optara a la Bota de Oro. Para ello, el delantero ha tenido varias oportunidades de alcanzar ambos objetivos, pero en sus dos últimas actuaciones en Liga ante Villarreal (en el Camp Nou) y ante la Real Sociedad (en Anoeta) no tuvo la suerte necesaria.

Además, tampoco fue buena compañera de Eto'o la obsesión, ya que el ansia del delantero por marcar (reconocida por él mismo) provocó en el equipo una dependencia que hizo que el Barça no pasara del empate en ninguno de esos dos últimos partidos, tablas a tres goles en el Camp Nou y a cero ante los donostiarras.

Curiosamente, en ese empate a tres fue el jugador del Villarreal Diego Forlán quien anotó un 'hat-trick' (tres goles en esos 90 minutos), colocándose al final de la penúltima jornada de Liga a un gol por debajo del camerú-

AVUI

PEP LLOVERAS *firma la crónica.*

1-0. Minuto 16. Gol de Eto'o.
Deco abriría el marcador con un fuerte chut desde fuera del area. Tapado por un bosque de piernas, Moyá se quedó inmóvil viendo cómo la pelota rozaba los tacos de Eto'o de manera involuntaria y desviaba ligeramente la trayectoria normal del balón. En el acta del enfrentamiento el árbitro dió el gol al camerunés. Eto'o está enrachado. Marca sin querer.

LA VANGUARDIA

JUAN BAUTISTA MARTÍNEZ *firma la crónica*

1-0. Gol de Eto'o. Minuto 16. Disparo raso, seco y cruzado de Deco que desvía ligeramente hacia gol Eto'o. Triunfo abierto por Deco en un disparo que no se sabía si había tocado en un defensa o en Eto'o. Finalmente, el árbitro concedió el gol al camerunés en el acta.
El árbitro consideró que el camerunés tocó el balón -aunque nadie en el campo lo apreció así- tras el disparo del portugués.

EL PAIS

RAMÓN BESA *firma la crónica.*

1-0. Minuto 17. Gol de Deco. Deco recibe de Márquez, recorta a Pereyra y su remate despista al portero porque el balón pasa por debajo de la suela de la bota de Eto'o.
Remate de Deco que la suela de Eto'o dejó en la red ante la impotencia de Moya, un porterazo antes del primer gol y un flan en el segundo.

Arbitrar es tomar decisiones en décimas de segundo, y es normal que un árbitro pregunte cuando duda a quién anotar un gol

nés (24 a 23). Este dato, además, provocó el enfado del camerunés con sus compañeros en el descanso del partido, justo cuando el uruguayo ya había conseguido dos dianas.

Lo que dice el Reglamento

La 'Internacional Board', organismo que regula las normas del juego del fútbol, no contempla en ninguna de sus reglas la adjudicación de un gol a un jugador contreto.

En la regla número 10 tan sólo se habla de gol conseguido por un equipo, **"... se habrá marcado un gol cuando el balón haya traspasado totalmente la línea de meta entre los postes y por debajo del travesaño, siempre que el equipo anotador no haya contravenido previamente las Reglas de Juego".**

Por lo tanto, sobre el autor del gol, nada de nada. Para las normas, resulta del todo intrascendente que el gol lo marque uno u otro jugador. El gol puede anotarlo cualquiera de los que están en ese momento dentro de las líneas que delimitan el terreno de juego, incluso hasta el propio árbitro si es el último en el que rebota el balón.

En casos como el que nos ocupa, una vez más resulta imprescindible recoger la opinión según el criterio del árbitro. El problema, para elaborar una estadística final de goleadores radica en que ese criterio debe concretarse en décimas de segundo.

Es por ello, por lo difícil que es arbitrar (como figura reflejado en la entrevista adjunta que DON BALÓN mantuvo con el colegiado Teixeira Vitienes), es normal que en algunas ocasiones los colegiados pregunten a los jugadores en caso de duda cuando se trata de anotar un gol a uno u otro jugador.

Mantenemos nuestra opinión

Pese a todo, ya se sabe que la controversia y la polémica son algo cosustancial a este deporte. No hay que subir el tono de la discusión cuando unos no quieren ver la realidad y otros no desean ni escucharla. En cualquier caso, DON BALÓN, ajeno a los intentos de presión, se mantiene en su opinión de que la autoría de aquel primer gol al Mallorca es de Deco, no de Eto'o

EL MUNDO

Francisco Cabezas *firma la crónica.*

1-0. Minuto 16. Gol de Deco.
...entretanto, Deco parecía sentenciar ya a los de Cúper con su enésimo gol de rebote desde fuera del area.
Deco fue el mejor y anotó los dos goles.

don balón

César Sánchez *firma la crónica.*

1-0. Minuto 16. Gol de Deco.
...el luso estrenó su corte de pelo con un partido muy completo y con dos goles aunque Teixeira, siempre a contracorriente, le diera el primero a Eto'o.

opinión

Sergi Mas

Director de publicaciones de DON BALÓN

UN POQUITO DE POR FAVOR

Últimamente me estoy divirtiendo. Leo a algún bienvenido al fútbol incitando a realizar un debate para unificar el cómputo de goles en la Liga. Bien. Para empezar, es la propia Liga de Fútbol Profesional, organizadora de la competición, quien no concede ningún galardón al que más goles consigue. Tampoco la Federación Española premia ésta gesta: ambos organismos reciben el acta arbitral, la guardan y sólo actúan en caso de sanción. No conceden premio alguno en el supuesto de que un delantero marque 300 goles en un campeonato o que un portero detenga 70 penalties. En este caso ni siquiera queda anotado en el acta.

Con el objetivo de premiar estas proezas deportivas, hay medios informativos que desde hace años nos hemos dedicado a galardonar éstas actitudes; se trata de los trofeos 'Pichichi' y 'Zamora' por parte de Marca (no pasa nada por citar) y la Bota de Oro Europea, en nuestro caso.

Ahora, que Eto'o ha estado tan cerca de haber conseguido ese trofeo, me llama la atención la campaña machacona para que DON BALÓN rectifique y atribuya a Eto'o lo que no es de Eto'o. Públicamente, servidor no se pregunta cómo realizan otros medios la preselección de personas que optan a los premios que organizan.

Pero de todo esto extraigo una conclusión que me reconforta. Me encanta que sean los propios futbolistas y sus agentes (que acostumbran a ver a la Prensa como un enemigo hasta que les interesa) los que conceden extrema importancia a un premio como la Bota de Oro que conceden... periodistas. ¡Gracias! Y gracias de corazón a todos los colegas, que en el fondo son amigos. Citándonos, nos habéis regalado la precampaña del 30 Aniversario que DON BALÓN cumplirá en octubre.

EL AREA DE

pedro riaño

Laporta, el barcelonista más desleal de la historia

Lo mejor de las elecciones ha sido nuestra unidad, coordinación y convicción. Teníamos el equipo más sólido. Nuestra fuerza ha sido dar siempre ejemplo de responsabilidad y madurez". Son palabras de Laporta al inicio de su mandato. Sólo palabras que el tiempo ha convertido en falsas. El prometedor Laporta de las elecciones es ahora un decepcionante presidente que ni cumple ni sabe liderar a ese grupo tan unido y tan majo que nos vendieron. Ni unidad, ni coordinación ni convicción. Ni responsabilidad ni madurez. Todo mentira. Como Beckham, como el sponsor, como la transparencia, como los mejores años de sus vidas. Su lema, "primer el Barça", se ha convertido en "primer jo", y al que no le guste que se largue. Su barcelonismo integrador ahora es excluyente. Quien no se integra en el rodillo de su mayoría estable se convierte en una sospechosa minoría organizada a la que conviene desarticular. Curiosa manera de entender la democracia. Su problema es que esa minoría, que a él le gustaría convertir en clandestina e ilegal, aglutina ahora, y cada vez más, las simpatías de la gente. Ha vivido dos años sin oposición externa y se la ha tenido que inventar él solito desde dentro.

Para su desgracia, Laporta no empieza de cero. Es esclavo de un pasado que no puede borrar, porque antes de ser mayoría estable formaba parte de una minoría revoltosa, "un grupo de socios que entendimos que había que hacer un seguimiento de la gestión del señor Núñez", decía. Aquella minoría ejerció el democrático y legítimo derecho de discrepar del poder, aunque el poder estuviera instalado en una mayoría estable avalada por el voto de confianza de los socios. Y contra esa mayoría se estrelló una y otra vez en las urnas, incluso maquinando mociones de censura meses después de unas elecciones democráticas que arrojaron un claro vencedor. Pero cuando el perdedor era él, su alto concepto de la democracia y la lealtad no le impedía seguir esparciendo el mal rollo en su desesperada obsesión por imponer su nuevo orden.

Laporta no pudo jamás contra los éxitos deportivos y económicos de Núñez, pero nadie le acusó de barcelonismo desleal por incordiar constantemente utilizando a los medios de comunicación para crispar y desestabilizar... de forma organizada, que de eso él entiende mucho. Y hay que tener mucho morro para explicar en una nota oficial del club que "la deslealtad aparece cuando no se respeta la opinión de la mayoría". Si eso fuera cierto, Laporta se convertiría en el barcelonista más deselal de la historia del club.

El uso indebido de las mayorías conlleva riesgos. Que se lo pregunten a Aznar, el más mayoritario de los últimos tiempos, cuya popularidad cayó a cero en un pim pam. Y los últimos acontecimientos pueden castigar a Laporta de cara a la pared. Si la huida de un talento como Ronaldo justificó la presentación de una moción de censura, ¿qué habría que hacer con quien despide al experto en cazar talentos?

En las elecciones del FC Barcelona se elige al presidente y a su junta directiva. O sea, que Rosell y los directivos que se han negado a reirle las gracias fueron también elegidos democráticamente en las urnas, algo de lo que no pueden presumir todos los directivos de esta junta que ha sido acusada de poco democrática, nada transparente y menos independendiente por gente que ha estado allí dentro y habla con conocimiento de causa.

Que las reflexiones de Rosell sirvan para que el presidente recapacite. Las pancartas de Lleida (Núñez+Gaspart= Laporta) tienen que hacerle comprender que su dependencia de Cruyff le resta más que le suma y que ya hay quien entiende que esa relación huele tan mal que acabará precisando de alfombras que tapen muy bien por si el que viene detrás está por la labor del destape. ¡Será por alfombras!

Laporta está demostrando que su viejo slogan "primer el Barça" ya es historia. Ahora lo primero es él, luego él y después él. Y el que no esté contento con su pensamiento único ya puede hacer las maletas.

ILUSTRACIÓN: LUIS GASPARDO

LO QUE NO SE ATREVEN A DECIR

Cruyff:
"Benítez hizo en el descanso ante el Milan lo que yo no supe hacer diez años atrás contra el mismo equipo: reaccionar"

Celades:
"El tiempo ha demostrado que el Barcelona se equivocó conmigo por no valorarme como merecía"

Figo:
"A mí me pagan para jugar, no para darle los buenos días al entrenador"

Ronaldinho:
"A los que me critican por apoyar a París 2012 les recomiendo que pregunten a Zidane a quién apoya"

AL CIELO

CRUYFF
El ganador. El siempre gana. Coloca a presidentes, amigos y familiares y echa a quien no le gusta. Felicidades.

FORLÁN
Le ha dado una bella lección a Eto´o. Cuando uno va de humilde, los compañeros siempre responden.

AL INFIERNO

GIRA DEL BARÇA
Ronaldo no irá con Brasil. Ronaldinho sí y se perderá la gira del Barça. Y el Barça perderá dinero. Y quien debía arreglarlo ya no está.

CANAL BARÇA
Como canal de pago debería respetar a sus abonados informando y no recordando al casposo NO-DO.

TÚ LO HAS QUERIDO

aquí está la nueva botella Aquarius para bares

ERA UN CLAMOR. MILES DE PERSONAS SE HACÍAN LA MISMA PREGUNTA:

"SI LA GENTE TOMA CADA VEZ MÁS AQUARIUS EN LOS BARES, ¿POR QUÉ NO HAY UNA BOTELLA DE AQUARIUS PARA BARES?".

PUES BIEN, AQUÍ ESTÁ EL NUEVO ENVASE DE VIDRIO ESPECIALMENTE PENSADO PARA ESOS MOMENTOS. HALA.

LA ERA AQUARIUS.

www.AquariusEsJusto.com

Aquarius es una marca registrada de The Coca-Cola Company

Por Juan Carlos Casas
Fotos: Carlos Barajas

JESPER GRONKJAER

"Mi sueño no era ser futbolista; no pensaba serlo"

EL MERCADO DE INVIERNO ÚLTIMO LLEVÓ UN BUEN FUTBOLISTA AL CALDERÓN. ACOSTUMBRADOS LOS ATLÉTICOS A QUE LES PARCHEEN EL EQUIPO DE MALA MANERA EN ESA ÉPOCA, RESULTÓ QUE EL FICHAJE DE JESPER GRONKJAER SÍ TENÍA EL PERFIL ADECUADO PARA CONSIDERARLO UN REFUERZO IMPORTANTE PARA EL EQUIPO. EL DANÉS, PESE A LA SIEMPRE DIFÍCIL ADAPTACIÓN, TUVO TIEMPO LA PASADA TEMPORADA DE DEMOSTRAR QUE ES VÁLIDO PARA LA LIGA ESPAÑOLA, QUE SU NIVEL DE CALIDAD ES ALTO.

ZUMO DE NARANJA. A través de su agencia de representantes se concretó la cita, y llegado el momento del encuentro el escenario iba a ser en El Cerro del Espino de Majadahonda. El día 'D' reunió a cuatro personas: el jugador, el entrevistador, el fotógrafo y el traductor (Giovanni), este necesario porque Gronkjaer no se suelta aún con el castellano... pese a que dio la impresión de que entendía todo lo que hablaban los demás entre ellos. El jugador llegó a la cita andando porque vive al lado de los campos de entrenamiento del Atlético, toda una ventaja porque casi ningún día necesita el coche para ir a entrenar, y una vez reunidos todos cambiamos de escenario porque nos sentamos alrededor de una mesa de la cafetería-pastelería aledaña. Gronkjaer, que bebe un zumo de naranja natural, se muestra siempre correcto, muchas veces reflexivo, algunas esquivo y, con cuentagotas, simpático. Las traducciones son rápidas y cuando una pregunta no le gusta (pasó cuatro veces) lo dice a la claras. En total, una hora de charla para 'abrirse' a los aficionados españoles.

DB. -¿Qué tal le ha ido con este último cambio de país que ha vivido?

-Bien, bien. Jugar en España era uno de mis sueños, y aquí estoy.

DB. -¿Qué costumbre española le ha llamado más la atención?

-Que cuando quedas con alguien no quedas para beber algo y ya está, sino que aquí se queda con la gente para comer o para cenar, y al principio de estar aquí no lo entendía.

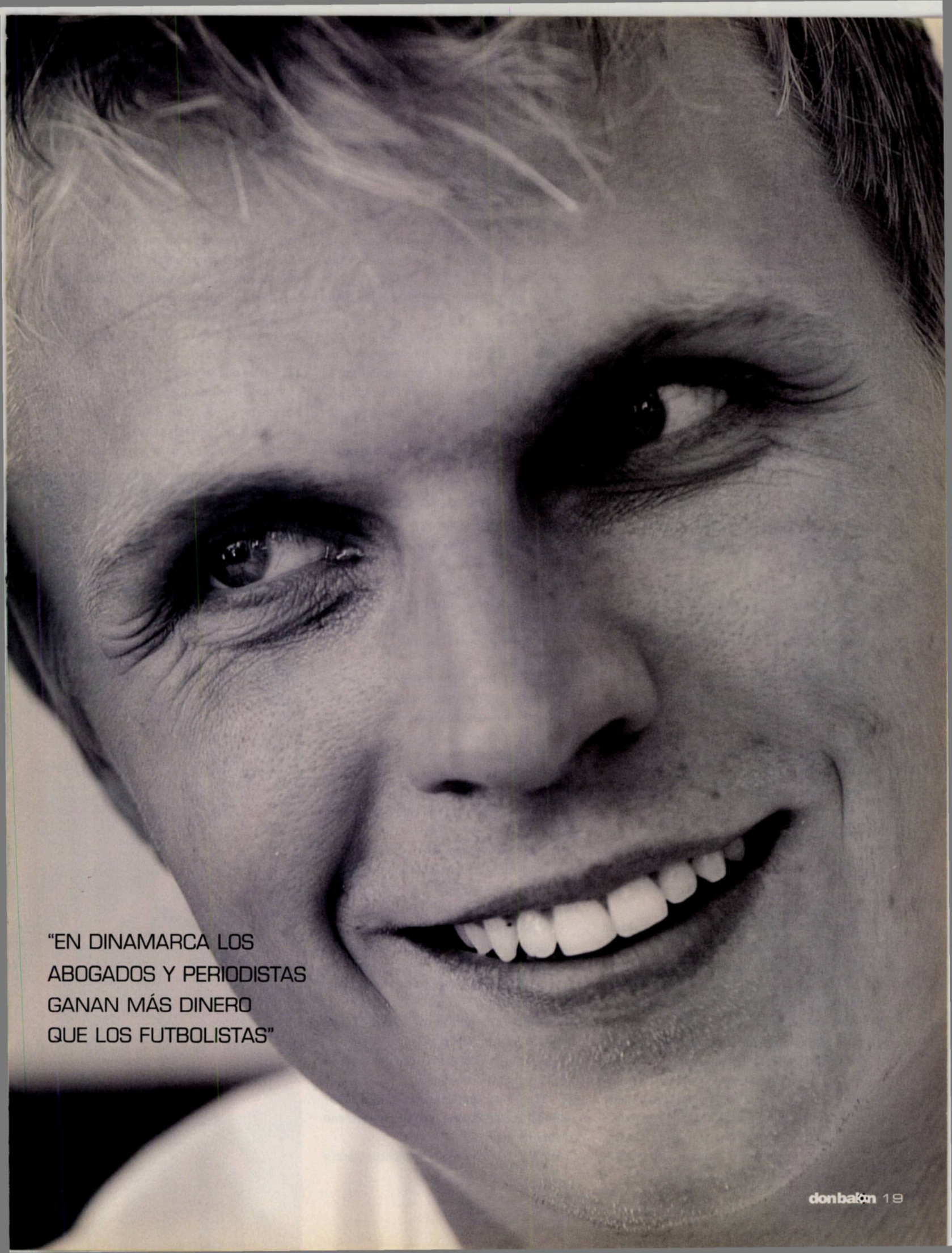
DB. -¿Y ahora lo entiende?

-Sí. La comida española es muy buena, muy rica, y entonces la gente queda en los restaurantes porque es una cuestión de cultura en esta ciudad.

DB. -Cuando usted queda con la gente, ¿nota que aquí hay menos puntualidad que en Inglaterra?

-No, lo de la puntualidad inglesa no es para tanto, aunque sí que el estilo de vida de aquí es distinto y por eso la gente va más relajada. Si alguien habla de la puntualidad inglesa creo que es un tópico, como si lo hace de la puntualidad danesa o la holandesa. Mi problema en España no ha sido que la gente sea impuntual.

DB. -¿Cuál ha sido su problema?



"EN DINAMARCA LOS ABOGADOS Y PERIODISTAS GANAN MÁS DINERO QUE LOS FUTBOLISTAS"

-Pues que siempre necesito a alguien para resolver hasta el más pequeño problema práctico en casa, de fontanería, de electricidad..., porque si llamo yo por teléfono me encuentro con que mucha gente no habla inglés.

DB. -¿Se adaptó tanto a Inglaterra que tomaba el té a las 5 de la tarde?

-No, no me gusta el té.

DB. -Aquí, a las 5, muchos terminan de hacer la siesta, ¿usted la hace?

-No, no estoy acostumbrado y por eso no he adoptado esta costumbre de su país. Es que yo vengo de otra cultura... por ejemplo, en Dinamarca no se hace siesta porque los horarios de trabajo son diferentes, de 8 a 4 de la tarde o de 9 a 5 de la tarde, por lo que al no haber descanso en medio de la jornada no es posible hacer una siesta. A mí la siesta me parece algo saludable, y pienso que está relacionada con el clima porque aquí hace calor en las horas centrales del día.

DB. -Usted ya cuenta con un historial intenso, ¿se siente un jugador importante?

-Es pronto para decir eso. Tengo 27 años y el balance lo tengo que hacer más adelante porque aún creo que puedo mejorar más. De momento estoy orgulloso con lo que he hecho hasta ahora, incluso más por el lado personal que por el lado futbolístico.

DB. -¿Por qué lo dice?

-Porque me he enriquecido como persona conociendo diferentes países y diferentes culturas. Esto casi era un sueño mío de joven, viajar y conocer otro lugares.

DB. -Pero el principal sueño suyo de joven sería ser futbolista, ¿no?

-No, mi sueño no era ser futbolista, aunque ahora que lo soy me siento un privilegiado porque sé que hay muchos chicos que quieren llegar a ser futbolistas.

DB. -Así que no quería ser futbolista... ¡qué curioso es el carácter nórdico!

-Yo opino que los caracteres de cada país tienen mucho que ver con el tiempo, con el clima. En España tienen muy buen tiempo casi todo el año, entonces la tendencia de la gente es a salir, a vivir en la calle, mientras que en Dinamarca el tiempo es peor, llueve más, y la gente lo que hace es estar en casa, pero no por eso somos menos sociables.

DB. -¿Qué quiere decir?

-Que hacemos reuniones de amigos en las casas, no en los restaurantes ni en los bares, aunque nos acostamos antes que en los países mediterráneos, eso sí.

DB. -¿Le gusta que el fútbol le haya dado tanta fama?

-Desde luego que la fama no era ni es el objetivo de mi vida, pero la fama va unida a los futbolistas de una manera inseparable. Para mí no es fácil que siempre haya mucha gente observándome, pero soy consciente de que es parte de mi trabajo.

DB. -Quizá por esa fama los futbolistas muestren una ración extra de ego, de orgullo, ¿no?

-Ésta es una pregunta estúpida.

DB. -¿Por qué?

-Porque son los medios periodísticos los que hacen creer a la gente eso de los futbolistas. Los periodistas con sus publicaciones crean una imagen falsa de los futbolistas.

DB. -Ya. Algunos de ustedes, no hablo de su caso porque lo desconozco, no firman ni autógrafos a los chavales al salir de los entrenamientos para no perder su valioso tiempo...

-Pero eso no es porque nos creamos superiores a nadie, sino que todo lo que nos rodea también tiene lados negativos.

DB. -¿Por ejemplo?

-Un compañero mío paró el coche para firmar autógrafos y mientras lo hacía un chico le ralló la pintura con una llave. Entonces le pregunto yo: ¿pararía usted el coche al día siguiente para firmar autógrafos?

DB. -Quizá no, pero está haciendo una 'montaña' de un hecho aislado...

-Yo en cualquier caso sigo pensando que su pregunta de antes es estúpida.

DB. -Bien, a ver qué le parece esta: Holanda, Inglaterra y España, ¿se siente feliz con su vida de nómada?

-Sí porque el fútbol es una manera de viajar, y eso a mí me gusta. Yo tengo amigos en mi país que son 'mochileros', que se van de aquí para allá con sus mochilas para conocer el mundo, y a mí me hubiera gustado vivir una experiencia así con mi mochila... ir a Tailandia, a Bali..., pero no puedo. Al menos viajo gracias al fútbol y soy feliz siendo un poco nómada.

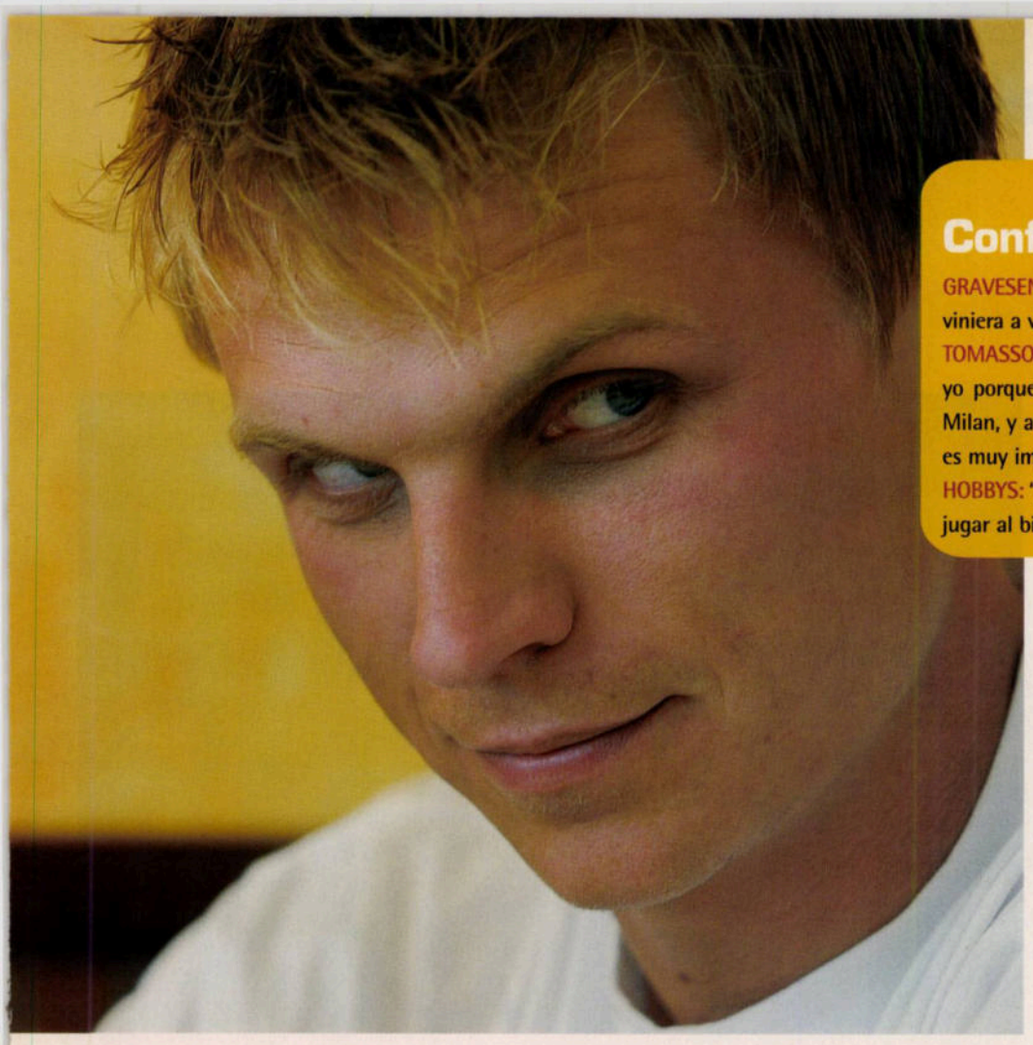
DB. -Escuchándole, empiezo a pensar que usted es un romántico, ¿no?

-Sí, yo me considero un romántico, y eso que hoy en día no siempre es una ventaja ser un romántico.

DB. -¿Por qué lo dice?

-Porque a mí me gustaría jugar al fútbol de otra manera, que todo fuera más distendido, más divertido... pero esta es una profesión en la que ante todo hay que ganar y haciendo un fút-

"Tengo amigos 'mochileros'. A mí me hubiera gustado vivir una experiencia así con mi mochila... ir a Tailandia, a Bali... pero no puedo"



Confidencias

GRAVESEN: **"Para mí ha sido muy bueno que él también se viniera a vivir a Madrid".**

TOMASSON: **"Él es más ídolo en Dinamarca que Gravesen o yo porque tiene un buen palmarés en el Newcastle, en el Milan, y acaba de jugar la final de la Champions. Su carrera es muy importante y sigue estando a un nivel muy alto".**

HOBBYS: **"Sobre todo la lectura, y también entrar en Internet, jugar al billar, ir a la playa, ver monumentos en Madrid..."**

bol divertido no te aseguras eso, el ganar.

DB. -Lo divertido es jugar de niño, de joven, cuando no hay grandes responsabilidades...

-Yo empecé a jugar a los 6 años por dos razones: todos mis amigos jugaban al fútbol y mis padres pensaban que en casa hacía demasiado ruido. Jugué al fútbol, pero también me gustaban otros deportes, como la natación, el tenis de mesa y el balonmano.

DB. -Usted se crió en Thisted, ¿verdad?

-Sí, un lugar remoto al norte de Jothlandia en el que vive poca gente. Tuve una buena infancia y jugué muchos años en el Thisted.

DB. -¿Hasta cuándo?

-Hasta los 16 años, que los del Aalborg me vieron jugar y me ficharon. Aalborg está a cien kilómetros de Thisted. Entonces mi padre cogía el coche y me llevaba cuatro veces por semana a Aalborg... cien kilómetros de ida y otros cien de vuelta. Así hasta que cumplí los 18 años.

DB. -¿Tenía tiempo para entrenar y estudiar?

-Sí. Allí es diferente esto, se estudia más que se entrena. Llegué hasta el curso anterior a entrar en la Universidad.

DB. -¿Qué hubiera sido de no ser futbolista?

-No lo sé, pero lo que no pensaba era ser futbolista. De hecho allí, en Dinamarca, los jóvenes no sueñan con ser futbolistas porque el nivel de ganancias allí es más bajo y puedes ganar más dinero como abogado o periodista. En mi caso, yo creo que hubiera sido algo relacionado con la economía... trabajaría en un banco o de agente inmobiliario.

DB. -¿Qué futbolista danés estaba de moda en su juventud?

-Michael Laudrup, pero él no era mi ídolo porque entonces yo no estaba muy metido en el fútbol, aunque se veía que Laudrup era el embajador del fútbol danés en el mundo.

DB. -A España, antes que Laudrup llegaron otros daneses, como Alan Simonsen...

-Soy demasiado joven y nunca vi jugar a Simonsen, pero claro que sé quien es porque ha sido el único danés que ganó el Balón de Oro. Lo que no sé es qué trayectoria tuvo en España.

DB. -Aquí sólo jugó en el Barcelona, un gran club, como el Ajax...

-Sí, el Ajax es un club más grande de lo que la gente se piensa desde fuera.

DB. -¿Cómo le llega la oportunidad de dar el salto al fútbol holandés, al Ajax?

-Esto debiera usted preguntárselo al Ajax, no a mí, pero le voy a dar mi opinión: creo que me ayudó el que en el Ajax hubiera un entrenador danés, Morten Olsen.

DB. -¿Es divertido jugar la liga holandesa jugando en el 'todopoderoso' Ajax?

-El fútbol holandés es divertido porque es muy ofensivo. Si eres joven, Holanda es el sitio ideal para jugar al fútbol porque aprendes mucho. Allí el nivel técnico es muy alto porque los jóvenes crecen con la mentalidad que tenía Johan Cruyff. Yo fui muy feliz en Holanda.

DB. -¿Qué balance hace de su paso por el Ajax?

-Para mí fue una escuela; fue un inicio ideal fuera de mi país. Aprendí a jugar mejor al fútbol.

DB. -Y de Amsterdam, a Londres...

-Ese fue un fichaje largo. Desde que el Chelsea se interesó hasta que se hizo pasaron varios meses, casi un año. Fue un salto grande en mi carrera, como para estar muy contento.

DB. -¿Qué significó para usted jugar en la Premier?

-Fue una gran experiencia porque es un fútbol diferente, más directo, más duro, con fairplay, sin tirarse para fingir... Creo yo que llegué en un buen momento porque justo entonces la *Premier* estaba cambiando, como abriéndose a los futbolistas de fuera, siendo el Chelsea el que más jugadores con proyección buscaba.

DB. -¿Y cómo llega un danés a ser el ídolo de la afición del Chelsea?

-Esa afición me halagó mucho porque me dio muestras de cariño desde que llegué. Es inmejorable y mi relación con ella fue muy buena.

"La siesta me parece saludable; está relacionada con el clima porque aquí hace calor en las horas centrales del día"

DB. -¿Cuál es su opinión sobre Roman Abramovich?

-No tengo un conocimiento profundo de él porque sólo hablé con Abramovich unas pocas veces, pero lo que ha hecho es increíble.

DB. -¿Qué ha hecho?

-Ha conseguido en dos años que se hable del Chelsea y de él en cualquier punto del mundo, en Alaska, en Chile... En Inglaterra los otros clubs dicen que el dinero lo destruye todo, pero el Chelsea ha sido el campeón de la *Premier* y semifinalista de la *Champions*. No es fácil conseguir eso cambiando tantos jugadores.

DB. -¿Cómo le fue con Claudio Ranieri?

-Bien. Hizo un buen trabajo en el Chelsea, incluso antes de que llegara Abramovich. Creo que Ranieri es una persona muy honesta, que te habla a la cara y no anda con rodeos.

DB. -¿Por qué dejó el Chelsea?

-Por motivos personales, no futbolísticos. Lo decidí cuatro meses antes de que llegara Mourinho.

DB. -¿Se arrepiente de su paso por el Birmingham?

-Sí, pero no fue una mala experiencia porque estuvo bien conocer a un nuevo entrenador. El problema fue que no me adapté al tipo de fútbol que hace el Birmingham, muy tradicional.

DB. -Lo que aquí llamamos 'al pelotazo', ¿no?

-Sí. Es un estilo que allí se practica, pero no todos los equipos, sino que algunos entrenadores tienen ese sistema de juego.

DB. -Y no rasear el balón y jugarlo por las bandas le deja a usted 'descolocado', ¿verdad?

-Sí, porque yo me considero un extremo izquierdo... aunque puedo jugar por la derecha si me lo piden.

DB. -Ya se vio la pasada temporada con César Ferrando. Por cierto, ¿qué tal se entendía con él?

-Al principio fue difícil... no hablábamos el mismo idioma, pero era divertido porque yo le entendía lo principal con sus gestos... '¡a ganar, a ganar!' me decía.

DB. -Menos mal que ahí estuvo Salva Ballesta para ayudarle en el vestuario con sus conocimientos de inglés, ¿no?

-¡Ja! Siguiente pregunta... ¿no hay más? Pues nada, muchas gracias

APUNTES DE UN PERSONAJE

Jesper Gronkjaer nació el día 12 de agosto de 1977 en Nuuk (Dinamarca).

En clubs

AALBORG (1995-98)
Temporadas: 3
Partidos: 86
Goles: 10

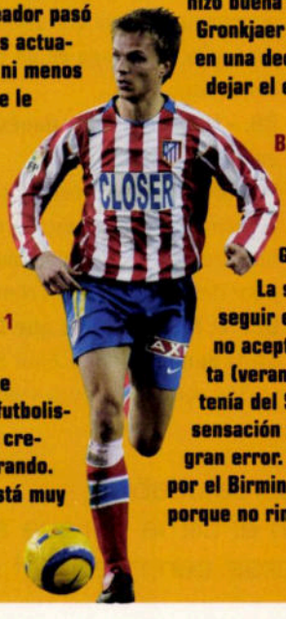
En este modesto club, a 100 kilómetros de su hogar, se fue haciendo el joven Jesper hasta que llegó al primer equipo y un ojeador pasó informes de sus actuaciones, ni más ni menos que al Ajax, que le fichó.

AJAX (1998-01)
Temporadas: 3
Partidos: 55
Goles: 12
Copa de Holanda: 1 (1999)

En este club fue donde se hizo futbolista profesional, creciendo y madurando. Gronkjaer le está muy agradecido al Ajax, donde coincidió con un entrenador danés, Morten Olsen.

CHELSEA (2001-04)
Temporadas: 3
Partidos: 112
Goles: 8

Antes de que Abramovich multiplicara la fama de este club llegó el internacional danés por indicación de Claudio Ranieri, con el que hizo buena relación. Fue Gronkjaer quien decidio, en una decisión personal, dejar el equipo.



BIRMINGHAM (2004-05)
Temporadas: 1
Partidos: 18
Goles: 1

La solución de seguir en Inglaterra y no aceptar la gran oferta (verano de 2004) que tenía del Sevilla da la sensación de que fue un gran error. Jesper apostó por el Birmingham y perdió porque no rindió y fue el objeto de las críticas de los aficionados.

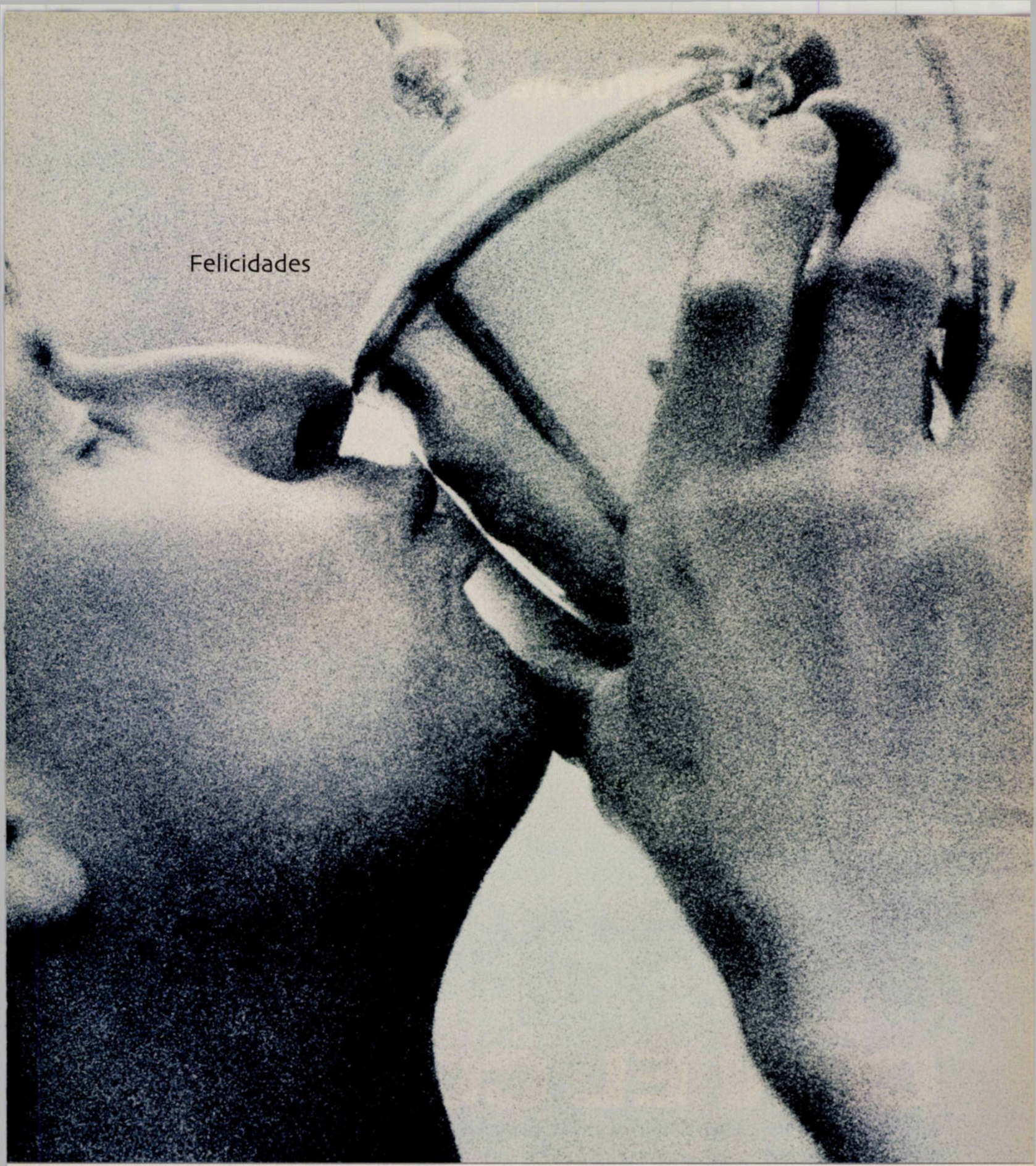
ATLÉTICO DE MADRID (2005-?)
Temporadas: 1
Debut en Primera: 09-01-2005, Atlético, 0; Real Madrid, 3.
Partidos: 19
Goles: 0
Ranking DB 04-05: -

En media Liga que jugó gustó a los *colchoneros* porque es un jugador de ataque, valiente, que dribla y busca la línea de fondo como los antiguos extremos.

En la selección

Partidos: 55
Goles: 5
Debutó el 27-03-1999, en Copenhague, Dinamarca, 1; Italia, 2.

Tiene una notable trayectoria con su selección, con la que ha estado presente en citas importante como el último Mundial y las dos últimas Eurocopas. En concreto, a Portugal '04 se incorporó unos días tarde por el fallecimiento de su madre.



Hoteles Hesperia está con el deporte patrocinando diferentes equipos deportivos.

Cada vez que se produce un acontecimiento deportivo, en Hoteles Hesperia lo vivimos intensamente. Porque cada triunfo requiere pasión, preparación y la fuerza y cohesión de un equipo que lucha por las mismas metas. En Hoteles Hesperia sabemos mucho de trabajo en equipo, porque todos vamos a una y porque, del primero al último, sentimos el mismo espíritu deportivo, la única y mejor fórmula ganadora. Por eso, gane quien gane, felicidades.

HESPERIA

somos hoteleros

Central de reservas: (+34) 902 397 398 | www.hoteles-hesperia.es

FRAN Y MAURO SILVA CUELGAN LAS Bbotas

ADIÓS CON EL CORAZÓN

ESTE FIN DE TEMPORADA ESTÁ TEÑIDO DE NOSTALGIA Y TRISTEZA PARA EL DEPORTIVISMO. CON LA CAMPAÑA 2004-2005 SE VAN DOS SÍMBOLOS: FRAN Y MAURO SILVA, LOS DOS ÚLTIMOS EXPONENTES DEL MEJOR DEPORTIVO DE TODOS LOS TIEMPOS. SE CIERRA EL CICLO MÁS PROLÍFICO QUE RECUERDA LA HISTORIA DE UN CLUB CASI CENTENARIO.

Por José Antonio Fraga y Carlos Alberto Sánchez / Fotos: Manuel Queimadelos

Tras 17 temporadas de servicio al club de su vida, Francisco Javier González Pérez pone fin a su carrera en blanquiazul. Se va el jugador en activo con más partidos en Primera y la última joya de la cantera coruñesa. Tampoco volverá a vestirse de corto con ninguna otra camiseta. No jugará ni en España ni en el extranjero, aunque ha recibido jugosas ofertas que le han llegado desde Estados Unidos y Qatar.

Muchas flores y una espina

Fran se marcha por la puerta grande en lo futbolístico, con el reconocimiento de todo el deportivismo en la maleta. Sin embargo, la despedida no es lo feliz que esperaba. Las discrepancias económicas surgidas con el club a principio de temporada han derivado en una guerra sorda entre el jugador y la entidad que conducen a un final muy distinto al deseado.

Se va el jugador en activo con más partidos en Primera (Fran) y un Campeón del Mundo con 13 años de deportivismo (Mauro Silva)

"Son cosas que pasan y que, por mucho que mire hacia atrás y busque explicaciones, nunca entenderé", comenta. "A veces las cosas pasan porque alguien quiere que pasen, pero no quiero darle vueltas. Yo intentaré salir lo mejor posible de aquí. El que quiera problemas que se los busque por otro lado", añade.

El capitán evita cargar más las tintas. Incluso asume que por su parte pudo haber actuado de otra forma, "pero a veces uno toma decisiones que no le gustan pero no ve otra solución, lo digo francamente".

No obstante, esa circunstancia no ha precipitado su marcha, "que ya estaba decidida de antemano porque tengo 36 años y creo que es difícil mantener un nivel de exigencia. Nunca hubiera pensado llegar a esta altura y sin lesiones de importancia".

Informe Fran y Mauro Silva
Adiós con el corazón

El sucesor de Luis Suárez y Amancio

Con el adiós de Fran el Deportivo pierde al jugador que para muchos ha sido el auténtico sucesor de dos mitos como Amancio y Luis Suárez. **"No me corresponde a mi juzgarlo"**, apunta. **"Yo he hecho todo lo que he podido por este club y punto"**.

Sin embargo, lo que diferencia a Fran de las dos estrellas que salieron de la cantera coruñesa es que el ribeirense hizo carrera en casa, un mérito añadido a su currículum. **"Ellos tuvieron más oportunidades que yo porque llegaron a jugar en los equipos más grandes del mundo. Yo he coincidido con la mejor época de la historia del Deportivo y ya sólo haberle dado tanta satisfacción a toda la gente que nos apoyaba en Riazor me enorgullece lo suficiente. A veces en el banquillo repaso todo lo que me ha pasado y eso me quedará ahí para toda la vida"**, afirma. Oportunidades no le faltaron para vestir alguna de esas camisetas. Llegó a firmar un precontrato con el Real Madrid, pero no se arrepiente de haber continuado a orillas del Atlántico: **"Éste ha sido mi único club. Digamos que yo aposté por él y él por mí...y no me puedo quejar de cómo han salido las cosas"**.

Suárez, Amancio y Fran son las tres perlas de una cantera escuálida que en los últimos tiempos apenas ha ofrecido rendimientos destacables. **"Me hubiese gustado que hubiera más gente de la cantera, pero no han salido. Quizá la exigen-**

MAURO SILVA

Nacido en Sao Bernardo do Campo (Brasil), el 1-12-68
Trayectoria: Guaraní 86-88 / Bragantino 88-92 / Deportivo 92-05
Palmarés: 1 Liga / 2 Copas / 3 Supercopas / 1 Liga Paulista / 1 Copa América / 1 Mundial

- Fichó por el Deportivo con 24 años y casi de rebote: había firmado un precontrato con la Florentina de Italia, pero este club fichó a Caniggia y cubrió con el argentino sus plazas de extranjeros.
- Llegó junto a su compatriota Bebeto. La operación le costó al Deportivo 250 millones de pesetas, una ganga. Debutó en Liga un 6 de septiembre de 1992, en un derby gallego que ganaron los coruñeses por 2-0.
- Dos años más tarde se proclamaría Campeón del Mundo de selecciones con Brasil en el Mundial de Estados Unidos al vencer en la final a Italia.
- No pudo jugar la primera final de Copa que ganó el Deportivo en 1995 porque volvió del Mundial lesionado.
- Un problema personal de tipo familiar casi le obliga a dejar el club en el año 2000 tras ganar la Liga. Fue convencido para volver y recibido como un héroe a su llegada al aeropuerto de A Coruña.
- John Toshack dijo de él que tener a Mauro Silva en el centro del campo era como tener a un caballo. Sin duda, ha sido uno de los mejores mediocentros que ha visto el fútbol español.
- La falta de goles es el único punto gris de una carrera admirable: sólo anotó uno en Liga en todos estos años, en Valencia en el año 1994.

ASÍ LOS VEN...

SUS COMPAÑEROS

César: "La referencia de este vestuario y dos jugadores difíciles de igualar"

"Todo lo que se diga es poco. Son dos jugadores de un prestigio internacional muy grande. Como compañeros he aprendido mucho a su lado. Considero un privilegio haber trabajado con ellos. Han dejado el pabellón muy alto. Dos grandes capitanes que han sido la referencia de este vestuario y dos jugadores difíciles de igualar".

Víctor: "No creo que se les pueda poner una pega"

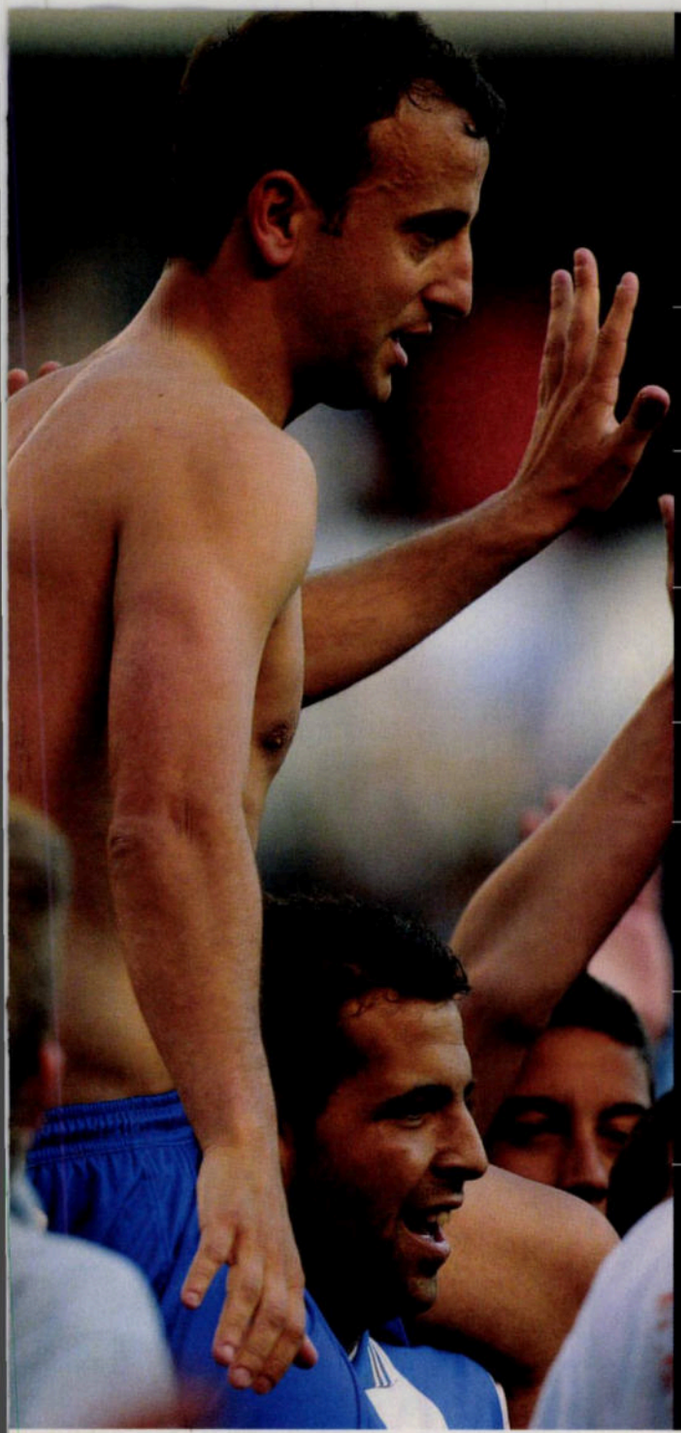
"Me han demostrado su gran categoría profesional y humana. Además se van a retirar al máximo nivel, y eso es algo de mucho mérito que lo dice todo de su talla futbolística. Son compañeros que siempre han sabido estar a las duras y a las maduras. Dos profesionales muy parecidos en su línea de comportamiento. No creo que se les pueda poner una pega".

Manuel Pablo: "Han sido tan grandes como humildes"

"Destacaría de estos dos jugadores que han sido tan grandes como humildes. Como futbolistas son de lo más grande que ha habido en la historia del Deportivo de la Coruña y puedo asegurar que como personas nunca han dado un problema mientras yo he estado en este vestuario".

Sergio: "Su nombre es sinónimo de Deportivo y de fútbol"

"Es una pena que a dos monstruos como ellos les haya llegado la hora del adiós. Diga lo que diga me quedaría corto. Para mí han sido el corazón del Deportivo. El club y la ciudad les deben muchísimo. Hablar del mejor Deportivo es hablar de Mauro y Fran. Decir su nombre es sinónimo de fútbol".



FRAN

Nacido el 14-7-69 en Carreira - Ribeira (A Coruña)

Trayectoria: **Deportivo 88-05**

Palmarés: **1 Liga / 2 Copas / 3 Supercopas**

- *O neno* fue el último gran producto de la cantera coruñesa. Militó 17 años en el Deportivo y constituyó una fuente inagotable de juego y buenos pases para Bebeto, Makaay, Tristán...
- Su talento sedujo al Real Madrid, que le firmó un precontrato en 1991. Para que no se fuese, el Deportivo tuvo que abonar 280 millones de pesetas al club de la capital de España.
- Ha sido reconocido como uno de los grandes mediocampistas del fútbol español en los últimos 15 años. Johan Cruyff, entre otros, se declaró ferviente admirador suyo.
- Ascendió a Primera con el Depor y lo guió a todos los títulos que consiguió: una Liga, dos Copas y tres Supercopas.
- Su lunar fue la selección. Suma 16 internacionalidades tras debutar en 1993, pero ni tuvo la confianza que merecía por su rendimiento ni brilló a la altura que lo hizo en el club de su vida.
- Tras dejarse media vida en el Deportivo, se va con cierta amargura. Un desacuerdo económico con la entidad en el último año ha provocado una abierta hostilidad con el presidente Lendoiro.
- Sin embargo, su huella es tal que la ciudad tendrá una calle con su nombre, según anunció Francisco Vázquez, alcalde de La Coruña. Mauro Silva tendrá el mismo honor que su compañero gallego, el más genial de cuantos jugadores de la casa han pasado por el Deportivo en los últimos 30 años.

cia del equipo es tan grande que es muy difícil dar ese salto", matiza el '10' deportivista.

Ni siquiera se atreve a asegurar que él mismo hubiese llegado donde llegó si tuviese que coger el testigo a día de hoy y no cuando lo hizo, superada la mitad de los 80, y con un Deportivo en Segunda y prácticamente en la bancarrota: **"Imagino que sería más difícil, pero si un jugador tiene las cualidades y se sacrifica de verdad por un objetivo al final lo consigue. Yo tuve las cosas algo más fáciles porque mi hermano José Ramón me abrió muchas puertas. Influyen cantidad de cosas. Pero con 17 años tenía muy claro lo que quería. No tenía unas grandes condiciones físicas, pero me he esforzado muchísimo. Incluso en los veranos. Recuerdo que tenía muy poco físico e hice un montón de pesas para coger fuerza y llegar adonde he llegado"**.

Eran años de brega en Segunda División que nada tenían que ver con los actuales, aunque curiosamente, para Fran tan difíciles o más que los de la etapa gloriosa: **"Muchos equipos me hacían marcaje al hombre durante todo el partido. Por otro lado, quizá me vino bien porque me curtió mucho más. Te acostumbras a moverte en la dificultad. En Primera puedes jugar mucho más, los campos entonces no tenían que ver con los de hoy en Segunda. Recuerdo alguno en el que era casi imposible jugar"**.

Problemas de imagen

No son pocos los que piensan que si Fran no llegó a gran estrella del fútbol mundial no fue por un problema de condiciones, sino por su falta de carácter. No tuvo la misma lucidez para manejar el

SU TÉCNICO

Irureta: "De los jugadores ejemplares, de los más completos que he tenido"

"Dos de los jugadores más completos que he tenido conmigo en el plano técnico. Pero en el plano humano también han sido dos personas ejemplares. Siempre han hecho grupo. Son la historia viva del Depor. Han ganado todo lo que ha ganado este equipo y ambos van a dejar una huella imborrable".

SU ENTORNO

Mari Carmen Presas (Vicepresidenta de la Federación de Peñas y amiga de Fran)

"Si como jugador Fran llevó el '10' a la espalda, como persona el 11. Por encima de todo siempre ha sido el mismo chaval que salió de Ribeira hace tantos años, una persona amiga de sus amigos con la que siempre puedes contar. Es una pena que no podamos vivir más tardes maravillosas de fútbol con él. Lo echaremos de menos."

Lito Miguez (Agente FIFA, representante y amigo de Mauro Silva)

"Como futbolista Mauro Silva ha sido un gran jugador, disciplinado, con un gran sentido táctico... No tengo ninguna duda de que se trata de uno de los futbolistas extranjeros más rentables que han venido a España en los últimos 15 años.

Personalmente se puede decir que es el antidivo, pese a ser una persona admiradísima tanto aquí en España como allá en su país de origen: Brasil. Es un tipo asequible, sencillo, generoso, hogareño, buen amigo... En suma, se trata de una persona de las que merecen la pena y que uno no querría perder nunca de vista".

Informe Fran y Mauro Silva
Adiós con el corazón

DIEZ PREGUNTAS COMUNES

1) ¿Qué sensaciones vive en este final de etapa?

M: De momento lo llevo bastante bien. No estoy pensando en mi despedida, sino más bien en concluir lo mejor posible. En los últimos partidos probablemente note más esa sensación de tristeza y nostalgia.

F: Durante la semana no noto nada especial, pero sí los fines de semana, sobre todo cuando viajo por ahí. Me entra una nostalgia terrible viendo campos como el del Athletic, el Camp Nou, el Bernabéu...tengo tantos recuerdos de haber jugado allí, que el saber que no volveré a pisarlos como jugador me produce una tristeza enorme.

2) ¿Qué hará cuando toque empezar una nueva temporada...?

M: Será algo nuevo para mí. Pero creo que la vida es una sucesión de distintas etapas. Cada una de ellas hay que cerrarla bien para comenzar una nueva que no tiene por qué ser mejor ni peor, sino sólo diferente. En ese sentido estoy ilusionado por ver qué me deparará esa nueva vida y encantado de cerrar la actual habiendo disfrutado muchísimo como futbolista. Para mí ha sido todo espectacular y maravilloso. Quizá la eche de menos.

F: De momento reflexionar, a ver qué hago con mi vida. No sé si ir a algún otro lado. Cada vez me cuesta más moverme de casa. No es de ahora. Pude irme con veinte años y soltero, cuando era más fácil que ahora, con 36 años y tres hijos. Para seguir jugando la oferta tiene que ser muy tentadora y depende de qué país. Cada vez lo veo más difícil que me vaya.

3) ¿Se va con alguna cuenta pendiente?

M: He conseguido cosas muy importantes. Siempre se puede pedir algo más, me hubiera encantado ganar la Liga de Campeones, pero tampoco me voy a quejar después de haber conquistado títulos como el Mundial o la Copa América con Brasil o los que hemos logrado en el Deportivo. No he ganado la *Champions*, pero no se puede tener todo.

F: Ganar la Liga de Campeones habría sido lo máximo, pero estoy muy satisfecho de todo lo que se ha conseguido. En el Depor todo es mucho más difícil que en equipos como el Madrid o el Barça.

4) ¿Con qué soñaba cuando era pequeño?

M: En Brasil todo niño al que le guste este deporte tiene el sueño de llegar a jugar con la selección, después de jugar en Europa...De pequeño, sobre todo mi gran ilusión era vestir la camiseta que habían llevado Pelé, Zico, Sócrates, etc. Lo logré, fui campeón y después estuve muchos años en Europa. Puedo decir que mis sueños están cumplidos.

F: Cuando era pequeño soñaba mucho. Muchos de esos sueños se han realizado, como ganar la Liga, la Copa, jugar la *Champions*. Quizá ganarla hubiera sido la culminación a mi carrera. Tener un título europeo.

5) ¿Recomendaría el fútbol a su hijo?

M: Lo primero que le diría es que juegue al fútbol para divertirse. Siempre nos fijamos en la élite, pero hay mucho más fútbol detrás de los grandes.

F: Lo primero que les recomendaría es que estudiasen y después que hiciesen deporte, no especialmente fútbol. Pero si alguno elige el camino del fútbol siempre lo apoyaré.

6) ¿Sería un buen entrenador?

M: No descarto entrenar, pero por mi manera de ser no estoy seguro de que me gustase. Es un trabajo difícil y muy ingrato. No me imagino ser entrenador de un equipo como el Deportivo, en una ciudad donde la gente me tiene tanto cariño. De repente, si las cosas no van bien, todo el mundo te 'pone a parir' como se dice vulgarmente. A los entrenadores enseguida se les cuestiona mucho.

F: No lo sé, lo primero que veo en mi vida es un año muy tranquilo, con la familia, reflexionando sobre lo que va a ser mi futuro. No tengo ganas de entrenar, pero nunca se puede decir 'de este agua no beberé'.

7) ¿Cuál fue el partido de su vida?

M: Quizá el Brasil-Italia, final del Mundial '94. Brasil llevaba 20 años sin ganarlo. El encuentro fue muy equilibrado. Los dos países eran tricampeones del mundo y nosotros nos proclamamos tetracampeones. En el Deportivo no podré olvidar el 4-0 al Milan en Riazor.

"Me entra una nostalgia terrible viendo el Camp Nou o el Bernabéu; tengo tantos recuerdos..." (Fran)

"Me hubiera encantado ganar la *Champions*, pero tampoco me quejo" (Mauro Silva)

F: Los mejores, el ascenso a Primera y los títulos logrados; el peor, la Liga que perdimos en el último minuto. Ni siquiera ganar la Liga me lo compensó.

8) ¿Le gustaría que le recordasen con una estatua en la ciudad?

M: En estas cosas no debe opinar el implicado. Se haga un homenaje, una estatua o no, nada cambiará la impresión que me llevo de esta ciudad ni lo que siento por ella por el cariño que me ha profesado toda esta gente durante tantos años. Para mí eso es mucho más importante que cualquier otra cosa.

F: Desde luego que sería muy bonito, pero no debo entrar yo en ese tema.

9) ¿Se arrepiente de algo que cree podría haber hecho y no hizo?

M: Al menos siempre me quedará la conciencia tranquila de que en todo momento intenté hacer lo que creía que era mejor y lo puse todo de mi parte.

F: Pude haber jugado en alguno de los equipos más grandes del mundo, pero es algo que pertenece al pasado.

10) ¿Qué futuro le ve al Deportivo ante el fin de ciclo?

M: Espero que sus mejores años estén por llegar. Por otra parte, hay que saber que un equipo como este tiene sus limitaciones. A Coruña no es Madrid ni Barcelona. Durante varios años ha estado luchando ahí con los mejores de España y de Europa como si lo fuese. Eso tiene un mérito fantástico. Hay que ser consciente de que mantenerse ahí cuesta mucho. La gente debe pensar que por que un año o dos las cosas salgan mal no está todo perdido. Hay que pensar lo que era el Deportivo cuando yo llegué aquí. A base de ilusión, de trabajo y apoyo se puede llegar a cotas que en un principio se pensó que jamás se alcanzarían.

F: Es difícil decirlo. Aquí hay mucha calidad, pero también incertidumbres. ¿Quién seguirá? ¿Se mantendrá el mismo entrenador?...es muy complicado vaticinar.

escenario mediático que sobre el verde.

El centrocampista blanquiazul no se esconde al reconocer que **"quizá he tenido dos caras, una dentro del campo y otra fuera. Nunca me han gustado las entrevistas, salir en la televisión y los medios... es probable que me haya fallado la imagen, pero lo que he hecho en el campo queda ahí, escrito en los más de 400 en Primera y más de 100 en Segunda"**.

Mauro: 'caballo' y caballero

Con Fran deja el club Mauro da Silva Gomes, uno de los dos Campeones del Mundo que dieron lustre a la camiseta deportivista durante los últimos 13 años, todo un caballero fuera del campo, y **"un caballo"** dentro del terreno de juego, como lo definió Toshack por su enorme fortaleza física.

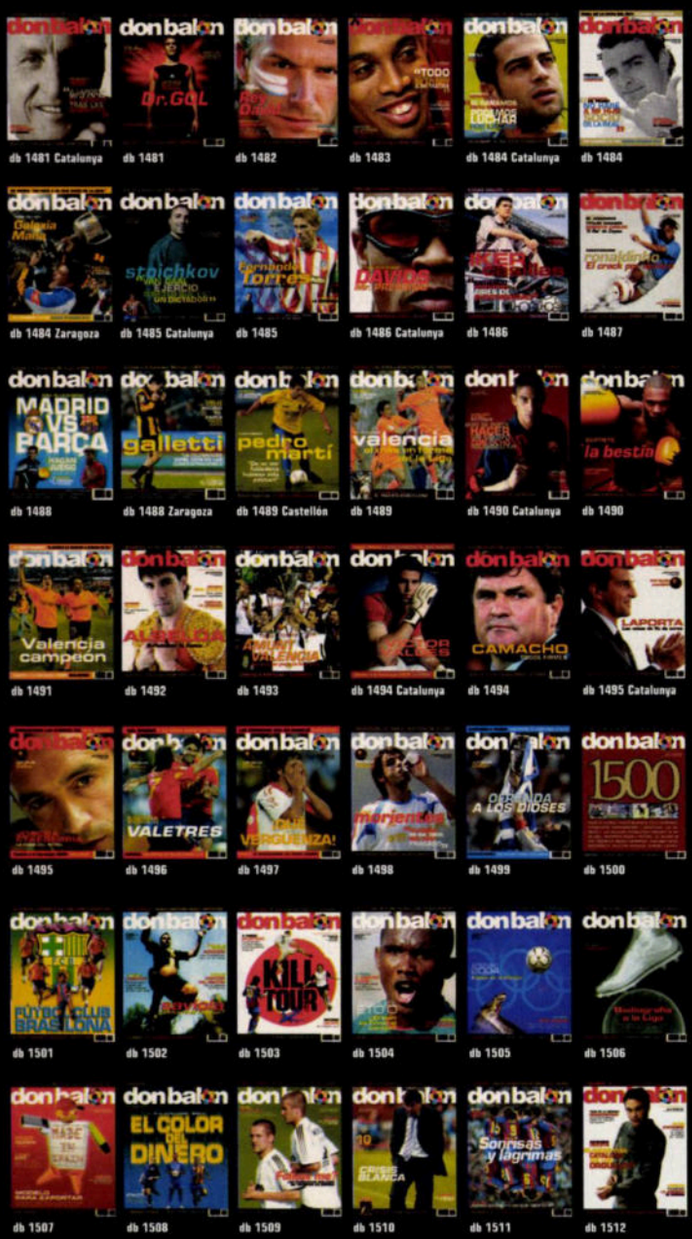
En aquel mes de mayo del 92, cuando Mauro pisó por primera vez A Coruña, estaba lejos de imaginarse que su paso por la ciudad no sería un simple peldaño más en su carrera. Entonces desconocía por completo **"la pasión con la que se vive aquí, la forma tan intensa en que se discute en los bares, las tertulias...comprobé que España es un país enamorado del fútbol, como Brasil"**. Pronto advirtió que la aclimatación no sería problemática: **"Para un jugador de mi país no supone ningún problema estar aquí. Hay muchas cosas en común. Cualquier brasileño puede jugar sin problemas de adaptación. Ya no digamos en Galicia, donde hasta el idioma es parecido, la comida..."**, añade. Hoy, casi tres lustros más tarde, confiesa sentirse **"brasileño de nacimiento y español de corazón"**. Tal vez por ello rechazó cuantas ofertas le llegaron, entre ellas una del Inter. Y no se arrepiente: **"no creo que hubiese podido ser tan feliz en ningún otro sitio"**.

Mejor despacho que banquillo

De cara a la nueva etapa que va a emprender en cuanto cuelgue las botas este 30 de junio le atrae seguir ligado al fútbol, pero confiesa que más en una función de despacho que como técnico, aunque confiesa que necesita un tiempo para **"ordenar ideas. No puedo estar pensando en el Deportivo y con otras cosas en la cabeza"**.

Directivo, asesor de futbolistas, director técnico, etc. Son muchas las posibilidades que baraja. Mauro posee una alta formación académica, por lo que no le causa pánico enfrentarse a ese mundo hasta ahora ajeno a su quehacer diario. **"Tendré que demostrar mi valía fuera compitiendo en otro sector y con otras personas"**

suscríbete a don balón



Con la suscripción por 1 año recibirás gratis

Extra Dorsales

Copas europeas

Extra Liga

Extra 2ª B y 3ª

Todo fútbol

Calendarios 1ª.2ª y 2ªB.3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

CP..... Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P.**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C.**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO
IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual (10% Dto. deducido)	Bianual
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

UMBRO LANZA UNA COLECCIÓN BASADA EN EL FÚTBOL-PLAYA

La línea Beach Soccer es una de las apuestas de la marca deportiva Umbro para este verano. Basándose en el país originario del fútbol-playa, Brasil, la colección está diferenciada en dos líneas. La Active, centrada en el deporte y con tejidos de polyester, y la Life Style, basada en el estilo de vida propio de la cultura brasileña, con microfibras y algodón. Ambos tejidos destacan por ser muy agradables al tacto y por su ligereza de peso, características que invitan a su uso en las épocas más estivales.

MUNICH GRESCA NARANJA METAL: MÁXIMO NIVEL

La marca deportiva Múnich cuenta con el calzado perfecto para el jugador de fútbol sala más exigente. Las Gresca Naranja Metal cuentan con corte de nylon de alta tenacidad combinado con PU y puntera con refuerzo protector. Este es uno de los nuevos colores de la familia Gresca, a los que se unen el granate, verde fluor, amarillo fluor, naranja fluor, etc., hasta un total de 18 modelos diferentes.

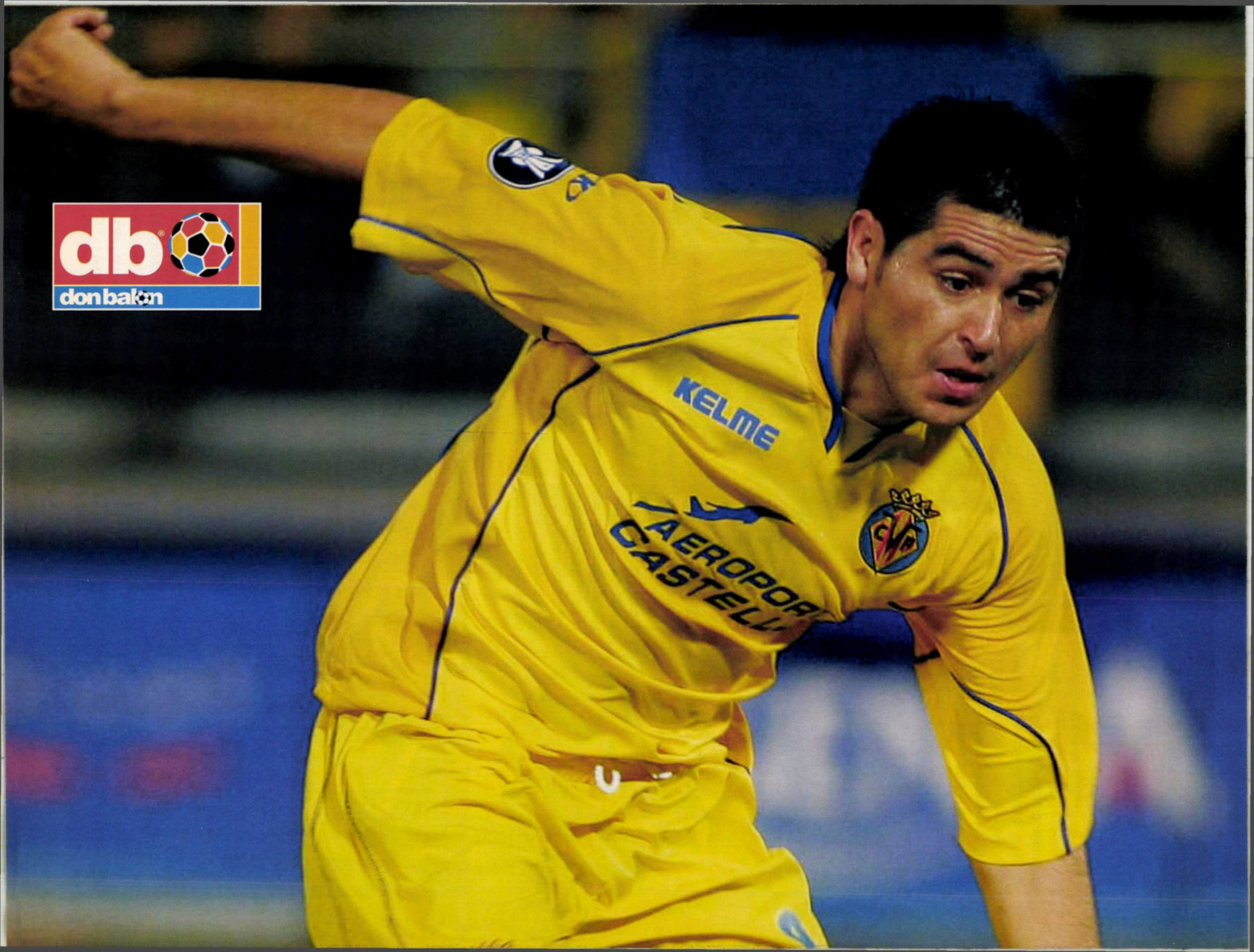
ADIDAS PRESENTÓ EL BALÓN DE LA FINAL DE LA LIGA DE CAMPEONES

El pasado 25 de mayo, Estambul acogió la final de la Liga de Campeones que enfrentó a AC Milan y Liverpool. Con tal motivo, la marca deportiva Adidas diseñó el Adidas Finale, balón con el que italianos e ingleses se disputaron el título. La pelota incorpora la tecnología de potencia equilibrada y ha sido fabricada mediante la nueva técnica de termosoldadura interna. Así, el esférico cuenta con unas características de control y golpeo óptimas, además de impermeabilidad y mucha resistencia.

El balón ya está a la venta en todo el mundo por un precio de 100 euros. Adidas ha suministrado los balones oficiales de todas las grandes competiciones de UEFA y FIFA desde 1970, y también será colaborador del balón del Mundial de Alemania en 2006.

6.000 NIÑOS PARTICIPAN EN LA V EDICIÓN DE LA DANONE NATIONS CUP

La competición de categoría alevín más importante del mundo, la Danone Nations Cup, ya ha dado comienzo. Con equipos de 32 países y más de dos millones de niños y niñas de entre 10 y 12 años de todo el mundo, la sexta edición del torneo se presenta muy emocionante. En España, son 6.000 niños los que participan en la V Danone Nations Cup, y el equipo vencedor en la final, que se disputará el 26 de junio en el estadio de Las Rozas, representará al país en la fase final, donde se medirán los 32 mejores conjuntos. La final se jugará en septiembre en el Parc des Principes de París, bajo el apadrinamiento de Zinedine Zidane. La filosofía del torneo es, como en las anteriores ediciones, "que los niños participen de la gran fiesta del fútbol, implantando ánimo y haciendo realidad sus ilusiones". Ronaldinho será otro de los padrinos que apoyarán el torneo.


KELME
AEROPORT
CASTELL

RIQUELME

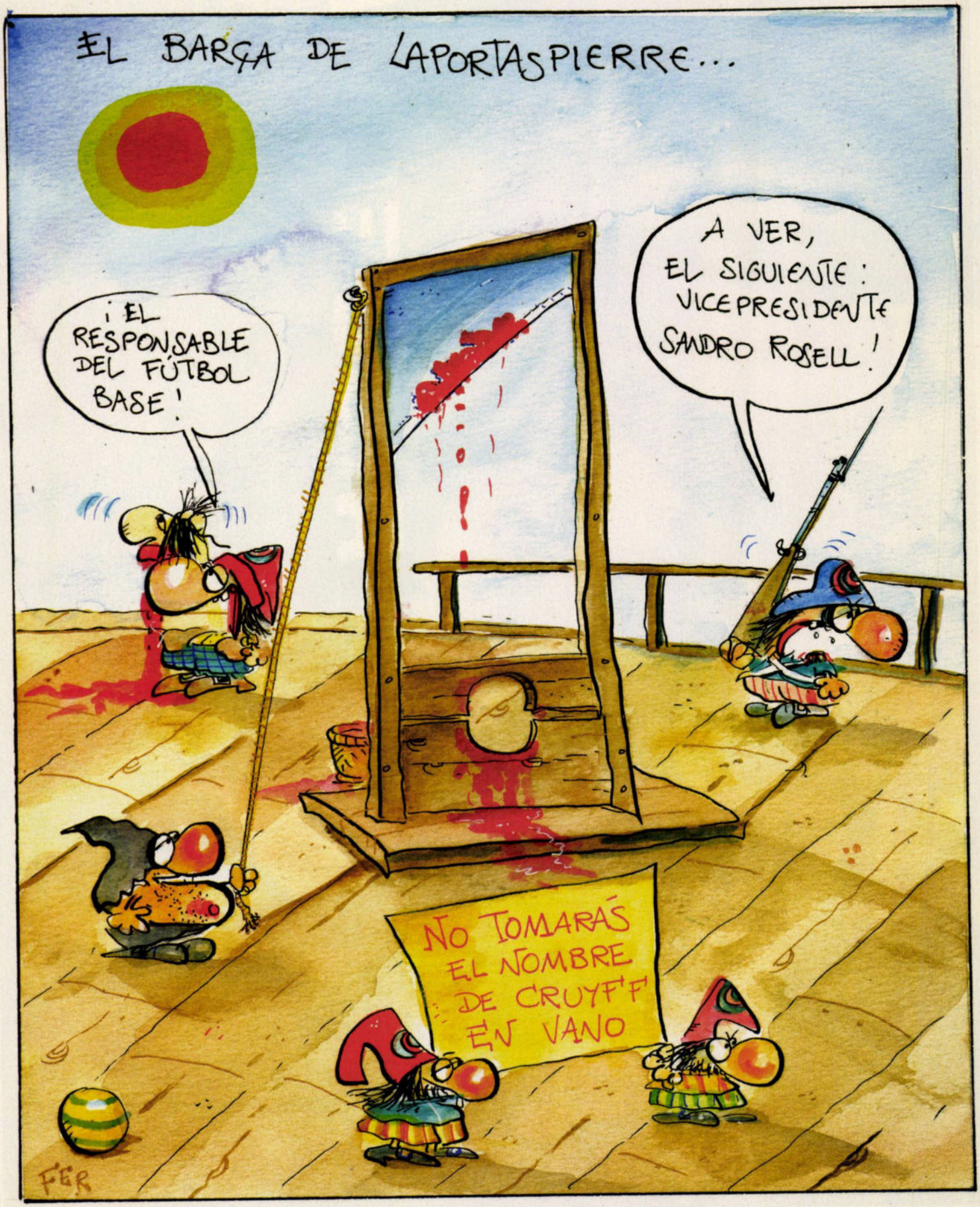
VILLARREAL CF

Juan Román Riquelme
24-06-78, San Fernando (Argentina)
1,81 m. / 76 kg.
Ranking DB 04-05: 1º (6,97)

FOTO: PAU BELLIDO

Fuera de juego

Por Fer



Escribe: 'Mané'

Rendir en los momentos decisivos

¿CUÁL ES EL SECRETO PARA OBTENER EL MEJOR RENDIMIENTO DE UNA PLANTILLA EN EL MOMENTO CUMBRE DE LA TEMPORADA? FORTALECER LA CONFIANZA DEL GRUPO SUELE SER SINÓNIMO DE ÉXITO.

La Liga de Primera División ha llegado a su fin, pero la categoría de plata y la de bronce afrontan sus momentos decisivos. Varios equipos de Segunda tienen el ascenso en el punto de mira mientras otros tratan de eludir la caída a Segunda B. Por su parte, 16 conjuntos luchan por subir un piso más en la pirámide del fútbol español a través del play off de ascenso a Segunda A. Para todos, dar lo mejor de sí mismos en las últimas jornadas marcará el éxito o el fracaso de sus objetivos.

En los deportes de equipo existe una máxima que afirma que los mejores conjuntos son los que responden positivamente en los momentos decisivos. Los títulos, ascensos o descensos se deciden habitualmente en las últimas seis jornadas del campeonato, que se viven en condiciones de estrés máximo. En esos momentos, controlar los factores psicológicos de confianza y concentración es de una importancia vital para obtener el mejor rendimiento de una plantilla. Lo hemos visto, por ejemplo, en el caso del Mallorca, que ha tenido una explosión final que le ha dado la permanencia cuando muchos ya le habían desahuciado.

Cuando ganar es lo único que vale, fortalecer la confianza es fundamental, ya que ayuda a creer en las habilidades propias y en las posibilidades de éxito. Si un equipo confía en hacerlo bien, lo hará bien. Si, por el contrario, le falta esa confianza, los malos resultados se producirán con absoluta certeza. Este es el fenómeno llamado hipótesis de autosatisfacción.

El Mallorca tuvo fe en sus posibilidades y logró la permanencia.

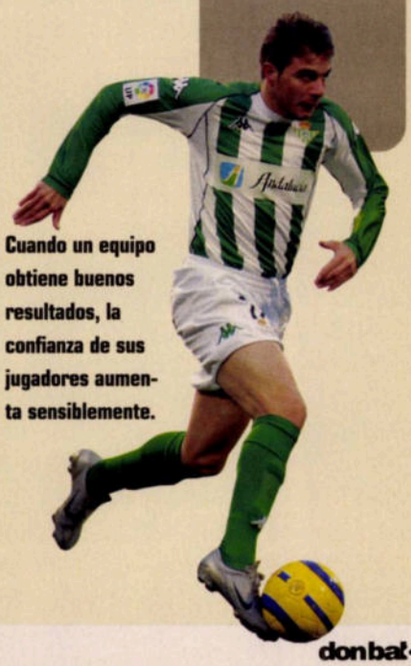
PARA OBTENER UN RENDIMIENTO SATISFACTORIO ES NECESARIO REFORZAR LA CONFIANZA Y LA CONCENTRACIÓN DE LA PLANTILLA

Por todo ello, esas últimas jornadas deben prepararse minuciosamente, reforzando al máximo la condición psicológica. Hay que trabajar con metas semanales, pensar partido a partido y concentrar todas las capacidades de la plantilla en el compromiso más inminente, sin prestar atención a aspectos que puedan mermar la concentración del equipo (renovaciones, bajas, futuros fichajes...). Conseguir un buen resultado ayuda a aumentar la confianza. Todos los esfuerzos deben dirigirse hacia ese objetivo. En resumen, con las bases técnicas, físicas, estratégicas y competitivas sentadas durante la temporada, sólo hace falta rematar el trabajo en la recta final dotando al equipo de plena confianza en sus posibilidades

Nombre:
José Manuel Esnal, 'Mané'
Nacimiento: *25/03/1950, en Balmaseda (Vizcaya)*

Trayectoria

Temp.	Equipo	Cat.
79-80	Balmaseda	3ª
80-81	Barakaldo	2ª
81-82	Barakaldo	2ªB
82-84	Sestao	2ªB
84-85	Alavés	2ªB
1985	Sel. juv. Vizcaya	
85-86	Figueres	2ªB
86-87	Figueres	2ª
88-89	Lleida	2ª
89-90	Lleida	2ªB
90-93	Lleida	2ª
93-94	Lleida	1ª
94-95	Lleida	2ª
95-96	Mallorca	2ª
96-97	Levante	2ª
97-98	Alavés	2ª
98-03	Alavés	1ª



Cuando un equipo obtiene buenos resultados, la confianza de sus jugadores aumenta sensiblemente.

SE DISPUTA EL PRÓXIMO 11 DE JUNIO EN EL VICENTE CALDERÓN

BETIS OSASUNA

Una Copa deliciosa

SEVILLANOS Y PAMPLONICAS SERÁN PROTAGONISTAS DE UNA FINAL INÉDITA EN LA HISTORIA DE LA COPA DEL REY. EDU Y VALDO, JUGADORES DETERMINANTES EN SUS RESPECTIVOS EQUIPOS, ANALIZAN EL CHOQUE PARA DB.

Por Lucas Haurie y Alberto Sanz

El estadio Vicente Calderón se vestirá de gala para recibir al Betis, que desea revivir su último triunfo de 1977, precisamente en el mismo escenario, y a Osasuna, que disputará su primera final de Copa. Ambas aficiones, que se volcarán con sus equipos, viven los días previos con gran expectación.

Betis: agudizando el ingenio en busca de una entrada

El Real Betis tiene más de 33.000 socios y la Federación Española sólo ha podido, de momento, poner a la venta 20.000 entradas. Ni que decir tiene que los cientos de miles de simpatizantes de este equipo tan universal que no son socios, no tendrán ninguna manera de obtener una entrada más allá de rascarse el bolsillo de lo lindo en la reventa, que ya supera los 500 euros para las entradas que salen en taquilla a 70. Pero la fiebre por un sitio en ese partido histórico es tal que los más ingeniosos no encuentran barreras que no se puedan saltar.

> A un consejero del Betis le han llegado rumores de que algún aficionado bético podría hacerse socio de Osasuna para obtener una entrada

Contaba estos días un consejero del Betis que le habían llegado rumores a través de unos peñistas de que algún aficionado tenía pensado aprovechar una oferta de Osasuna de Pamplona para poder estar en la final. Osasuna ofrece una entrada a todo aquel que se haga socio y bien podría un bético hacerse socio pamplonica, beneficiarse de esa entrada y luego, si puede, cuando vaya a empezar la temporada que viene, revender el abono de Osasuna a un precio algo inferior. Todo es válido para estar donde tiene que estar un bético de corazón el 11 de junio. Con o sin entrada, las previsiones menos exageradas apuntan a que más de 40.000 béticos estarán ese día en Madrid. Una marea verde que ya ruge.

Edu, recuperado

En su primera temporada en el Betis, Edu se ha convertido en uno de los puntales del poderoso ataque verdiblanco, uno de los más eficaces de la Liga. Goleador polivalente y ambicioso, se ha recuperado de una lesión y llega a la cita en perfectas condiciones.

-Ha sido usted el hombre más importante del Betis en todo el año y sin su participación, sin embargo, el equipo se ha salido...

-Eso demuestra que el equipo es muy bueno y completo. Que los compañeros que esperan su ocasión no la desaprovechan. Eso es muy bueno, es la base de cualquier éxito.

-Eso le descarga de presión para esta final de Copa...

GLOBET.co
CAJA NAVARRA
TATI QUIÑONES

-Por una parte sí, pero uno tiene que asumir el rol que tiene en el equipo, presionarse en positivo todo lo posible para que el equipo se aproveche de tu trabajo.

-¿Qué no puede hacer el Betis en esa final?

-Pensar que Osasuna es mas fácil que otro equipo más grande. Si está en la final es porque ha sido uno de los dos mejores de esta competición y en estos casos la Liga no cuenta.

-Vaya acierto el suyo al venirse al Betis en un año mágico...

-Se ha trabajado mucho para que así sea. Para mí, después de un doloroso descenso con el Celta, esto se vive de forma más grata.

-¿Ya ha olvidado todo el culebrón de su llegada al Betis, cuando el Celta lo tuvo vendido al Sevilla?

-Por supuesto. Fue un problema que se solucionó el último verano. Repito que en ningún caso le quise faltar el respeto al Sevilla. Ellos llegaron a un acuerdo con mi anterior club pero me convencía más la opción del Betis. Por eso esperé a que Betis y Celta se pusiesen de acuerdo para venir aquí.

-¿Está viviendo el mejor momento de su carrera deportiva?

-Estoy en un momento bastante bueno para mí, creo que el éxito personal viene con el éxito del conjunto. El Betis ha mejorado muchísimo como bloque. Cuando jugaba en el Celta, siempre decíamos que el Betis tenía muy buenas individualidades, pero le faltaba estar fuerte como conjunto. Este año estamos muy fuertes en este sentido.

-¿Se ha sentido a gusto desde el principio a las órdenes de un hombre con fama de duro como Serra Ferrer?

-Cada uno tiene sus características. Es muy serio y muy trabajador. El éxito de donde estamos se debe, en gran parte, a él. Cuando los resultados no acompañan a un equipo siempre lo paga el entrenador y, por eso creo, que es justo realzar ahora el trabajo que viene haciendo el técnico.

-¿De verdad es una persona tan exigente como parece?

-Mucho. Hace que nunca te descuides, trabaja mucho el aspecto mental. Creo que en el fútbol nunca te puedes parar, hay gente que viene detrás apretando y es bueno este trabajo del técnico.

Edu. "No podemos pensar que Osasuna es más fácil que otro equipo más grande; si está en la final es porque ha sido uno de los dos mejores"

Edu se ha recuperado a tiempo para disputar la gran final en sus mejores condiciones.

JJ UBEDA

En Pamplona no se habla de otra cosa

El Club Atlético Osasuna está de enhorabuena. Después de 14 años, el conjunto navarro volverá a disputar la UEFA, aunque sea de rebote. Tras una temporada muy irregular, con muchos altibajos tanto en el juego como en los resultados, el equipo de Javier Aguirre logró el acceso a la final.

En la final no hay ninguna competición europea en juego, ya que el Betis estará en *Champions* y Osasuna, por tanto, en UEFA. Desde el club ya se está hablando de lo deficitaria que es esta competición y de las posibles pérdidas económicas. Ya la temporada pasada, en la que el equipo rojillo estuvo casi toda la campaña en puestos europeos, se cuestionó si interesaba clasificarse para dicha competición. Ahora habrá que esperar a ver que sucede con la economía (ya tocada) del club.

El escenario elegido, el Vicente Calderón, no ha estado exento de polémica. Por un lado Manuel Ruiz de Lopera ya protestó (con razón) diciendo que en ese estadio no iba a poder ofrecer a todos sus socios una entrada. Por su parte, Patxi Izco, máximo mandatario osasunista, ha tratado de cambiar la ciudad de la final, ya que habían aparecido amenazas hacia los aficionados navarros. La prensa navarra avisó de las amenazas y el miedo comenzó a hacer mella. Afortunadamente, todo volvió por su senda habitual y se han olvidado las posibles amenazas de algunos indocumentados.

La afición está como un niño con un juguete nuevo. No se habla de otra cosa, todo transcurre y se encamina hacia un día, una hora y un lugar: el 11 de junio a las 9 de la noche en el Vicente Calderón. La afición está ilusionada y

entusiasmada, ya que es la primera vez que el club navarro puede poner un trofeo importante en sus vitrinas. Las instituciones de la Comunidad Foral también, como no puede ser de otro modo, están volcadas con la cita. El año deportivo en Navarra ha sido magnífico, con el Portland San Antonio ganando la Liga Asobal, con la revelación del MRA Gvtarra en la Liga de Fútbol Sala, y con la atleta Marta Mendía, entre otras muchas cosas. Y la final puede ser el broche de oro a una gran temporada.

Las más de 20.000 personas que irán a Madrid para animar a su equipo tratarán de disfrutar de una buena jornada de fútbol. Se instalará una carpa rojilla a escasos 600 metros del Calderón, se han repartido camisetas, bufandas, pulseras, mochilas, de todo. Con un mismo objetivo, reunir a todos en una fiesta teñida de color rojo, como si fuera la preparación de San Fermín.

Valdo se crece en las grandes citas

Valmiro López Rocha, Valdo, el joven jugador procedente de la cantera del Real Madrid, afronta la final con la cabeza fría, con ganas de darle una alegría a la afición después de un año un poco irregular. En su tercera temporada ha vuelto ha demostrar su calidad y seguro que estará de nuevo en verano en muchas de las quinielas de fichajes de los equipos grandes.

-¿Cómo se afronta la final?

-Con muchas ganas e ilusión. Por otro lado, con confianza en nosotros mismos y conscientes de lo que hay en juego. Además, en los partidos importantes es cuando el equipo mejor responde.

-Pase lo que pase en la final, el año que viene a la UEFA.

-Sí, eso que ya tenemos ganado, es un premio. Ahora vamos más tranquilos a la final. No ha podido ser por la Liga, pero se ha logrado por la otra vía. Así que ahora a por la Copa sin esa presión. Pero con muchas ganas.

-¿Puede influir en el Betis tener la Champions o en Osasuna tener la UEFA?

-No creo, son objetivos que cada equipo ha conseguido en la Liga. No tiene nada que ver, son dos competiciones distintas y no tiene nada que ver con lo que hay en juego.

-¿Es una motivación extra el tener la posibilidad de jugar la Supercopa?

-Es algo más en juego. Es importante porque puede ser un titulo más para tu palmarés, pero no hay que anticiparse a los acontecimientos. Hay que ir paso a paso, tenemos una final frente a un gran equipo.

-¿Qué le parece el Betis como rival?

-Un buen rival para la final. Un equipo que juega bien, creo que la final está igualada, es a un partido y puede pasar cualquier cosa. Es cierto que por nombre y por caché el Betis puede parecer favorito, sobre todo para la prensa, donde tiene más peso que nosotros.

-El Betis tiene más nombre como club y más nombres conocidos en su plantilla, ¿no?

-Tienen más jugadores de renombre, pero eso no tiene nada que ver, en el campo somos once contra once. Hay que tener en cuenta que Osasuna no tiene tanto presupuesto, somos un club pequeño y eso influye para hacer fichajes caros, pero nosotros tenemos otras virtudes

-¿Echará de menos a alguien en el campo?

-A Antonio López, ahora en el Atlético. En los últimos años ha estado con nosotros y ha sido partícipe de este proyecto; tiene parte de culpa de todo esto. Ahora no está y se le echará en falta. Pero seguro que estará apoyando a Osasuna.

-¿Cómo va a afrontar Osasuna el partido?

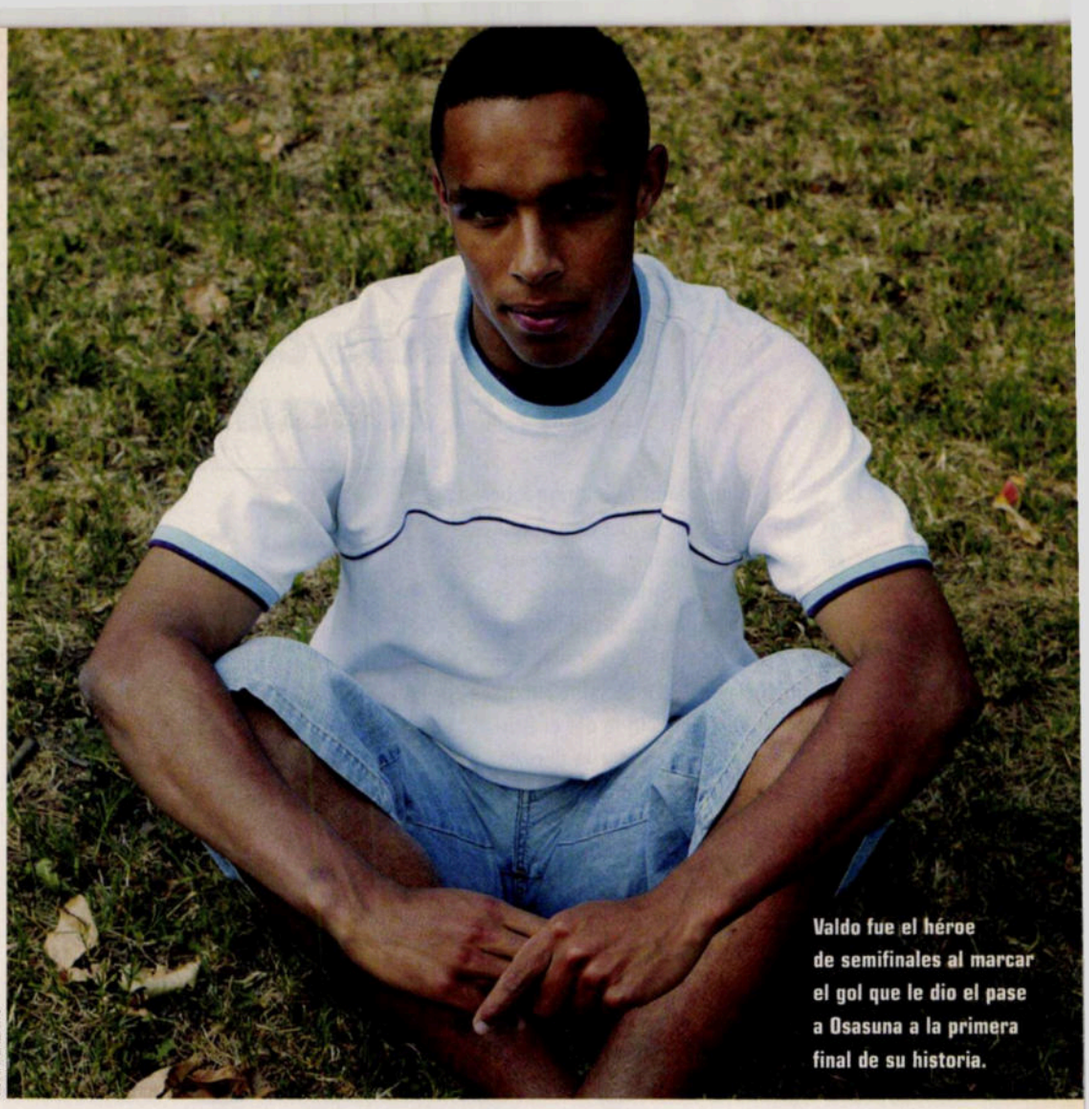
-Como un partido normal, pero sabiendo que es un partido importante. No hay que comerse mucho la cabeza, tenemos que jugarle de tú a tú al Betis y utilizar nuestras bazas.

-¿Cómo debe afrontarlo la afición?

-Como una final, es una cita histórica. En Pamplona espero que lo vivan con pasión y que en Madrid animen todo el partido. Nos dejaremos la piel en el campo para darles una alegría. De paso que den ejemplo, son una afición ejemplar. Que no tengan miedo a ir a Madrid.

-¿Un último deseo?

Que sea una fiesta. Incluso antes del partido, ojalá estén las dos aficiones juntas y que luego anime cada una a su equipo, que no haya problemas y por supuesto que ganemos la Copa



JUAN LÁZARO

Valdo fue el héroe de semifinales al marcar el gol que le dio el pase a Osasuna a la primera final de su historia.

Valdo: "Echaré de menos a Antonio López, ahora en el Atlético; en los últimos años ha estado con nosotros y tiene parte de culpa de todo esto"

Por Rafa Jiménez

El Hajduk repite éxito con Igor Stimac en el banquillo

El Hajduk Split que dirige Igor Stimac, director deportivo que tuvo que asumir el cargo de entrenador de forma interina, se adjudicó en la última jornada su segunda liga consecutiva, la sexta desde que Croacia consiguió la independencia en 1991. Su contundente victoria sobre el Varteks (6-0) le dio el título y sirvió de bálsamo para olvidar la derrota, tres días antes, en la final de copa contra el Rijeka. Curiosamente, Stimac anunció, tras la consecución del título liguero, que el técnico del Varteks, Miroslav Blazevic, será el nuevo entrenador en el próximo curso.

CORDON PRESS

LA FRASE

"Al descanso de la final, los jugadores del Milan estaban fuera de su vestuario celebrando como si ya fuesen campeones. Eso dio un vuelco a las cosas. Nos devolvió el hambre de triunfo, nos espoleó para darle la vuelta"

DJIMI TRAORÉ (Jugador del Liverpool)

OK

OWEN

Ya es, con 32 dianas, el cuarto mejor artillero de la selección inglesa. Sólo le superan Charlton (49), Lineker (48) y Greaves (44).

PUEL

Después de llevar al Lille al subcampeonato de la *Ligue-1* y a la Liga de Campeones, el técnico amplió su contrato por un año más.

MARCELINHO

El brasileño del Hertha fue considerado, por sus compañeros de la *Bundesliga*, como el mejor jugador del campeonato por delante de Ballack.

KO

FERDINAND

Su historial 'delictivo' no cesa. La policía le tomó declaración al estar acusado de agredir a un cliente de un hotel de Watford.

RICARDO

El Manchester United no renovó el contrato, que finalizaba en junio, del meta español. Ferguson tampoco cuenta con Carroll.

KEZMAN

El ariete del Chelsea no fue convocado por Petkovic para los dos últimos partidos de Serbia y Montenegro, uno oficial y otro amistoso.

El Partizan, único invico tras la derrota del CSKA

El Partizan, campeón de Serbia y Montenegro, despidió esta campaña con un empate en casa del Cukaricki (2-2) que le permitió cerrar el torneo liguero sin conocer la derrota a lo largo de sus 30 encuentros. El conjunto de Belgrado puede presumir de ser el único que ha acabado el curso futbolístico europeo sin perder ningún partido ya que el Wisla de Cracovia y el CSKA de Sofía, que también mantenían buenas rachas, cayeron en el tramo final de la temporada.

El Wisla perdió el 21 de mayo en casa del Legia de Varsovia. Ese tropiezo, una jornada antes de proclamarse matemáticamente campeón, acabó con su excelente registro de 38 encuentros invicto. Por su parte, el CSKA, ganador de la liga búlgara, sólo aguantó una semana más. El 28 de mayo, los discípulos del serbio Miograg Jesic cayeron en casa del Loko Plovdiv (4-3) y vieron truncada su marca de 29 choques sin perder. Tres días antes, ya habían dado muestra de una cierta debilidad, hasta no hace mucho impensable, al perder en la final copera ante el Levski.

NEBOJSA PARAUSIC

MERCADO DE FICHAJES

GIOVANNI (BRA) -
De Olympiacos (GRE) a Santos (BRA)

RAFAEL VAN DER VAART (HOL) 5,5 millones euros
De Ajax (HOL) a Hamburgo (ALE)

JOHANN VOGEL (SUI) Libre
De PSV (HOL) a Milan (ITA)

FATIH AKYEL (TUR) -
De Bochum (ALE) a PAOK (GRE)

MAREK JANKULOVSKI (CHEL) -
De Udinese (ITA) a Milan (ITA)

TOIFILOU MOULIDA (FRA) Libre
De Rennes (FRA) a Monaco (FRA)

FRANCILEUDO SANTOS (TUN) -
De Sochaux (FRA) a Toulouse (FRA)

NICOLÁS BURDISSO (ARG) Cedido
De Inter (ITA) a Boca Juniors (ARG)

LUIS VIDIGAL (POR) -
De Livorno (ITA) a Udinese (ITA)

TOMISLAV SOKOTA (CRO) Libre
De Benfica (POR) a Porto (POR)

El Milan quiere olvidar pronto su temporada en blanco y no tardó en oficializar las contrataciones del suizo Vogel y el checo Jankulovski. El brasileño Giovanni y el argentino Burdisso dejan Europa para regresar a sus respectivos países.

WEB RECOMENDADA

www.futboljabe.com

Web que recoge datos estadísticos sobre las ligas de una enorme cantidad de países, alguno de ellos realmente exóticos, de los cinco continentes. También aporta informaciones, complemante actualizadas, de los principales torneos ligueros del Viejo Continente.

Flashes

ITALIA

Mutu vuelve a sonreír

El ariete rumano debutó con la Juventus después de cinco meses de sanción por su positivo.

Totti renueva hasta 2010

El capitán de la Roma ató su continuidad por cinco temporadas más.

Fin al *spareggio*

La *Lega* decidió que, a partir de la próxima campaña, no se disputarán partidos de desempate para determinar el descenso o la clasificación para Europa.

Nuevo trabajo para Del Neri

Tras su paso por Oporto y Roma, el próximo curso dirigirá al Palermo.

SUIZA

Chapuisat anuncia su retirada

El delantero suizo avanzó que deja el fútbol a sus 36 años.

AUSTRIA

El Rapid se queda sin doblete

El campeón de liga no pudo repetir éxito en la copa al perder ante el Austria (3-1).

LUXEMBURGO

Dudelange, campeón

Se adjudicó la liga tras golear al Jeunesse d'Esch (7-1).

BIELORRUSIA

El Baki Baku gana la Copa

Derrotó en la final al Inter (2-1).

ALEMANIA

Van Marwijk seguirá en Dortmund

El entrenador holandés amplió su

contrato hasta junio de 2007.

GEORGIA

Ya hay campeones

El Dinamo Tbilisi se llevó la liga tras vencer (3-0) al Dinamo Batuni. El Lokomotiv, también de Tbilisi, conquistó la Copa después de derrotar al Zestaponi (2-0).

POLONIA

Fallece Krzysztof Nowak

El ex jugador polaco del Wolfsburgo falleció a los 29 años debido a un enfermedad degenerativa.

TURQUÍA

Christoph Daum renueva

El entrenador alemán amplió por dos años su contrato con el Fenerbahçe, último campeón liguero.

HOLANDA

Nuevo técnico para el Feyenoord

Erwin Koeman, que estaba en el RKC Waalwijk, sustituye en el banquillo a Ruud Gullit.

GRECIA

Bajevic abandona el Olympiacos

A pesar de alcanzar el doblete, el técnico serbio dejó el club por las críticas de la afición.

ESLOVAQUIA

El Banik Ostrava se lleva la Copa

Se impuso al Slovacko (2-1).

TURQUÍA

Hagi deja el Galatasaray

El técnico rumano abandonó el club y le sustituye Eric Gerets.

INGLATERRA

Sentencia del 'caso Cole'

La *Premier* castigó la reunión del lateral del Arsenal con el Chelsea con multas para el club (444.000 euros), el jugador (148.100) y José Mourinho (296.000).

El West Ham regresa a la *Premier*

Derrotó por la mínima al Preston y vuelve a la élite dos años después.

SERBIA/MONTENEGRO

Crisis en el Estrella Roja

El presidente Dragan Dzajic dimitió, junto al resto de la directiva, tras acabar la temporada en blanco.

FRANCIA

El Ol. Lyon ya tiene nuevo técnico

Gérard Houllier sucede en el cargo a Paul Le Guen.

José Cobos dice adiós

El defensa del Niza se retira a los 37 años. Seguirá en el staff técnico.

Cambios en Marsella

Phillipe Troussier abandona el banquillo del Olympique.

PORTUGAL

Trapattoni deja Lisboa

El entrenador italiano oficializó su marcha del Benfica para regresar a su país.

América gana el Clausura mexicano y atrapa a Chivas

Después de tres años de sequía, el América recuperó su posición de privilegio en el fútbol mexicano al imponerse en la final del Clausura a los Tecos por un global de 7 a 4. La consecución de su décimo título de liga (aunque algunos historiadores hablan de 14 por haber logrado cuatro entre 1924 y 1928) le permite igualar en el palmarés con su eterno rival, los Chivas de Guadalajara.

Sin duda, una de las claves para el engranaje de este nuevo América de Mario Carrillo, muy compacto y con un gran orden táctico, estuvo en el regreso de Cuauhtémoc Blanco, que pudo sumar su primer título. También fue muy importante el tándem en ataque que formaron el brasileño Kleber Boas y el argentino Claudio 'Piojo' López (ambos sumaron 14 dianas).

PEDRO ALVA

La afición del América pudo volver a festejar el éxito de un equipo en el que destacaron Cuauhtémoc Blanco y 'Piojo' López.

FALCIONI SE SIENTE DISCRIMINADO

El técnico de Banfield se quejó de la discriminación que, según él, sufrió su equipo ante River en la Libertadores. Falcioni no pudo alinear a Paletta y Armenteros, que están en el Mundial Sub-20, mientras que los 'millonarios' sí contaron con Lucho González y Mascherano, llamados por la absoluta.

Cardozo deja Toluca y se va a Qatar

José Saturnino Cardozo (34 años) ya no seguirá marcando más goles con el Toluca. El ariete paraguayo, que desde su llegada al club mexicano en 1995 ha acumulado 249 tantos en el torneo nacional, no llegó a un acuerdo económico para renovar su contrato y jugará, con toda seguridad, en Qatar. Aún habitual en la selección guaraní, Cardozo ha desarrollado su carrera en River Plate paraguayo, Saint Gallen suizo, Universidad Católica de Chile y Olimpia.

Flashes

FIFA

Multa para Bruno Metsu

La FIFA le impulso un millón de euros de multa al técnico francés, que ahora trabaja en el fútbol qatarí, por romper su contrato con el Al Ain de Emiratos.

ARGELIA

USM Argel, campeón

Se proclamó campeón de liga, la quinta de su historia, tras derrotar al USM Blida (4-1) a tres jornadas del final.

JAPÓN

La Copa Kirin, compartida

Emiratos Árabes y Perú compartieron la victoria en el torneo celebrado en Japón.

ARGENTINA

Descenso del Huracán Tres Arroyos

Se quedó sin opciones de salvarse tras el empate entre Instituto e Independiente.

Amenazas en Chacarita

Leandro Capriotti, hijo del vicepresidente del club, denunció amenazas contra su persona para que su padre Armando y el presidente, Luis Barrionuevo, dimitan.

GHANA

Alex Nyarko deja Noruega

El jugador abandona el Start por motivos personales.

SURÁFRICA

Sibusiso Zuma se va a Alemania

El surafricano (29 años) deja el Copenhagen para jugar en el Arminia Bielefeld.

BRASIL

Ya hay final de la Copa

La disputarán Paulista (Segunda División) y Fluminense, a doble partido (15 y 22 de junio), tras eliminar a Cruzeiro y Ceará respectivamente.

Liberan a la madre de Marinho

La madre del jugador del Corinthians fue puesta en libertad tras 25 días secuestrada y después del pago de 15.000 euros.

Jean da el susto en el Fla-Flu

El delantero del Flamengo se desplomó sobre el césped durante el clásico debido a una crisis aguda de hipoglucemia.

Grafite, fuera de la selección

El jugador del São Paulo, que protagonizó una polémica con el argentino Desábato y fue convocado por Carlos Alberto Parreira para el duelo contra la 'albiceleste' del 8 de junio, no acudió a la llamada por lesión.

MÉXICO

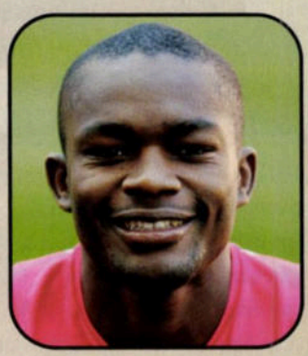
Blanco quiere descansar

El ariete del América renunció a jugar con México en las fases al Mundial y en la Copa Confederaciones alegando cansancio. Su decisión causó malestar en el país.

ANGOLA

Mantorras vuelve a la selección

El ariete angoleño del Benfica volvió a ser convocado por su selección después de tres años de ausencia por culpa de sus reiteradas lesiones.



Por Carlos Salgado y Sebastián Maison

VITTI

El nuevo matador

En el fútbol argentino, y debido a la constante y masiva emigración de futbolistas, los jóvenes canteranos deben quemar etapas y acelerar su normal desarrollo debutando en Primera División cada vez con más premura. Pablo Vitti es un ejemplo de estos casos ya que a los 19 años, es titular indiscutible en uno de los equipos más importantes del torneo nacional como es Rosario Central, el mismo club del que partió hacia España, hace casi 30 años, 'el matador' Mario Kempes.

Pablo hizo su aparición en la élite el 29 de abril de 2004 en un choque contra Chacarita, aunque su consolidación se ha producido en este 2005, cuando consiguió goles de excelente factura.

Sin prisa por vender

Vitti es uno de esos pocos futbolistas que es seguido por los espectadores neutrales, ya que además de ser efectivo, es estéticamente atractivo. Si su progresión es normal, puede llegar a ser un jugador de selección. Sin embargo, también puede convertirse en otra promesa que al final se queda en nada como tantos otros (Biagini, Esnaider, Rambert...). Dicen en Rosario, su ciudad natal, que desde pequeño trataba de imitar a su ídolo, el madridista Ronaldo. Precisamente, se rumorea que en Madrid le siguen de cerca, aunque no está en el punto de mira del conjunto blanco, sino del rojiblanco. De momento, su club no tiene prisa por venderlo y dejarle marchar a Europa.

Atacante de buen porte físico que no es el típico '9' ya que se mueve desde los extremos hacia el centro del área. Es veloz, hábil y tiene una muy buena técnica. Puede definir con ambas piernas.

GUSTAVO ORTIZ

FICHA

Nombre: Pablo Vitti.
Nacimiento: 9 de julio de 1985 en Rosario (Argentina).
Peso: 72 kg. **Altura:** 1,70 m.
Posición: Delantero.

Temps.	Equipo	PJ	G
03-04	Rosario Central	10	1
04-05*	Rosario Central	30	8

*Hasta la 15ª jornada del Clausura

www.soccerassociation.com

CORDON PRESS

TODO UN CAMPEÓN DE EUROPA, EN PROBLEMAS

BORUSSIA DORTMUND

¿El hundimiento?

DURANTE UNOS MESES, PARECIÓ QUE EL ENFERMO NO SOBREVIVIRÍA. NO HABÍA SALIDA. SÓLO LOS AFICIONADOS CREÍAN EN SU RECUPERACIÓN. PERO LA LLEGADA DE UN NUEVO PRESIDENTE HA ABIERTO LA PUERTA A LA ESPERANZA: LA TEMPORADA QUE VIENE, DORTMUND PODRÁ SEGUIR PINTÁNDOSE LA CARA DE COLOR AMARILLO DOS DOMINGOS AL MES.

Por Aitor Lagunas

La región germana de Westfalia vive preocupada por el futuro de su estandarte más internacional, el Borussia de Dortmund. Casi cada día, desde hace aproximadamente un año, la Alemania futbolística se despierta con nuevos titulares sobre las crecientes deudas del Borussia. **"Aunque la situación se haya conocido recientemente, los problemas económicos provienen de finales de los años 90"**, revela Thomas Hennecke, corresponsal en Dortmund de la revista Kicker.

Los males que en la actualidad aquejan al Borussia hunden sus raíces en los excesos del pasado. La década de los 90 se saldó con luces deportivas y sombras financieras a partes iguales. Las primeras se achacan a la sobresaliente labor de Ottmar Hitzfeld, quien asumió la dirección técnica del equipo dorado en el verano de 1991. Su llegada al banquillo del Westfalenstadion sentó los cimientos de una época brillante. A la altura de la temporada 1993-94, el cuadro del Ruhr había construido ya un engranaje perfectamente ensamblado a base de eslabones como Klos, Chapuisat y Polvsen. Ese curso, el Borussia rozó la gloria europea tras arribar a la final de la UEFA: únicamente los italianos de la Juventus –otro triunfador en ciernes– le apartaría del primer cajón del podio.

En la cima de Europa

En 1995, el conjunto de Dortmund –tras 32 años de sequía– alzó el cuarto cetro liguero de su historia, al que concatenó el quinto la siguiente temporada. Sólo faltaba Europa. Un título continental podría enjugar el doloroso recuerdo de aquella UEFA perdida ante la *vecchia signora*.

El Olympiastadion de Múnich sirvió de escenario para la celebración de la final de la *Champions League* de 1997. Los futbolistas del Borussia acudían ansiosos e intranquilos a una cita con el éxito que nuevamente les enfrentaba con la 'Juve'. En el vestuario del

Informe Borussia Dortmund ¿El hundimiento?

conjunto alemán se cambiaban algunos de los jugadores alemanes más insignes de la época, como Kohler, Sammer, Reuter, Möller o Riedle. Dos tantos de este último y un definitivo tercer gol de Rickens sentenciarían la final. Aquella noche del 28 de mayo de 1997, el Borussia terminó su ascenso a la cumbre. **"Vivimos un tiempo en que cada partido en el Westfalenstadion era una fiesta"**, recuerda para DB uno de los componentes de aquella plantilla, Steffen Freund. **"La gente de Dortmund se enorgulleció de su ciudad y muchos alemanes comenzaron a simpatizar con el Borussia"**, concluye el defensa.

Lo ocurrido después de aquel título ha supuesto una lenta pero inexorable caída libre que ha amenazado incluso la propia pervivencia de la institución. Tras el éxito, Hitzfeld cambió Dortmund por Múnich mientras Nevio Scala heredaba su batuta en el Borussia. Bajo su dirección se inauguró un agitado periodo marcado por los altibajos deportivos y la deriva financiera: fue el primero de una nómina de hasta cinco entrenadores en cuatro temporadas. El equipo se acostumbró a figurar en la parte baja de la tabla, esquivando con agobios el descenso, mientras un puñado de fichajes prohibitivos se frustraba sobre el césped. La designación de Matthias Sammer para el cargo de primer entrenador terminó aparentemente con la inestabilidad. Durante dos años, la afición vivió presa de una quimera: la *Bundesliga* conseguida en 2002 supuso una engañosa ilusión. Al mismo tiempo, se producía la salida del Borussia a bolsa. Los responsables de la entidad comenzaban a intuir la preocupante situación contable.

Los malos de la película

Si Hitzfeld aparece ante los ojos de los seguidores como el director del milagroso Borussia de los 90, las espaldas de dos directivos se reparten la pesada losa de la degradación económica posterior. Niebaum y Meier formaron un tándem, el primero desde la presidencia y el segundo como manager, al que muchos consideran responsable del caótico estado financiero. La figura de Gerd Niebaum, máximo dirigente del club durante 18 temporadas, concentra la mayor parte de los odios del aficionado medio: **"La opinión pública lo culpa de los números rojos. Hizo del despilfarro una forma de dirigir la entidad"**,

La afición ha constituido uno de los pocos órganos vitales que no le han fallado al Borussia Dortmund durante la crisis

UN NUEVO BORUSSIA PARA EL RUHR

A 32 kilómetros al oeste de Dortmund se encuentra Gelsenkirchen, ciudad de unos 270.000 habitantes que en 1999 vivió un año doblemente simbólico: al tiempo que se cerraba la última mina de carbón -símbolo de la pujanza industrial de la zona durante el siglo XX-, comenzaban las obras para construir un modernísimo estadio. El Schalke 04 se ha convertido en el nuevo símbolo de la región del Ruhr. Tras conseguir la UEFA en 1997, sus jugadores han levantado dos copas de Alemania. Los objetivos de su ambiciosa directiva pasaban esta campaña por reverdecer viejos laureles, pero el Bayern lo impidió tanto en liga como en copa. "Es muy sencillo" -explica Joachim Schimdt, redactor del Buersche Zeitung-, "el club está invirtiendo muchísimo dinero". La sombra del despilfarro económico también se cierne sobre el Schalke -tiene que pagar créditos de 110 millones de euros-, pero Schmidt parece confiado cuando habla del futuro: "Sin ir más lejos, una marca de cerveza acaba de pagar 45 millones por dar nombre al estadio. Supongo que acciones como esa harán la deuda mucho más asumible".

El brasileño Ailton, máximo goleador de la *Bundesliga* en la campaña 03-04, fue fichado a golpe de talonario por el club 'knappen'.

CORDON PRESS

CORDON PRESS

ue casi termina con su existencia. Sobre estas líneas, manifestación contra la gestión del presidente Niebaum.

Bajo la presidencia de Gerd Niebaum, el Borussia llegó a gastar, anualmente, 20 millones de euros más de los que podía generar.

mantiene el periodista Sascha Klaberkamp. En el último periodo de su presidencia se produjeron varias decisiones tan estrambóticas como nocivas: Niebaum vendió el estadio por 75 millones de euros para jugar alquilado en él las siguientes 70 temporadas; empeñó el nombre del club y su escudo; y acordó créditos bancarios que generaron dinero rápido con el que trampear las necesidades más perentorias, sin considerar la deuda de que se estaba creando (120 millones). **"El club llegó a gastar, cada año, 20 millones más de los que era capaz de generar"**, denuncia Hennecke, de la revista Kicker.

En la actualidad, el Borussia se debate entre la vida y la muerte, si bien las últimas evoluciones del enfermo permiten ser optimista sobre su futuro. La dimisión de Niebaum y la próxima salida del club de Meier (a finales de este mes expira su contrato) han abierto una puerta a la esperanza. El abogado Reinhard Rauball ha accedido a la presidencia. **"Todo el mundo tiene fe en él. Es el hombre adecuado en el momento preciso"**, revela Klaberkamp. Desde su llegada se han producido dos novedades positivas: el pasado 14 de marzo, los dueños del estadio accedieron a rebajar el alquiler de 16 a 11 millones anuales (**"sin esa decisión, el club ya estaría muerto"**, según el periodista). Esta medida permitirá aligerar considerablemente la losa financiera que pesa sobre la institución. Por otro lado, el 20 de abril la *Bundesliga* hacía pública su decisión de aceptar la licencia del Borussia para la campaña que viene. **"Para conseguirla, cada club debe demostrar que puede pagar a toda su plantilla durante la temporada** -explica Klaberkamp-**. Hace un mes parecía imposible, pero finalmente el Borussia ha logrado su licencia"**. La gris Dortmund recobra poco a poco el aliento, tras unos meses de dudas y desazón. El enfermo dorado comienza a recuperarse

opinión

Stefan Reuter

Ex jugador del Borussia Dortmund

EUROPA ES LA CLAVE

Parece que el periodo de dificultades ha terminado, o al menos eso queremos pensar todos los aficionados del Borussia. Dortmund es una ciudad obrera, en la que el fútbol juega un papel muy importante. Únicamente la gran tradición que existe al fútbol puede explicar por qué un club en riesgo de desaparecer atrae a 83.000 personas cada partido. Sin duda, el mejor activo del Borussia es el que se sienta en las gradas cada dos domingos. Gracias a la masa social, ruidosa y fiel como pocas, se han podido sobrellevar estos últimos meses de incertidumbre. El futuro pasa ahora por volver cuanto antes a Europa. Nuestros hinchas se han acostumbrado a ver al equipo en competiciones internacionales y, además, éstas suponen una fuente de ingresos muy jugosa. Por eso, considero fundamental mantener a los jugadores decisivos (Koller, Rosicky, Ewerton) y reforzarse con algún otro, como el delantero del Arminia Bielefeld, Delron Buckley.

No conozco lo suficiente a Reinhard Rauball, el nuevo presidente. Sí conocía al anterior, el Dr. Niebaum. Todo el mundo lo presenta como el gran culpable del estado actual del Borussia. A mí me gustaría, desde estas líneas, defender su actuación. Bajo su mandato se obtuvieron una *Champions* y tres Bundesligas. Quizá cometió errores como gestor, pero ¿qué inversión no esconde cierto riesgo? En cualquier caso, sólo queda aprender de sus errores y trabajar por un futuro mejor para el conjunto de Dortmund.

Cartas al director

Atlético vs. Celta

En una carta del nº 1.545 Xulián Martínez se quejaba amargamente del trato que está recibiendo durante la última temporada el Celta por parte de los medios de comunicación, y lo comparaba con el trato que recibió el Atlético durante las dos campañas que militó en Segunda. Es cierto que los medios de comunicación generalmente no le dan a la Segunda la importancia que tiene, pero quiero decirle a Xulián que al Celta lo están tratando igual que al resto de los equipos de su categoría. Al igual que Xulián, yo pienso que el Celta es un equipo de Primera, tanto por jugadores, como por la gran afición que le sigue, y espero que la próxima temporada podamos disfrutar de él en Primera, pero de ahí a compararlo con el Atlético hay un mundo, y es que la diferencia en los números de uno y otro son abismales en cuanto a títulos internacionales (el Celta no ha jugado nunca una final internacional) y a títulos nacionales (el Celta no ha conseguido ninguno). El Atlético no sabe lo que es jugar en 2ª B ni en 3ª, y el Celta ha jugado una temporada en cada una de esas categorías. Por todo esto es normal que los medios de comunicación le dieran más importancia a lo que hizo el Atlético en Segunda que a lo que hace el Celta.

Sergio Agüera Salas
(Andújar, Jaén)

La carta de la semana

Soler: El Valencia está en buenas manos

La Liga 2004-05 ya es historia para el Valencia, y lo mejor que ha podido hacer el club es poner manos a la obra para construir el Valencia de la próxima temporada. Yo creo que Juan Bautista Soler es un gran valencianista y va a ser un gran presidente. En uno de los últimos números de Don Balón leí una larga entrevista con él y me pareció que el valencianismo está en buenas manos. Soler es una persona comedida, inteligente, calculadora, previsora... y por eso ha sido consciente de que lo mejor era pensar en la próxima temporada cuanto antes. Además, ha corregido un gran error pasado, como fue la destitución de Javier Subirats, ya que con él al frente de los fichajes llegaron los últimos títulos al club. El presidente necesitaba alguien de confianza para que trabaje en la parcela deportiva mientras él se centra en la económica y en la social, y Subirats encaja muy bien el club por su pasado y sus conocimientos. Su primera decisión ha sido fichar a un valencianista de corazón, Quique Sánchez Flores, al que yo no vi jugar pero sé que estuvo diez temporadas en el equipo y lo hizo muy bien, por lo que ojalá repita y también lo haga muy bien como entrenador.

Jonathan Bosch, (correo electrónico)

El Xerez está en Segunda

A través de este e-mail quiero decir que el Xerez C.D. también es un equipo de Segunda. Quiero decirlo ya que en todas las cadenas televisivas y radiofónicas sólo se habla de Cádiz, Celta, Recreativo... y nunca se habla del Xerez. Yo entiendo que de estos equipos se tiene que hablar más, ya que el que no está en puestos de ascenso lo quiere conseguir, pero yo también digo una cosa: el Xerez ha estado en esta temporada en puestos de ascenso y en ese tiempo no se hablaba lo que se tenía que hablar sobre él. Este comunicado lo mando al leer el correo que mandó Xulián Martínez (DB 1.545). Yo lo único que quiero decir es que también hay que hablar de los equipos que no están en puestos de ascenso porque también son equipos de la categoría de plata como los otros. Quiero también quejarme de que el Algeciras está en Segunda B y en el Canal Sur se sigue hablando de él, algo que cuando el Xerez estaba en Segunda B no se hacía.

Ainhoa Calvo
(correo electrónico)

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

La liga de los sabios

www.donbalon.com

La 'liga de los sabios' de Don Balón ya está en marcha. Demuestre que nadie sabe más de fútbol que usted y gane fantásticos premios mensuales y anuales. Todavía está a tiempo de participar. Entre en la web de nuestra revista y lea las bases del campeonato. ¡Anímese a participar!

Los ganadores mensuales conseguirán esta mochila Munich y una suscripción anual a Don Balón

Que defiendan cinco

He leído una carta al Director en su revista nº 1.546 en la que Nicolás Cárdenas hace un planteamiento sobre el sistema defensivo del Barcelona. No estoy de acuerdo con eso de jugar con tres defensas porque es un riesgo que ningún equipo asume. De vez en cuando, según vaya el partido está bien como variante táctica, pero empezar todos los partidos con tres defensas sería un error de Rijkaard porque todos los rivales nos esperarían muy atrás para salir en rápidos contragolpes intentando una superioridad numérica contra nuestros defensas. Yo prefiero cuatro defensas, y si además ponemos un mediocentro de corte destructor, mejor (Edmilson o Márquez). El balance de cinco jugadores defendiendo y otros cinco atacando me parece ideal, y en el caso del Barça en definitiva sería un balance más ofensivo que defensivo porque los laterales son jugadores de claras intenciones ofensivas porque a la vista están las condiciones de Gio, Belletti o Silvinho. Yo espero que Rijkaard no invente o haga locuras tácticas la próxima temporada.

Jordi Pintado
(correo electrónico)

Un revulsivo

El Atlético va de mal en peor, pero su afición va a seguir fiel a su lado porque ser de este equipo es como ser de una religión. El Atlético necesita un revulsivo cuanto antes y creo que lo más acertado sería fichar a un entrenador de mucho prestigio para que al menos la plantilla tuviera un respeto ante un historial mejor que el de ellos. De los nombres que estoy escuchando me quedo con Bianchi porque el argentino tiene el carácter ganador que en estos momentos necesita el Atlético... y si con él llega Riquelme, mejor todavía.

Chiqui Aguado Ramírez
(correo electrónico)

La foto del lector

Equipo: Algeciras CF (alevín provincial). Jugadores: (arriba, de izq. a drcha.) Jesús, José, Heredia, Lucas, Lolo, Adrián y Fofi (entr.); (abajo) Carlos, Miguel, Rafa, Fran, Adrián, Ale, Cristian y Pérez.

Si su fotografía aparece publicada la próxima semana, recibirá como premio un par de zapatillas Zoom multitacos de la marca Munich.

Mercadillo

REVISTAS-ÁLBUMS

➤ Compro películas VHS de partidos de fútbol, reportajes y documentales de los años 50, 60, 70 y 80. También busco resúmenes de Estudio Estadio de los años 70 y 80. Manuel Jiménez. Parque San Matías, 5º. 2º B. 41008 Sevilla.

➤ Compro álbums de cromos de fútßol de los años 60, 70 y 80, de cualquier editorial. Busco álbums completos, casi completos y colecciones de cromos. También álbums extranjeros. José María Partida. Plaza de los Luceros, 6. P.&t. 41019 Sevilla.

➤ Vendo y cambio revistas Don Balón de los años 70 y 80. Extra Ligas, álbums de cromos, libros, anuarios, etc,. Mucho y buen material. Manuel J. Sánchez. C/Ciudad de Paterna. Portal 1. Nº 14. 41019 Sevilla.

➤ Vendo gran cantidad de Extra Ligas, álbums, revistas, libros, etc,. de todos los países de Europa y América. Mucho material de calidad. J. M. Jiménez. C/Ciudad de Ayora, 5. P.). 41019 Sevilla.

➤ Vendo libro de la historia gráfica más completa del campeonato español son setenta años de Liga desde 1929 hasta 1999. Con muchas fotos, con las clasificaciones de cada año, el libro es muy completo. Precio de 20 euros (contrareembolso). Carlos Aldasoro. Apdo. 74. CP 50080 Zaragoza.

➤ Busco calendarios de fútbol de 2ª B y 3ª División de la temporada 00-01 a la 04-05. César Mateu. C/ de la Ribera. 07210. Palma de Mallorca (Algaida).

➤ Compro Extra Don Balón Centenario Barcelona. Agustín garcía Ruiz. García Salazar, 30. 7º ext. izq. 48003 Bilbao.

➤ Me gustaría recibir cromos de Panini de la Liga de Campeones 04-05. A cambio ofrezco cromos del Calcio de las últimas temporadas. David Alfonsín Gándara. Sayar-Gándara, 16. 36656. Caldas de Reis (Pontevedra).

CARTEO

➤ Busco amigos sudamericanos o españoles para intercambiar material futbolístico. Escribid en inglés o español: Desimir Vujovic. Ul. Stevana Bulajica, 42. 78000 Banja Luka. República Srpska (Bosnia-Herzegovina).

COMPRAMOS. Carteles de partidos memorables, históricos y señalados, recientes o no. Interesados, facilitar precio orientativo a: **documentacion@donbalon.org** o a la dirección: **Avda. Diagonal 435 1º 2ª, 08036 Barcelona**

LA SELECCIÓN CREÓ MUCHAS OCASIONES, PERO SÓLO UN ZURDAZO DEL CATALÁN TERMINÓ EN GOL

Luque

qué bueno que saliste

EL TRIUNFO ESPAÑOL TIENE UN PROTAGONISTA A SIMPLE VISTA, ALBERT LUQUE, PERO PESE A LA INDUDABLE IMPORTANCIA DE SU GOL MERECE SER DESTACADO IKER CASILLAS, SAN IKER, QUE CON LAS YEMAS DE SUS DEDOS EVITÓ EL EMPATE AL DESVIAR UN GRAN CHUT DE POSKUS.

Por Luis Arnáiz

Luis Aragonés ha advertido a sus chicos que el enemigo que viene, Bosnia Herzegovina (Mestalla, el miércoles de esta semana), será más difícil que el enemigo que se ha ido vencido, Lituania (1-0, el pasado sábado).

El aviso del seleccionador no tiene nada que ver con el juego desplegado por la nacional A de España, juego que dejó que desear incluso a los que directamente participaron de él. El aviso es de orden interno para impedir que algún exceso de confianza eche por tierra lo que ya se ha logrado. Frente a Lituania, España sumó su tercer triunfo casero, tras los dos obtenidos ante Bélgica (Santander) y San Marino (Almería), y acumula ya su sexto partido invicta de la fase de clasificación, después de empatar en Vilna (0-0), Zenica (1-1) y Belgrado (0-0).

Que Luis ponga en guardia a sus huestes no se debe tanto a la presunta fortaleza del adversario como al temor que un exceso de seguridad en las fuerzas propias pueda poner en peligro el billete para el Mundial 2006. La suspicacia del técnico se sostiene en las bases indiscutibles de la escasa diferencia entre algunos equipos (al menos, entre unos y otros) y, también, aunque esto no lo airee en absoluto, pues ésa ni es su apuesta ni debe ser su posición, en las tibiezas demostradas por la selección en momentos puntuales. Frente a Lituania, por ejemplo, cuando se encontró con el marcador a favor, curiosidad que no se da frecuentemente porque lo que suelen llegar con las ventajas son los reforzamientos del ánimo. Eso no ocurrió, sin embargo, en el inesperadamente desangelado Mestalla, fortín previsto de la selección y que acabó siendo una plazuela festiva sin mayor consistencia o, al menos, muy lejos de poder ser considerada como tal.

Falta de puntería

La victoria sobre Lituania no aportó mayores novedades a las ya conocidas y que en esta fase de clasificación se concretan, por cierto, en la reconocida potencia defensiva del equipo y en su falta de precisión, fortuna, tino o capacidad de fuego, o de todo un poco en el aspec-

El gol, pese a las ocasiones ante el meta lituano, tardó en llegar, justo hasta que Luque salió y de un potente zurdazo rompió el maleficio.

CORDON PRESS

ESPAÑA	LITUANIA
1	0
Casillas; Míchel Salgado, Marchena, Puyol, Del Horno (Luis García, 61'); Albelda, Xavi; Joaquín, Raúl (Sergio Ramos, 74'), Vicente; y Torres (Luque, 58').	Karcemarskas; Paulasuskas, Skeria, Barasa, Dziauskas; Kucys (Preikaisitis, 46'), Zuirgzdauskas; D. Cesnaukis (Mikloliunas, 72'), Poskus, Morinas (E. Cesnaukis, 72'); y Danilevicius.

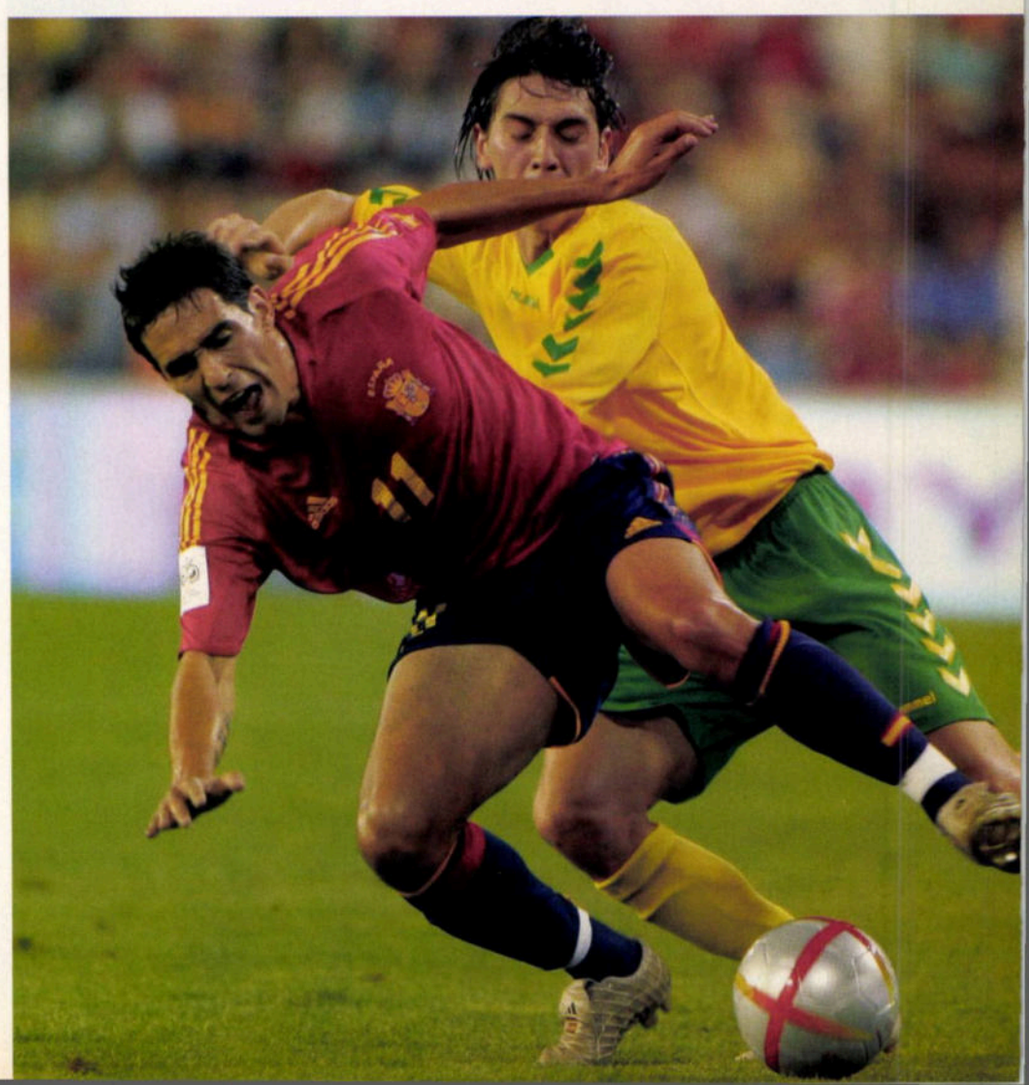
Árbitro: Stéfano Farina (Italia).
Goles: 1-0, Luque, 67'
Tarjetas: Zvirgzdauskas (9'), Poskus (42'), Joaquín (45'), Danilevicius (45'), Puyol (50') y Barasa (92').
Estadio: Mestalla (Valencia).
Espectadores: 25.000.
Jugado: 04-06-2005.

to atacante. Aquella la confirmaron las yemas de Iker, o san Iker, cuando a los 93 minutos largos sacó un disparo peligrosísimo de Poskus cuando Lituania jugaba desesperada y España se defendía desesperadamente. Las puntas de los dedos de Casillas hicieron posible que se mantuviera en el marcador la ventaja adquirida por Luque con un zurdazo imprevisto, que entró como un cuchillo por donde más daño podía hacer: besando el césped, pegado como una lapa al poste izquierdo, lejos del gato Karcemarkas. Un gol que valía un triunfo y un despeje que lo sostenía. Dos momentos grandes para un partido que no lo fue tanto.

Lo que hicieron unos y otros

Pero aún así, España siempre mostró y se mostró más que Lituania en algo tan fundamental como la construcción del juego y la búsqueda del triunfo. Son éstas dos virtudes que a menudo se subvaloran como si ser diera por hecho que en estos tiempos del equilibrio técnico y del imperio físico la técnica y la in-

España-Lituania



tención no fueran generadoras del debido respeto. Respeto e importancia a la hora de juzgar lo que hicieron los unos, perseguir la victoria, tener el balón, manejarlo, pasarlo en corto y en largo, llegar y rematar, lo que España hizo hasta dos docenas de veces y una de ellas a la madera en un disparo de Xavi, y los otros, defenderse, ceder el campo y el balón, demostrar una impecable condición física, saltar y correr, correr y saltar hasta que vencidos entendieron que allí, además, tenían que tocar y buscarle las cosquillas a Casillas.

Cuando Lituania se enteró de esto sus pecados de concepción y disposición ya acumulaban suficientemente descrédito para no sacar partido de su reacción. Sin jugar bien, sin encantar al personal, con escasa puntería, que todo eso es verdad, España fue más y fue mejor. Y contó, por cierto, con dos momentos vitales a su favor: la bota zurda de Luque y las yemas de Iker. O de san Iker.

Pese a que el gol no llegaba, Luis observaba con tranquilidad el choque dado que los delanteros si estaban creando ocasiones de gol. Raúl luchó como en él es habitual pero no tuvo su noche cara al gol, lo mismo que le ocurrió a Fernando Torres y a Vicente, aunque éste estuvo muy activo durante todo el partido. Al final, tras el paradón de Casillas los jugadores celebraron sobre el cesped de Mestalla la importante victoria sobre la selección lituana.

EL SELECCIONADOR ESPAÑOL, QUE YA FUE CAMPEÓN EN 1999, ASPIRA A CONQUISTAR SU SEGUNDO MUNDIAL CON EL GRUPO QUE GANÓ EL EUROPEO SUB-19 EN 2004

MUNDIAL JUVENIL
SÁEZ QUIERE OTRO

Hace seis años, España ganó el Mundial Juvenil de la mano de Iñaki Sáez, que ahora quiere repetir.

AFP

ENTRE EL 10 DE JUNIO Y EL 2 DE JULIO, 24 PAÍSES, ENTRE ELLOS ESPAÑA, LUCHARÁN EN TIERRAS HOLANDESAS POR CONQUISTAR LA XVª EDICIÓN DEL CAMPEONATO DEL MUNDO SUB-20

Por Rafa Jiménez

El 24 de julio de 2004, España, gracias a un golazo de Borja Valero en tiempo de descuento, se proclamaba en Nyon (Suiza) campeona de Europa en categoría Sub-19. Casi un año después de aquel éxito, esta generación de futbolistas intentará volver a hacer historia en el Mundial Sub-20, que comenzará en Holanda el próximo 10 de junio. Iñaki Sáez, que ya conquistó este título en 1999 en Nigeria, aspira a su segunda corona mundial en un torneo que no parte con unos favoritos claros, a pesar de que la estadística es favorable a las selecciones sudamericanas que han ganado ocho de las 14 ediciones disputadas hasta la fecha. Sin embargo, en América Latina tampoco están las cosas demasiado claras. Brasil, que ganó la última edición disputada en los Emiratos Árabes Unidos tras derrotar, precisamente, en la final a España (1-0), y Argentina no pudieron hacer nada para evitar el claro triunfo de Colombia en el último Sudamericano Sub-20 disputado a principios de año. El delantero Hugo Rodallega, autor de 11 goles en nueve partidos, eclipsó a todas las estrellas brasileñas y argentinas y está llamado a ser uno de los hombres importantes en tierras holandes. Chile, que dejó fuera a Uruguay, completa el cartel sudamericano en la competición y será una de las rivales de España en la primera fase.

Para hacer frente al poder que viene de América, Europa aporta al Mundial siete países. Pueden dar guerra Holanda, la anfitriona, Turquía, la vi-

El Mundial puede encumbrar a jóvenes valores como Rodallega (Colombia), Messi (Argentina), Cesc (España), Adu (EE.UU.), Babbel (Holanda)...

gente subcampeona continental que ha demostrado una gran evolución en categorías inferiores en los últimos años, y las siempre combativas Italia y Alemania. Suiza y Ucrania, que llegaron a las semifinales del Europeo Sub-19, también pueden dar algún susto. Francia y Portugal, que tradicionalmente han destacado por sus éxitos en estos niveles, serán dos de las grandes ausentes tras no lograr su billete.

Benín, la sorpresa

Las bazas de África, que nunca ha podido ganar un Mundial Sub-20, dependen en gran medida de Nigeria, campeona continental de la categoría. Fuera Camerún y Ghana, las otras tres representantes del Continente Negro son Egipto, subcampeona africana, Marruecos, equipo contra el que debutará España el próximo 11 de junio, y Benín, la gran novedad que puede ser una de las revelaciones del torneo.

LA LISTA DE INAKI SAEZ

Dor.	Jugador	Equipo
	Porteros	
1	Biel Ribas	Espanyol
13	Manu	Sporting de Gijón
21	Roberto	Atlético Madrid
	Defensas	
2	Molinero	Atlético Madrid
3	Garrido	Real Sociedad
4	Alexis	Málaga
5	Robusté	Espanyol
12	José Enrique	Levante
14	Agus	Albacete
	Centrocampistas	
6	Albiol	Valencia
7	Juanfran	Real Madrid
8	Zapater	Zaragoza
11	Gavilán	Tenerife
15	Jesús Navas	Sevilla
16	Silva	Eibar
17	Cesc	Arsenal
20	Markel	Real Sociedad
	Delanteros	
9	Llorente	Athletic Club
10	Jonathan Soriano	Espanyol
18	Víctor	Mallorca
19	Braulio	Atlético Madrid

Corea del Sur ganó el campeonato juvenil asiático, disputado en octubre de 2004 en Malasia, y es la gran esperanza de ese continente para llegar lejos en la cita holandesa. Park Chu-young, máximo goleador y mejor jugador de aquel torneo, es la gran figura en el conjunto coreano. China, subcampeona, Japón y Siria cierran el cuadro que proviene de oriente.

Freddy Adu, el joven prodigio norteamericano que ya participó con 14 años en el Mundial Sub-20 de 2003, es la gran atracción en el combinado de los Estados Unidos, que se clasificó con gran solvencia en la fase de clasificación. El nombre del futbolista del D.C. United es el que más destaca entre los representantes de la CONCACAF, región de la que también provienen selecciones, sobre el papel bastante débiles, como Panamá, Canadá y Honduras, tercer rival del conjunto de Sáez en la primera fase que dejó fuera, contra todo pronóstico, a México. Australia, única representante del continente oceánico, no aspira a más que hacer un papel digno.

Nombres propios

Al margen del interés por saber quién será el nuevo campeón juvenil, la cita holandesa también tiene el atractivo de enseñarnos a las figuras del futuro. A priori, habrá que seguir de cerca, a parte de los anteriormente citados Rodallega (Colombia, 19 años), Park Chu-young (Corea, 19) o Adu (Estados Unidos, 16), a Nicolás Canales (Chile, 19), Lionel Messi (Argentina, 17), Johan Djourou (Suiza, 18), Alexander Aliyev (Ucrania, 20), Michael Delura (Alemania, 19), Ali Özturk (Turquía, 18), Dong Fangzhou (China, 20), Takyuki Morimoto (Japón, 17), Gariba Abou Maiga (Benín, 19), Solomon Okoronkwo (Nigeria, 18), Mouhssine Iajour (Marruecos, 20), Ryan Gyaki (Canadá, 19), José Guity (Honduras, 20), Ryan Babbel (Holanda, 18) o Filipe (Brasil, 19).

En España, ausente Sergio Ramos, que ya tiene hueco en las convocatorias de Luis Aragonés con la absoluta, se espera mucho de Cesc (Arsenal, 18), Jesús Navas (Sevilla, 19), Juanfran (Real Madrid, 20), Llorente (Athletic, 20), Biel Ribas (Espanyol, 19) o Víctor (Mallorca, 20)

CALENDARIO PRIMERA FASE

Fecha	Ciudad	Partido
Grupo A		
10-06-05	Kerkrade	Benín-Australia
10-06-05	Kerkrade	Holanda-Japón
15-06-05	Kerkrade	Japón-Benín
15-06-05	Kerkrade	Australia-Holanda
18-06-05	Kerkrade	Japón-Australia
18-06-05	Tilburg	Holanda-Benín
Grupo B		
11-06-05	Utrecht	Turquía-China
11-06-05	Utrecht	Ucrania-Panamá
14-06-05	Utrecht	China-Ucrania
14-06-05	Utrecht	Panamá-Turquía
17-06-05	Doetinchem	Turquía-Ucrania
17-06-05	Utrecht	China-Panamá
Grupo C		
11-06-05	Doetinchem	España-Marruecos
11-06-05	Doetinchem	Honduras-Chile
14-06-05	Doetinchem	Marruecos-Honduras
14-06-05	Doetinchem	Chile-España
17-06-05	Doetinchem	España-Honduras
17-06-05	Utrecht	Marruecos-Chile
Grupo D		
11-06-05	Enschede	Argentina-Estados Unidos
11-06-05	Enschede	Alemania-Egipto
14-06-05	Enschede	Egipto-Argentina
14-06-05	Enschede	Estados Unidos-Alemania
18-06-05	Emmen	Argentina-Alemania
18-06-05	Enschede	Estados Unidos-Egipto
Grupo E		
12-06-05	Tilburg	Colombia-Italia
12-06-05	Tilburg	Siria-Canadá
15-06-05	Tilburg	Canadá-Colombia
15-06-05	Tilburg	Italia-Siria
18-06-05	Kerkrade	Italia-Canadá
18-06-05	Tilburg	Colombia-Siria
Grupo F		
12-06-05	Emmen	Brasil-Nigeria
12-06-05	Emmen	Corea-Suiza
15-06-05	Emmen	Suiza-Brasil
15-06-05	Emmen	Nigeria-Corea
18-06-05	Emmen	Brasil-Corea
18-06-05	Enschede	Nigeria-Suiza

Octavos de Final
21 y 22 de junio

Cuartos de Final
24 y 25 de junio

Semifinales
28 de junio

Tercer y cuarto puesto
2 de julio

Final
2 de julio (Utrecht)

Clasificación Mundial 2006

EL CAPITÁN VOLVIÓ A JUGAR CON SU SELECCIÓN, QUE DERROTÓ A ESLOVAQUIA (2-0)

Figo regresa y Portugal se acerca al Mundial

Luis Figo volvió a jugar con Portugal, que consolidó su liderato del grupo 3 gracias a una importante victoria sobre Eslovaquia. Holanda, Ucrania, Suiza y Croacia siguen sin conocer la derrota y reafirmaron su primer puesto. Chequia protagonizó la goleada de la jornada tras hacerle un 'ocho' a Andorra. Suecia le endosó seis a Malta.

EUROPA

GRUPO 1

Armenia, 1 - Macedonia, 2
Manucharyan/Pandev (2, uno de penalty)
Rep. Checa, 8 - Andorra, 1
Lokvenc (2), Koller, Smicer, Galasek, pty., Baros, Rosicky, pty. y Polak/Riera
Holanda, 2 - Rumania, 0
Robben y Kuijt

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Holanda	19	7	6	1	0	16	3
Rep. Checa	18	7	6	0	1	22	6
Rumania	13	8	4	1	3	12	10
Finlandia	9	6	3	0	3	13	10
Macedonia	8	8	2	2	4	9	10
Armenia	4	8	1	1	6	5	17
Andorra	4	8	1	1	6	4	25

GRUPO 2

Albania, 3 - Georgia, 2
Tare (2) y Skela/Burduli y Kobiaschwili
Turquía, 0 - Grecia, 0
Ucrania, 2 - Kazajistán, 0
Shevchenko y Avdeyev, p.p.

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Ucrania	20	8	6	2	0	14	3
Grecia	15	8	4	3	1	12	6
Turquía	13	8	3	4	1	13	7
Dinamarca	9	7	2	3	2	10	7
Albania	9	8	3	0	5	6	13
Georgia	5	7	1	2	4	10	16
Kazajistán	0	6	0	0	6	2	15

GRUPO 3

Estonia, 2 - Liechtenstein, 0
Stepanov y Oper
Portugal, 2 - Eslovaquia, 0
Fernando Meira y Cristiano Ronaldo
Rusia, 2 - Letonia, 0
Arshavin y Loskov, pty.

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Portugal	17	7	5	2	0	23	4
Eslovaquia	14	7	4	2	1	18	7
Rusia	14	7	4	2	1	15	10
Estonia	11	8	3	2	3	12	14
Letonia	10	7	3	1	3	14	14
Liechtenstein	4	7	1	1	5	9	18
Luxemburgo	0	7	0	0	7	4	28

GRUPO 4

Islas Feroe, 1 - Suiza, 3
Jacobsen/Wicky y Frei (2)
Eire, 2 - Israel, 2
Harte y R. Keane/Yehiel y Nimny, pty.

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Suiza	12	6	3	3	0	13	4
Israel	11	7	2	5	0	10	8
Eire	10	6	2	4	0	9	4
Francia	10	6	2	4	0	5	1
Islas Feroe	1	5	0	1	4	3	15
Chipre	1	6	0	1	5	4	12

GRUPO 5

Bielorrusia, 1 - Eslovenia, 1
Belkevich/Ceh
Noruega, 0 - Italia, 0
Escocia, 2 - Moldavia, 0
Dailly y McFadden

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Italia	13	6	4	1	1	9	5
Noruega	9	6	2	3	1	6	3
Eslovenia	9	6	2	3	1	6	5
Bielorrusia	6	5	1	3	1	10	7
Escocia	5	5	1	2	2	3	4
Moldavia	2	6	0	2	4	1	11

GRUPO 6

Azerbayán, 0 - Polonia, 3
Frankowski, Klos y Zurawski

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Polonia	18	7	6	0	1	22	5
Inglaterra	16	6	5	1	0	13	3
Austria	11	6	3	2	1	11	8
Irlanda del Norte	3	6	0	3	3	5	13
País de Gales	2	6	0	2	4	5	11
Azerbaiyán	2	7	0	2	5	1	17

GRUPO 7

Serbia-Montenegro, 0 - Bélgica, 0
España, 1 - Lituania, 0
Luque
San Marino, 1 - Bosnia Herzegovina, 3
Selva/Salihamidzic (2) y Barbarez

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Serbia-Montenegro	12	6	3	3	0	10	0
España	12	6	3	3	0	9	1
Lituania	9	6	2	3	1	7	3
Bélgica	8	6	2	2	2	7	7
Bosnia-Herzegovina	6	5	1	3	1	6	7
San Marino	0	7	0	0	7	2	23

GRUPO 8

Bulgaria, 1 - Croacia, 3
S. Petrow/Babic, Tudor y Kranjcar
Islandia, 2 - Hungría, 3
Gudjohnsen y Sigurdsson/Gera (2, uno de pty.) y Huszti
Suecia, 6 - Malta, 0
Jonson, Svensson, Wilhelmson, Ibrahimovic, Ljungberg y Elmander

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Croacia	16	6	5	1	0	16	3
Suecia	15	6	5	0	1	23	2
Hungría	10	6	3	1	2	9	11
Bulgaria	8	6	2	2	2	11	11
Islandia	1	6	0	1	5	6	17
Malta	1	6	0	1	5	1	22

SURAMÉRICA

GRUPO ÚNICO

Venezuela, 1 - Uruguay, 1
Maldonado/Forlán
Chile, 3 - Bolivia, 1
Fuentes (2) y Marcelo Salas/Castillo
Ecuador, 2 - Argentina, 0
Lara y Delgado
Colombia, 5 - Perú, 0
Rey, Soto, Ángel, Restrepo y Perea
Brasil, 4 - Paraguay, 1
Ronaldinho (2, pty.), Zé Roberto y Robinho/Santa Cruz

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Argentina	28	14	8	4	2	24	14
Brasil	27	14	7	6	1	25	13
Ecuador	23	14	7	2	5	21	15
Paraguay	19	14	5	4	5	17	22
Colombia	17	14	4	5	5	17	12
Chile	17	14	4	5	5	15	15
Uruguay	17	14	4	5	5	19	26
Venezuela	15	14	4	3	7	15	21
Perú	14	14	3	5	6	15	21
Bolivia	13	14	4	1	9	16	26

CONCACAF

GRUPO ÚNICO

Trinidad y Tobago, 2 - Panamá, 0
John y Lawrence
Guatemala, 0 - México, 2
Naelson y Melgar, p.p.
EE.UU., 3 - Costa Rica, 0
Landon Donovan (2) y Bride

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
México	10	4	3	1	0	7	3
Estados Unidos	9	4	3	0	1	8	3
Guatemala	4	4	1	1	2	5	5
Trinidad y Tobago	4	4	1	1	2	4	7
Costa Rica	4	4	1	1	2	3	6
Panamá	2	4	0	2	2	2	5

ASIA

GRUPO 1

Uzbekistán, 1 - Corea del Sur, 1
Sattshkikh/J.S. Park
Arabia Saudí, 3 - Kuwait, 0
Shlhoub (2) y Harthi

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Arabia Saudí	8	4	2	2	0	6	1
Corea del Sur	7	4	2	1	1	5	4
Kuwait	4	4	1	1	2	2	6
Uzbekistán	2	4	0	2	2	4	6

GRUPO 2

Irán, 1 - Corea del Norte, 0
Rezaei
Bahrein, 0 - Japón, 1
Ogasawara

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Irán	10	4	3	1	0	5	1
Japón	9	4	3	0	1	5	3
Bahrein	4	4	1	1	2	2	3
Corea del Norte	0	4	0	0	4	2	7

ÁFRICA

GRUPO 1

Congo, 0 - Senegal, 0
Mali, 4 - Liberia, 1
Coulibaly (2), Diamoutene, pty. y Diarra/Barlee
Togo, 4 - Zambia, 1
Adebayor (3, dos de pty.) y Coubaja/Katongo

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Togo	16	7	5	1	1	12	4
Senegal	14	7	4	2	1	15	6
Zambia	13	7	4	1	2	9	8
Congo	7	7	2	1	4	6	9
Malí	5	7	1	2	4	8	9
Liberia	4	7	1	1	5	3	17

GRUPO 2

Cabo Verde, 1 - Suráfrica, 2
Cafú/McCarthy y Buckley
Congo RD, 4 - Uganda, 0
Nonda (2, uno de pty.), Ilongo y Zola
Ghana, 2 - Burkina Faso, 1
Appiah, pty. y Amoah/Dagano

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Suráfrica	15	7	5	0	2	9	7
Congo RD	12	7	3	3	1	10	5
Ghana	12	7	3	3	1	9	4
Cabo Verde	10	7	3	1	3	7	8
Burkina Faso	6	7	2	0	5	7	10
Uganda	4	7	1	1	5	3	11

GRUPO 3

Benín, 1 - Camerún, 4
Agbessi/Songo'o, Webo, Geremi y Eto'o
Egipto, 6 - Sudán, 1
Ali (2), Zaki (2) y Saeed (2)/Tambal
Libia, 0 - Costa de Marfil, 0

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Costa de Marfil	16	7	5	1	1	13	3
Camerún	14	7	4	2	1	13	7
Egipto	13	7	4	1	2	21	11
Libia	11	7	3	2	2	8	8
Benín	2	7	0	2	5	7	18
Sudán	2	7	0	2	5	4	19

GRUPO 4

Ruanda, 1 - Nigeria, 1
Gatete/Martins
Zimbabwe, 1 - Gabón, 0
Ndlovu, pty.
Angola, 2 - Argelia, 1
Flavio y Akwa/Kraouche

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Nigeria	14	7	4	2	1	10	3
Angola	14	7	4	2	1	7	5
Zimbabwe	11	7	3	2	2	7	6
Gabón	6	7	1	3	3	8	10
Argelia	6	7	1	3	3	4	8
Ruanda	5	7	1	2	4	5	9

GRUPO 5

Botswana, 1 - Túnez, 3
Seloilwane/Nafti, Santos y Wissem
Guinea, 1 - Kenia, 0
Bangoura
Marruecos, 4 - Malawi, 1
Safrim Hadji, Kharja y Hajji/Chiptala

Equipo	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Marruecos	15	7	4	3	0	14	5
Túnez	11	6	3	2	1	18	7
Guinea	11	7	3	2	2	10	6
Kenia	9	6	3	0	3	8	11
Botswana	6	7	2	0	5	6	14
Malawi	3	7	0	3	4	7	20

Balance del once de la ESM

Terry, el mejor de un once azul... y grana

Chelsea y Barcelona son, con cuatro jugadores, los equipos más representados en el mejor once de la temporada de la ESM. Los ingleses aportan a Terry, el futbolista que más veces apareció (7) en el equipo ideal de cada mes, Cech, Lampard y Robben. Por parte del Barça, integran el equipo, Eto'o, Ronaldinho, Puyol y Deco. Los otros tres elegidos son el ucraniano Shevchenko (Milan), que acabó la campaña en blanco, el italiano Cannavaro (Juventus) y el holandés Van Bommel (PSV).

KIKE DEL OLMO

El once de la temporada

Los mejores del año

1. Terry (Chelsea)	7	6. Cech (Chelsea)	4
2. Eto'o (Barcelona)	6	6. Lampard (Chelsea)	4
2. Ronaldinho (Barcelona)	6	9. Robben (Chelsea)	3
4. Puyol (Barcelona)	5	9. Deco (Barcelona)	3
4. Cannavaro (Juventus)	5	11. Van Bommel (PSV)	2
6. Shevchenko (Milan)	4		

Copa Libertadores

Rogério Ceni brilla ante Tigres

El guardameta Rogério Ceni fue el gran protagonista en los partidos de ida de los cuartos de final de la Copa Libertadores. Su equipo, el São Paulo, goleó con contundencia a Tigres (4-0) y el meta paró un penalty y anotó dos tantos de falta directa.

En el resto de encuentros, sobresalió la humillante goleada que le endosó Chivas a Boca Juniors (4-0) y la victoria por la mínima del Atlético Paranaense, colista del *Brasileirão*, sobre el Santos (3-0). El duelo argentino entre Banfield y River Plate finalizó en tablas.

DIOGO VISENTAINER

El portero Rogério Ceni volvió a exhibir sus dotes goleadoras.

BANFIELD	RIVER PLATE
1	1
Barbosa; Barraza, Renato Civelli, Sanguinetti, Damián Giménez; Bilos (Diego Cevallos, 90'), Pablo Fernández, San Martín, Andrizzi; Cervera y Barijho (Buján, 89').	Costanzo; Gerlo, Ameli, Tuzio, Federico Domínguez; Luis González, Mascherano, Zapata, Gallardo (Ledesma, 89'); Daniel Montenegro (Gastón Fernández, 79') y Farías.
Árbitro: Horacio Elizondo (Argentina). **Tarjetas amarillas:** Barijho, Ameli, Gallardo y Luis González. **Tarjetas rojas:** -. **Goles:** 0-1, Gallardo (9'); 1-1, Bilos (55'). **Estadio:** Florencio Sola (Banfield-Buenos Aires). **Jugado:** 02-06-05.	

CHIVAS GUADALAJARA	BOCA JUNIORS
4	0
Corona; Medina (Peralta, 89'), Reynoso, Francisco Rodríguez, Johnny García; Ramón Morales, Pablo Alfaro, Sol, Adolfo Bautista (A. Medina, 85'); Palencia y Omar Bravo (Vela, 74').	Abbondanzieri; Pablo Álvarez, Schiavi, Morel, Calvo; Cascini, Cagna (Ormazabal, 70'), Ledesma, Guglielminpietro (Palermo, 65'); Marcelo Delgado y Rodrigo Palacio.
Árbitro: Carlos Torres (Paraguay). **Tarjetas amarillas:** Morales, Rodríguez, Ledesma, Cascini y Delgado. **Tarjetas rojas:** -. **Goles:** 1-0, Johnny García (45'); 2-0, Omar Bravo (55'); 3-0, Alfaro (60'); 4-0, Bautista (67'). **Estadio:** Jalisco (Guadalajara). **Jugado:** 02-06-05.	

ATL. PARANAENSE	SANTOS
3	2
Diego; Jancarlos (Fabrício, 68'), Danilo, Durval, Marcão; Leandro (André Rocha, 34'), Alan Bahia, Cocito, Evandro; Lima y Aloísio (Cléo, 75').	Henao; Flávio (Basílio, 72'), Ávalos, Helisson, Léo; Bóvio, Zé Elias (Tchecco, 46'), Fabinho, Ricardinho; Robinho y Deivid (Fabiano, 83').
Árbitro: Wilson de S. Mendonça (Brasil). **Tarjetas amarillas:** Diego, Marcão, Zé Elias y Deivid. **Tarjetas rojas:** Alan Bahia (27'). **Goles:** 0-1, Ricardinho (12'); 1-1, Evandro (25'); 2-1, Marcão (40'); 2-2, Deivid (43'); 3-2, Lima (70'). **Estadio:** Arena da Baixada (Curitiba). **Jugado:** 01-06-05.	

SÃO PAULO	TIGRES
4	0
Rogério Ceni; Cicinho, Fabão, Álex, Júnior; Renan, Mineiro, Souza (Marco Antonio, 73'), Danilo; Grafite (Diego Tardelli, 42') y Luizão (Roger, 84').	Campagnuolo; Da Silva, Balderas, Álvarez, Saavedra; Husaín (Silvera, 75'), Sancho, Gaitán (Peralta, 73'), Morales; Irenio y De Nigris (Ruiz, 63').
Árbitro: Daniel Giménez (Argentina). **Tarjetas amarillas:** Fabão, Renan, Souza, Luizão, Álvarez, Sancho, Morales e Irenio. **Tarjetas rojas:** Da Silva (56'). **Goles:** 1-0, Rogerio Ceni (30'); 2-0, Luizão (39'); 3-0, Rogerio Ceni (58'); 4-0, Souza (60'). **Estadio:** Morumbi (São Paulo). **Jugado:** 01-06-05.	

Clasificación

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
●	1. Celta	76	40	22	10	8	55	34
●	2. Alavés	73	40	22	7	11	60	45
●	3. Cádiz	70	40	19	13	8	63	29
	4. Recreativo	69	40	19	12	9	43	27
	5. Eibar	69	40	19	12	9	50	37
	6. Valladolid	60	40	17	9	14	51	51
	7. Gimnàstic ▲	56	40	15	11	14	42	41
	8. Tenerife ▼	56	40	13	17	10	40	41
	9. Elche ▼	54	40	15	9	16	48	49
	10. Sporting ▼	54	40	14	12	14	40	36
	11. Xerez	53	40	12	17	11	35	36
	12. Murcia	51	40	14	9	17	39	51
	13. Lleida	50	40	13	11	16	46	51
	14. R. Ferrol	48	40	12	12	16	53	51
	15. Pol. Ejido	48	40	11	15	14	36	42
	16. Almería ▲	47	40	12	11	17	34	43
	17. Málaga B ▼	47	40	12	11	17	32	49
	18. Salamanca ▲	44	40	12	8	20	49	57
●	19. C. Murcia ▼	44	40	9	17	14	46	54
●	20. Córdoba	43	40	11	10	19	38	48
●	21. Terrassa ▲	41	40	11	8	21	43	60
●	22. Pontevedra ▼	40	40	9	13	18	47	58

● Ascenso ● Descenso
▲ ▼ Variación respecto a la última jornada

Goleadores

Jugador	Equipo	Goles	PJ
1º M. Bermejo	R. Ferrol	24	36
2º Güiza	C. Murcia	21	39
3º Nino	Elche	17	39
4º Llorente	Eibar	16	35
R. Navarro	Alavés	16	37
6º Bodipo	Alavés	14	36
Javi Rodríguez	Pontevedra	14	39
8º Nakor	Lleida	13	27

Porteros

Jugador	Equipo	GE	PJ
Armando	Cádiz	25	38
Pinto	Celta	34	38
Roberto	Sporting	35	39
Iraizoz	Eibar	36	39
Kike	Pol. Ejido	37	38
Valerio	Almería	33	35
Bonano	Alavés	39	35
Goitia	Málaga B	41	37

PJ: Partidos jugados **GE:** Goles encajados

Resultados

Almería, 1 - Sporting, 0
Almería: Valerio - Manolo, Soria, Jaime, Cervián - Adorno, Lozano, Sisco (Galán, 61') - Vellisca (Francoli, 81'), Ibán Espadas (Lambea, 88') y Luna.
Sporting: Rafa - Alegre, Isma, Neru, Dorado - Pablo Lago (Arthuro, 54'), Samuel, Pablo Álvarez, Bauzá (Juan, 72') - Javi Fuego (Borreguero, 64') y Calandria.
Goles: 1-0, Luna (23').
Árbitro: Álvarez Izquierdo.

Lleida, 2 - Recreativo, 3
Lleida: Edu - Pelegrí, Catalá, Dani Marín, Nakor - Bruno (Dlalla, 46'), Crusat, Rubén, Stankovic (Lezaun, 46') - Santos y Oscar Rubio.
Recreativo: Luque (Valero, 41') - Ramón (Rodríguez, 53'), Iker Begoña, Merino, Jiménez - Rosu, Loren, Viqueira, Casas - Galcán (Azkorra, 70') y Aitor.
Goles: 0-1, Gastón Casas (4'); 0-2, Catalá (27', p.p); 1-2, Rubén (29'); 2-2, Crusat (68'); 2-3, Gastón Casas (74').
Árbitro: González González.

Eibar, 1 - Murcia, 0
Eibar: Iraizoz - Cifuentes (Manel, 62'), Karmona, Alaña, Manuel - Garitano, Moisés, Varela (Corredoira, 38') - Kike Mateo (Alberto Suárez, 77'), Silva e Iñigo.
Murcia: Juanmi - Urzelai, Cuadrado, Fernández, Sietes - José María (Luismi, 58'), Richi, Carrera, Julio Álvarez (León, 76') - David Karanka (Medina, 67') e Iván Alonso.
Goles: 1-0, Cifuentes (20').
Árbitro: Amoedo Chas.

Xerez, 1 - Celta, 3
Xerez: Tete - Gerard Autet, Roteta, Francis, Mendoza - Dani Pendín (Cachorro, 55'), Moreno, Chico (Mena, 46') - Narváez, Camuñas y Pedro Ríos (Del Pino, 66').
Celta: Pinto - Sergio, Méndez, Israel, Angel López - Nagore, Toni Moral (Isaac, 52'), Jandro - Canobbio, Jonathan (Juan Sánchez, 70') y Jesús Perera (Sava, 55').
Goles: 0-1, Canobbio (8'); 0-2, Jesús Perera (10'); 1-2, David Narváez (42'); 1-3, Canobbio (75').
Árbitro: Téllez Sánchez.

Terrassa, 3 - R. Ferrol, 2
Terrassa: Valle - Cristian, Capó, Navas, Nené (Rubén, 37') - Jesús, Bordas, Gallego, Abraham (Monty, 63') - Juan Carlos y Maikel (Quique Martín, 63').
R. Ferrol: Bello Amigo - Jaio, Alberto, Tena, Sito (Moisés, 46') - Yossouf (Franch, 58'), Granon, Cobas (Moreno, 58') - Carlos, Zueiro y Juanito.
Goles: 1-0, Cristian. (16'); 2-0, Juan Carlos (33'); 3-0, Juan Carlos (48'); 3-1, Antonio Moreno (65'); 3-2, Granon (82').
Árbitro: Castillo Estévez.

Pontevedra, 1 - Cádiz, 1
Pontevedra: Moso - Luciano (Cabrera Cava, 64'), Fede Bahón (Vázquez, 64'), Yobo, Asier Salcedo (Charles, 55') - Navarro, Alves, Juan Jesús, Rubén Reyes - Capdevila y Javi Rodríguez.
Cádiz: Armando - Varela (Velázquez, 84'), Paz, De Quintana, Raúl López - Suárez, Bezares (Manolo Pérez, 75'), Enrique (De la Cuesta, 70') - Pavoni, Jonathan Sesma y Oli.
Goles: 0-1, Oli (54'); 1-1, Rubén Reyes (63').
Árbitro: Arcas Piqueres.

C. Murcia, 0 - Málaga B, 0
C. Murcia: José Juan - Pedro, Iván Amaya, Córdoba, Toni González - Curro Montoya, Falcón, João Paulo (Merino, 67'), Cuevas (Luciano, 57') - Luque y Güiza.
Málaga B: Goitia - Baraja, Silva, Alexis, Rubén - Jesús Gámez, Iván Hernández, Diego Castro (Alex Geijo, 46'), Alberto - Abel (Usero, 67') y Paco Esteban.
Goles: -
Árbitro: Medina Méndez.

Tenerife, 1 - Salamanca, 4
Tenerife: Kelemen - Edu Moya, Corona (Julio Hormiga, 26'), César Belli, Fegiani - Kiriam, Antonio Hidalgo, Raúl Martín, Leche La Paglia (Bombarda, 60') - Jesús Vázquez y Keko (Limones, 81').
Salamanca: Jon Ander - Amieva, Cañas, Aurelio, Chupri - Jaime, Rogerio, Arpón, José (Brit, 46') - Zé Tó y Deus (Tomás, 87').
Goles: 1-0, Raúl Martín (17'); 1-1, Brit (53'); 1-2, Deus (55'); 1-3, Brit (58'); 1-4, Brit (85').
Árbitro: Bernabé García.

Valladolid, 2 - Pol. Ejido, 1
Valladolid: Lledó - Torres Gómez (Castillo, 59'), Mateo, Mario, Óscar - Sousa (Moré, 80'), Robles, Jesús, Chema - Víctor y Losada (Aduritz, 52').
Pol. Ejido: Kike - Pineda, Romero, Largo (Aira, 22'), Torres - Urbano, Calado, Salas (Sierra, 54'), Vega - Canito (Mara, 77') y Toedtli.
Goles: 0-1, Pedro Vega (4'); 1-1, Aduritz (78'); 2-1, Aduritz (94').
Árbitro: Ayza Gámez.

Elche, 1 - Córdoba, 2
Elche: Caballero - Txiki, Benja, Noguerol, Tasevski - Peragón (Ismael, 61'), Alfredo, Azkoitia (Fran Machado, 80'), Bernaus - Rubén (Pere Martí, 68') y Nino.
Córdoba: Saja - Bertrán, Berruet, Selu (Villa, 46'), Ramos - Marchioni, Soderstrom, Cristian Álvarez (Sérvulo, 69'), Ruano - Txiki y Anderson (Germán, 82').
Goles: 1-0, Nino (21'); 1-1, Selu (26'); 1-2, Sérvulo (79').
Árbitro: Pérez Lima.

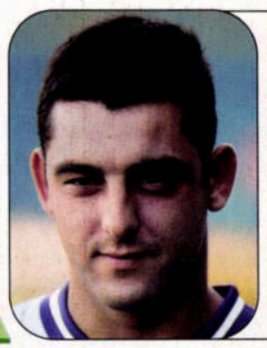
Gimnàstic, 1 - Alavés, 0
Gimnàstic: Valencia - Carrión, David García, Manolo Martínez, Marco - Abel Buades, Medina (Sergio Francisco, 72'), Codina (Ivan Ania, 67'), Pinilla - David Cuéllar y Bolo (Diego Torres, 60').
Alavés: Bonano - Coromina, Sarriegi, Téllez, Ángel - Astudillo (Sarr, 82'), Carpintero (Kiko, 90'), Edu Alonso, De Lucas - Nene y David Sánchez (Epitié, 46').
Goles: 1-0, Iván Ania (90').
Árbitro: Rodado Rodríguez.

Próxima jornada (41)

11 y 12 de junio

Córdoba-Valladolid	Celta-Eibar
P. Ejido-Tenerife	Murcia-Lleida
Salamanca-C. de Murcia	Recreativo-Almería
Málaga B-Pontevedra	Sporting-Gimnàstic
Cádiz-Terrassa	Elche-Alavés
R. Ferrol-Xerez	

El once de la jornada



La figura
Brit

El ariete del Salamanca marcó tres de los cuatro goles de su equipo en Tenerife y dio el cuarto, cuajando un partido perfecto.

Promoción de ascenso a Segunda División

Primera eliminatoria (ida)

Grupo A

Alcalá, 1 - Ponferradina, 1

Alcalá: Leal - Santi López, Fran (Roberto Izquierdo, 75'), Gonzalo, Joselu - Rodri, Pellicer, Hugo Grandio (Roberto Álvarez, 45), Del Moral - Mateo y Cristian (Esaú, 55').
Ponferradina: Rubio - Jechu, Povedano (Soto, 78'), Borges, Miguel García - Fran, Rubén Vega (Brasi, 88'), Fuentes, Gorka Soria - Uriz y Guille (Tarradellas, 75').
Goles: 0-1, Gorka Soria (11'); 1-1, Uriz (80', p.p.).
Árbitro: Pérez Riverol.

Ceuta, 0 - Hércules, 1

Ceuta: Jaime - David, Alberdi, Sandro, Sergio Tejero - Berruezo (Perita, 75'), Krios, Platero, Diego Reyes (Alfonso S., 61') - Basti y Maldonado (Sestelo, 57').
Hércules: Butelle - Castro, Sergio Fernández, Carlos Pérez, Vicente - Sisi, Cámara (Palacios, 77'), Mora, Miguel (Jordi M., 81') - Nano y Merino (Kiko Ratón, 55').
Goles: 0-1, Cámara (49').
Árbitro: Zamora Romero.

Grupo B

Zamora, 0 - Sevilla B, 0

Zamora: Vilches - Sergio, Candela, Otero, Sanmiguel - Herrera, Rubén García, Cristóbal (Sergio Villanueva, 46'), Encinas - Aiert (Curiel, 80') y Quero (Alberto, 70').
Sevilla B: Arturo - Blanco, Lolo, David Prieto, Redondo - Álvaro, Jonathan, Marco Navas (Diego, 91'), Puerta (Diego Capel, 77') - Álex Santana y Kepa (Moreno, 85').
Goles: -
Árbitro: Hevia Obras.

Castellón, 0 - Univ. Las Palmas, 0

Castellón: Oliva - Rondo, Casablanca, Rodri, Orlando - José Mari (Javi Sanchís, 82'), Héctor, Castel, Molist - Eloi (Marcos, 56') y Manu Busto (Loscri, 56').
Univ. Las Palmas: Moisés - David Medina, Aitor, Sarasúa, Ojeda, Sergio, Pachi, Danino (Aarón, 76'), Diego Herrera - Ángel Sánchez (Acorán, 70') y Ángel Luis (Sas, 90').
Goles: -
Árbitro: Peña Molina.

Grupo C

Lorca, 1 - Alicante, 0

Lorca: Caballero - Robles, Iñaki Bea, Castellanos, Jorge Sánchez - Xavi Moro, Ramos, Alexandre (Gerard Bordas, 59'), Manolo - Perona (Gurrutxaga, 70') y Huegun (Mesa, 46').
Alicante: España - Calderón, Salva, Pelegrín, Edu A. - Mantecón, Luque (Kaká, 72'), Nené y Sendoa - Félix Prieto (Llera, 76') y Diego Rivera (Asensio, 59').
Goles: 1-0, Perona (26').
Árbitro: López López.

Rayo Vallecano, 1 - Real Unión, 1

Rayo Vallecano: Dani Ruiz - Mario, Mainz, Lima, Ramis - Albiol, Iriney, Romo (Juanma, 73'), Palacios (Jurado, 65') - Armentano (Geni, 52') y Pablo Díaz.
Real Unión: Otermin - Olmo, Alberto (Suquía, 75'), Antia, Zarzuelo - Endika (Roldán, 58'), Aguirre, Lombrana - Aritz, Sorribas y De Carlos (Cordón, 81').
Goles: 1-0, Pablo Díaz (18'); 1-1, Olmo (86').
Árbitro: Afonso Suárez.

Grupo D

Zaragoza B, 0 - Real Madrid B, 0

Zaragoza B: Miguel - Delgado, Bobed, Capi, Gil - Aranguren (Bugui, 72'), Carmelo, Chus (José, 74'), Rubén (Aibar, 13') - Toledo y Lafita.
Real Madrid B: Codina - Palencia, Arbeloa, Sergio, Paredes - Juanfran, De la Red, Javi García (Borja, 77'), Adrián Martín (Jurado, 74') - Soldado (Adrián, 87') y Trasshorras.
Goles: -
Árbitro: Torralba Jiménez.

Burgos, 0 - Conquense, 0

Burgos: Aurreko - Raúl García, Lucio, Benjamín, Blázquez (Duarte, 85') - Charles, Ibarra, Nacho Garro, Bravo (Pacheta, 62') - Carlos y Goina.
Conquense: Sebas - Amézaga, Galiano, López Garay, Óscar Jornet - Barber, Lalo (Luis Cuenca, 67'), Mikel Rico (Iker Urraca, 72'), Zafra - Castillejo y Alberto Alejandro (Jorge Pérez, 80').
Goles: -
Árbitro: Arias López.

Promoción de descenso a Tercera División

Primera eliminatoria (ida)

Fuenlabrada, 2 - Talavera, 1

Fuenlabrada: Del Olmo - Valleros, Aloisio, Tonet, Jorge Grlez. - Juli (Javi Sánchez, 57'), Barbero, Lopategui (Sosa, 57'), Marcos Gómez (Jaime, 27') - Prieto y Natán.
Talavera: Santi Calvo - Carmona, Juli, Roberto Jiménez, Óscar Rio - Thierry (Curiel, 74'), Mata, David Gómez, Butra - Especha (Josué, 83') y Borja (Ismael, 43').
Goles: 1-0, Juli (3'); 1-1, Óscar Rio (45'); 2-1, Prieto (85').
Árbitro: Sánchez Maroto.

Gramenet, 1 - Mirandés, 0

Gramenet: Castilla - Roberto, Emiliano (Carretero, 67'), David Sánchez, Mario - Pagés, Morillo, Pons, Pedro - Ollés (Miki Albert, 45') y Dimas (Rubén Blaya, 79').
Mirandés: Triviño - Iker, Juan Blanco, Rodri, Lago - Eulate, Valero (Honorio, 65'), Soleún, Diego (Veiga, 71') - Lasarte (Nacho, 83') y Javincho.
Goles: Rubén Blaya (85').
Árbitro: González Mateo.

Promoción de ascenso a Segunda División B

Primera eliminatoria (ida)

GRUPO A1		GRUPO A2		GRUPO A3		GRUPO A4	
Coruxo - Oviedo	0-0	Mosconia - Negreira	1-1	Valladolid B - Las Rozas	1-0	Langreo - Bouzas	0-0
Parla - Ávila	1-0	Ciempozuelos - P. Ponferrada	1-0	Lugo - Ribadesella	3-0	G. Segoviana - Móstoles	0-1
GRUPO B1		**GRUPO B2**		**GRUPO B3**		**GRUPO B4**	
Noja - Portugalete	1-0	Univ. Zaragoza - Escobedo	1-0	Fund. Logroñés - Barbastro	0-1	Sariñena - Racing B	0-1
Mutilvera - Utebo	0-1	C. Durango - Egüés	1-0	Barreda - Zalla	1-2	Gernika - Calahorra	1-2
GRUPO C1		**GRUPO C2**		**GRUPO C3**		**GRUPO C4**	
Mazarrón - Valencia B	1-0	Eldense - Sangonera	1-0	Mar Menor - Gandía	1-1	Santa Pola - Águilas	0-3
Sant Andreu - Manacor	1-2	Sp. Mahonés - Hospitalet	2-2	Reus - Constancia	1-0	Santa Eulalia - Mataró	0-1
GRUPO D1		**GRUPO D2**		**GRUPO D3**		**GRUPO D4**	
Linense - Mérida	2-1	Talavera - Baza	2-3	Moralo - Villanueva	2-1	Alhaurino - Almansa	1-1
Roquetas - Albacete B	1-1	Portuense - Villanovense	1-5	Alcázar - Torredonjimeno	3-1	Cerro Reyes - Los Barrios	0-0
GRUPO E1							
O. Marítima - Tenisca	1-0						
Laguna - San Isidro	1-1						

División de Honor Juvenil

Athletic, Sporting, Sevilla y Barcelona serán los cuatro semifinalistas de la Copa del Rey juvenil tras superar la eliminatoria de cuartos. Los azulgrana, que doblegaron al Mallorca, se acercan de esta forma a la consecución del doblete.

Copa del Rey

CUARTOS DE FINAL (VUELTA)

Mallorca, 1 - **Barcelona**, 1	(0-1)
Vecindario, 1 - **Rayo Vallecano**, 1	(1-2)
Pontevedra, 0 - **Sevilla**, 0	(1-2)
Athletic, 1 - Sporting, 1	(3-1)

Femenino

El Puebla venció al Rayo y se clasificó para la final de la Copa.

Copa de la Reina

Levante y Puebla disputarán la final de la Copa de la Reina el próximo 12 de junio tras superar las semifinales. Las granota derrotaron con holgura al Torrejón (4-0), mientras que las pacenses vencieron a domicilio al Rayo. De esta forma, se repite la final del año pasado.

SEMIFINALES (VUELTA)

Rayo Vallecano, 0 - **Puebla**, 1	(1-4)
Levante, 4 - Torrejón, 0	(2-0)

FINAL

12 junio (Tenerife)
Puebla-Levante

Peña Quinielista DON BALÓN - LA MAQUINISTA

→ Cómo funciona

Se hacen ciclos de 13 jornadas a partir de 10,00 € por jornada (total mínimo130,00 € por ciclo y máximo ilimitado). Al final de cada ciclo se reparten los beneficios y se manda a cada peñista (por el mismo canal por el que hicieron su inscripción) un resumen de los resultados de su participación en el ciclo.
Cada semana se publicará en la revista DON BALON el pronóstico de la jornada y los resultados de la semana anterior.

→ Cómo apuntarse

La forma para apuntarse es por transferencia bancaria en la cual será imprescindible indicar nombre y apellidos y enviar a través de fax, Email, o correo ordinario sus datos personales:
-Nombre y apellidos -Dirección completa -Teléfono de contacto
-Número de cuenta donde recibir los posibles beneficios
Datos de contacto: Teléfono y Fax: 93 360 88 33 Correo electrónico: admon326@hotmail.com
Nº de cuenta: 2013 0457 40 0200730856 Persona de contacto: Efrén Ruzafa Campderros
Correo ordinario: Administración de Lotería 326 Centro Comercial La Maquinista. Pasaje Potosí nº 2 • 08030 Barcelona

Editorial Don Balon S.A. no se responsabiliza de la Peña Quinielistica Don Balón-La Maquinista.

1. BETIS - OSASUNA	X	X	X	
2. CÓRDOBA - VALLADOLID	X	X	2	
3. EJIDO - TENERIFE	X	X	X	R
4. SALAMANCA - C. MURCIA	X	X	2	
5. MÁLAGA B - PONTEVEDRA	X	X	X	R
6. CÁDIZ - TERRASSA	X	X	2	
7. FERROL - XEREZ	X	X	2	
8. CELTA - EIBAR	X	X	X	R
9. MURCIA - LLEIDA	X	X	2	
10. RECREATIVO - ALMERÍA	1	X	X	
11. SPORTING - GIMNÁSTIC	X	X	2	
12. ELCHE - ALAVÉS	X	X	X	R
13. R. MADRID B - ZARAGOZA B	X	X	2	
14. SEVILLA B - ZAMORA	X	X	X	

→ Quiniela Jornada 41ª

(Domingo 12 de junio de 2005)

6 triples y 4 dobles reducida

Importe jugado: 648,00 €

Resultados jornada anterior		
	14 aciertos:	-
	13 aciertos	-
	12 aciertos	2
	11 aciertos	20
	10 aciertos	86

Partidos reducidos

EJIDO-TENERIFE	1 1 1 X X X 2 2 2
MÁLAGA B-PONTEVEDRA	1 X 2 1 X 2 1 X 2
CELTA-EIBAR	1 X 2 X 2 1 2 1 X
ELCHE-ALAVÉS	1 X 2 2 1 X X 2 1

Prensa, radio y TV

Por Anthony Houses

radio

lunes 21

¡QUÉ PENA!

Abellán comentó que el entrenador más entrevistado por la Ser era César Ferrando. ¿Adivinan quién estuvo en El Larguero esa noche charlando con De la Morena? Efectivamente, el ex técnico 'colchonero', quien según de Joserra tenía **"la mirada de pena"**. De la Morena quiso meterle los dedos en la boca, **"ningún jugador salió en tu defensa, cuando los salvajes esos aparecieron en el entrenamiento"**. Ferrando no entró al trapo y prefirió echar balones fuera.

Sobre el Madrid y la prensa, el periodista de La Razón, Julián Redondo, ofreció una interesante reflexión en La Bandera: **"No creo que Florentino amordace a los medios. La gente que los dirige es tan madridista, que no le hace falta, porque ya le tratan todos muy bien"**.

"Los medios son tan madridistas que a Pérez no le hace falta amordazar" (La Bandera)

martes 22

LA HABITACIÓN 514

"Falas galego? -No, pero lo entiendo todo", respondió Irureta a la pregunta de De la Morena. El técnico vasco se despidió del Deportivo, tras siete años en el banquillo y los mismos en la habitación 514 del hotel Melia Maria Pita de A Coruña. El de El Larguero detalló que la ropa la guardaba en tres maletas y que Irureta se vestía según la moda de temporada de El Corte Inglés.

Sacchi seguirá en el Madrid, principalmente porque lo tiene claro. A la cuestión que le plantearon en El Mirador de Punto Radio: **"¿Quién ficha en el Madrid?"**. Respondió: **"El presidente"**. Aunque la ironía se destiló en la continuación de la charla: **"Pues que tengan suerte en los fichajes. -Gracias la necesitaremos"**.

"¿Quién ficha en el Madrid?" -Florentino", dijo Sacchi. Y en Punto Radio les desearon suerte

El directivo dimitido del Barcelona, Monés, pasó por El Tirachinas y denunció la injerencia de Cruyff hasta en los servicios médicos. 'El Flaco', habitual colaborador del programa recibió el capote de Abellán: **"Vamos, vamos no me haga un drama, seguro que daba buenos consejos"**.

miércoles 23

AUTORITARIO LAPORTA

Abellán en El Tirachinas intentó nadar y cuidar la ropa en la explosión del polvorín del Camp Nou Desconocemos si es afín a Laporta, pero sí que tiene de colaborador a Cruyff en una columna radiofónica, que por cierto, en este momento dado sería sumamente interesante de escuchar. Sin embargo, Cruyff prefiere hacer mutis por el foro. Quien, en cambio, estuvo desaforado en el programa fue Quique Guasch, **"Laporta y su junta no son democráticos. A los directivos que discrepan, les hacen dimitir. Y hay diarios como el Sport que son el boletín oficial de Laporta"**.

Abellán intentó suavizar la polémica con vagas excusas a favor de Laporta y de Cruyff. Y quizá intranquilo por este caso de autoamordazamiento, en la siguiente información confundió el 'spa' de relax de La Calderona, donde está la selección, con un... ¡tanatorio! **"En que estaría yo pensando"**, se disculpó Abellán.

"Laporta y su junta no son democráticos y el diario Sport es su boletín oficial" (El Tirachinas)

tele

TAL Y COMO ÉRAMOS

El programa 'Enfoque' de La 2 investigó negocio del fútbol, abordando anécdotas para reflexionar sobre este fenómeno de masas.

Enrique Collar, ex jugador del Atlético de Madrid de los cincuenta y sesenta, recordaba que el sueldo de un jugador soltero de la plantilla era de 1.500 pesetas mensuales. Un futbolista casado percibía 2.500 pesetas como retribución mensual. Las risas no se hicieron esperar. El presentador Pedro Piqueras bromeó: **"¿Entonces Beckham cobraría más por estar casado?"** Piqueras recordó que los emolumentos del británico rozan los 25 millones de euros al año.

Guerreros. Santiago Cañizares también intervino con un testimonio filosófico en torno al papel del fútbol en la sociedad actual y el porqué de su auge. Solemne y con mirada de visionario sentenció que **"los jugadores somos los gladiadores del siglo anterior"**. Aunque un poco perdido en historia, trató de razonar que **"antes el Reino de Valencia se enfrentaba al de Castilla, Castilla al de Aragón... Ahora se dirime con el fútbol"**. Consciente del interés que despertaba su testimonio, concluyó su análisis sociológico con un **"somos los guerreros del siglo XXI"**.

Semana del 30 de mayo al 5 de junio. El protagonismo mediático estuvo en los despachos azulgrana. Dimitió Rosell y con él se fueron sus directivos afines. Laporta exhibió su lado más autoritario y quizá para correr un tupido velo haya fichajes u otra oferta china para la camiseta.

jueves **24**

DE TROMPAS Y NARICES

"Cruyff apártate del Barça y deja que Laporta se relaje", fue uno de los mensajes que Rosell dejó en su testamento. La dimisión del vicepresidente y de los dos directivos del Barça que restaban afines a Rosell dejó un poso en los medios no muy favorable a Laporta. **"Prepotente"**, gritaron desde El Mirador de Pedrerol en Punto Radio. **"Ha cogido los tics negativos de anteriores presidentes y la trompa de 'l'Elefant Blau' se ha convertido en nariz de Pinocho"**, apuntaron los

> "La trompa de l'Elefant Blau de Laporta se ha convertido en nariz de Pinocho" (Punto Radio)

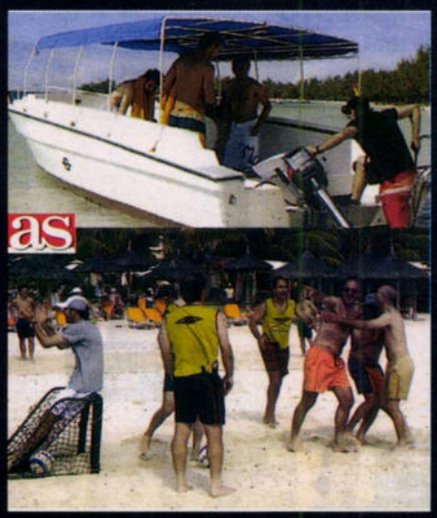
colaboradores habituales. En el programa estuvo Lluís Mascaró, director adjunto de Sport, y férreo defensor de la línea 'laportista' en el diario. Se vio desbordado, engullido y obligado a escuchar que **"la posición de Cruyff es la de un caradura. Ejerce y ha ejercido de vicepresidente deportivo del Barça en la sombra con más órdenes que consejos"**. En El Larguero, De la Morena aludió que los directivos dimisionarios no aguantaron este regimen totalitario, mientras que en El Tirachinas, Abellán no entró a opinar, tomándose con retranca los acontecimientos.

Cañizares sostiene que las antiguas luchas entre los reinos de España (Aragón, Valencia, Castilla, etc.) se han trasladado al césped.

prensa

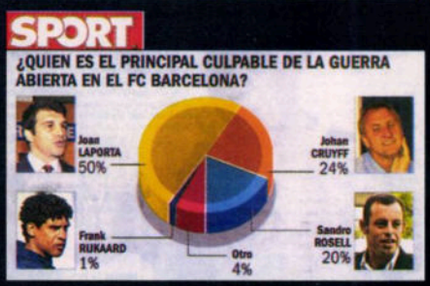
Espanyol: Hawai y Bombay

El Espanyol como en la canción de Mecano se ha montado su paraíso particular en las Islas Mauricio. La plantilla 'perica' se ha desplazado a este lugar de cocoteros y aguas cristalinas para disputar unos bolos y empezar a calentar las vacaciones, tras clasificarse para la UEFA.



La ex de Valdés

La describen así: "Tiene sólo 21 años, los ojos verdes y las pestañas largas, una deliciosa timidez y el cuerpo salvaje que vive sus pasiones hasta el límite". La revista interviú dedica portada y todo lujo de detalles a Mónica, cuya mejor carta de presentación de su 'curriculum vitae' es haber sido novia de Víctor Valdés, portero del Barcelona.



Encuestas y 'la veu del soci'

El diario Sport pidió cabezas por el conflicto Laporta-Rosell. El más demandado a pasar por la guillotina fue el ya ex vicepresidente deportivo, aunque en la encuesta de la página web sus lectores ven como principal culpable de la situación a Laporta y después a Cruyff. Datos que coinciden con la encuesta de Mundo Deportivo.

La voz del socio se plasmó en las pancartas que aparecieron en el campo del Lleida durante un amistoso que el local jugó contra el Barça. Los mensajes eran proclives a Rosell, pidiendo la dimisión de Laporta y exigiendo a Cruyff que se marchase fuera de Cataluña.

Por José Emilio Santamaría
Ex seleccionador español

La importancia del ascenso

Para algunos equipos de categorías inferiores a la máxima ha llegado el momento de la verdad: disputar el ascenso. Algunos son clubs que ya han militado en otras ocasiones en categorías superiores y la perdieron al no poder soportar los gastos económicos que comportaba. Poca liquidez, pocos socios, pocos ingresos publicitarios y una cantera quizá poco trabajada para sacar a cuatro o cinco jóvenes valores que reportaran ganancias propiciaron su descenso.

En algunos casos, equipos 'B' pueden cubrir la necesidad que tienen sus conjuntos de Primera subiendo de categoría y mejorando así su experiencia para dar el salto a la máxima. Se trata de jugadores que prometen mucho pero, a causa de no militar en una categoría competitiva, no gozan de mentalidad ganadora.

Este año la opción al salto de categoría la tienen Real Madrid B, Zaragoza B y Sevilla B, tres conjuntos que han practicado un fútbol vistoso y que pueden llegar a cumplir el objetivo que se marcaron sus responsables. Otros que ya probaron el sabor de Primera ahora optan al ascenso a Segunda, como son Rayo Vallecano, Burgos, Hércules y Castellón; también otros con menos prestigio como Alcalá, Universidad de Las Palmas, Real Unión, Zamora, Alicante, Ceuta, Lorca, Conquense o Ponferradina, entre los cuales algunos ya han luchado en temporadas anteriores por ascender pero han carecido de la puntilla final para conseguirlo.

El ascenso a Segunda de los equipos 'B' podría cubrir la necesidad de sus plantillas de Primera, mejorando su experiencia y mentalidad ganadora para dar después el salto a la máxima categoría.

Yo me aventuro a decir a estos equipos que están a punto de llegar que, si no lo consiguen, no decaigan y de acuerdo a la temporada que han hecho observen y corrijan lo que no se logró para poder rehacerse y ascender, como ya han conseguido otros.

Considero que el trabajo de cantera en estos equipos es fundamental para poder suplir año tras año sus plantillas. es una pena que por el camino se hayan quedado equipos como Atlético B, Barcelona B, Las Palmas o Celta B, entre otros.

Naturalmente, no es fácil y todos no pueden clasificarse para el playoff, pero si el trabajo es serio, intenso y ambicioso conseguiremos disponer de unas canteras llenas de futuros excelentes jugadores. Sinceramente, pocos equipos podrán evitar una crisis colectiva si el ritmo del fútbol profesional sigue como ahora.

El trabajo con el fútbol base es el futuro de los modestos y también de los poderosos. Esta forma de pensar no quiere decir que no puedan venir figuras del extranjero para dejar huella en nuestros chavales

comienza un nuevo partido...

www.donbalon.com

vivimos el fútbol

DON BALON

30 años

1975

2005

faltan 124 días para celebrarlo

don balon
FORMAMOS PARTE DE LA HISTORIA DEL FÚTBOL

db®

RANKING

XXXI EDICIÓN
MAYO 2005

donbalón

Especial 16 páginas

JUGADOR DEL MES
mayo 2005

Forlán, el delantero de moda

EL ARIETE URUGUAYO DEL VILLARREAL FUE EL GRAN PROTAGONISTA DEL MES DE MAYO. SIETE GOLES, CON 'HAT TRICK' EN EL CAMP NOU INCLUIDO, QUE RESULTARON DE MUCHA IMPORTANCIA PARA LA CLASIFICACIÓN EUROPEA DE LOS AMARILLOS Y, ADEMÁS, LE CONFIRMARON COMO 'PICHICHI' Y BOTA DE ORO COMO MEJOR GOLEADOR EUROPEO JUNTO A THIERRY HENRY.

FIROFOTO

Segunda A

El Alavés acecha el regreso a Primera

Julio Álvarez, interior derecho del Murcia, fue el mejor jugador del mes de mayo en la categoría de Plata.

Segunda B - Grupo I

El Leganés se quedó sin premio

Marcos Márquez, delantero del conjunto madrileño, logró cuatro tantos y se convirtió en el mejor jugador del mes.

Segunda B - Grupo II

El Real Unión se suma al play off

Guille, atacante de la Ponferradina, consiguió el mejor coeficiente de goles con cuatro dianas en cuatro partidos.

Segunda B - Grupo III

El Alicante vuelve a ser el mejor

Manu, guardameta del Levante B, fue el portero menos goleado del grupo, lo que contribuyó al tercer puesto de los granota.

Segunda B - Grupo IV

El Extremadura se salvó a tiempo

Manuel, ariete de los azulgrana, se despidió de la afición anotando el último tanto del equipo y fue el jugador del mes.

El equipo del mes

Villarreal de Champions

EL 'SUBMARINO AMARILLO' OBTUVO DOBLE PREMIO GRACIAS A SU ACTUACIÓN EN EL MES DE MAYO: EL PASE A LA LIGA DE CAMPEONES Y EL 'PICHICHI' Y LA BOTA DE ORO PARA DIEGO FORLÁN.

Inmejorable. El Villarreal puso la directa y cosechó un mes de mayo casi perfecto. Los castellonenses recibieron en su primer partido al disciplinado Getafe, que nada pudo hacer para detener las ofensivas amarillas y el estado de gracia de Forlán, que contribuyó con dos goles a la victoria por 4-0 ante el conjunto azulón. El triunfo en el desplazamiento a Málaga fue si cabe más importante, pues supuso un paso vital para mantener sus opciones de clasificación para la próxima edición de la Liga de Campeones. La victoria más ajustada del mes llegó en el encuentro ante el Albacete, que se solventó con un gol de penalty transformado por Riquelme. En la penúltima jornada de Liga, Barcelona y Villarreal protagonizaron un gran partido en el que Forlán anotó un 'hat trick' decisivo para lograr después el 'Pichichi' y la Bota de Oro por delante de Samuel Eto'o. El 4-1 ante el Levante confirmó la hazaña europea y el doble premio del uruguayo.

PAUBELLIDO

El Villarreal sólo dejó escapar dos puntos de los 15 posibles en el mes de mayo.

Sus resultados

J. 34ª	Villarreal	4
	Getafe	0
J. 35ª	Málaga	0
	Villarreal	2
J. 36ª	Villarreal	1
	Albacete	0
J. 37ª	Barcelona	3
	Villarreal	3
J. 38ª	Villarreal	4
	Levante	1

Asistencias

Pos.	Jugador	Equipo	A	PJ
1	Etxeberria	Athletic	2 (7)	2 (33)
2	Joaquín	Betis	2 (14)	5 (38)
3	Campano	Mallorca	2 (7)	5 (29)
4	Guti	Real Madrid	2 (6)	5 (31)
5	Villa	Zaragoza	2 (4)	5 (35)
6	Redondo	Albacete	1 (5)	1 (30)
7	Iznata	Málaga	1 (1)	1 (7)
8	Harte	Levante	1 (1)	2 (24)
9	Riquelme	Villarreal	1 (14)	3 (35)
10	Belletti	Barcelona	1 (3)	3 (31)

Entre paréntesis el total de asistencias y partidos acumulados.

El mejor jugador
FORLÁN

TATI QUIÑONES

Con siete goles en cinco partidos, algunos de gran belleza, el delantero del Villarreal consiguió el 'Pichichi', la Bota de Oro y, además, fue el mejor futbolista del mes. Un final de ensueño.

Partido	Puntuación
Villarreal-Getafe	9
Málaga-Villarreal	5
Villarreal-Albacete	5
Barcelona-Villarreal	10
Villarreal-Levante	9
Total de puntos	38
Goles marcados	7
PROMEDIO	7,6

El goleador

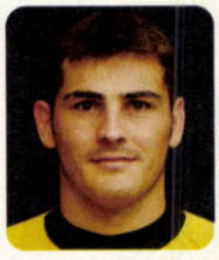
Diego Forlán sumó un total de siete goles en mayo, un registro inalcanzable para el resto de futbolistas. Ronaldo, con cinco, cuajó un gran final de campaña.

Pos.	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Forlán	Villarreal	7 (25)	5 (38)
2	Ronaldo	Real Madrid	5 (21)	5 (34)
3	Baiano	Málaga	4 (9)	5 (17)
4	Generelo	Zaragoza	3 (4)	4 (21)
5	Tevenet	Numancia	3 (6)	4 (29)
6	Eto'o	Barcelona	3 (24)	5 (37)
7	Oliveira	Betis	3 (22)	5 (37)
8	Óscar	Zaragoza	3 (6)	5 (31)
9	Farinós	Mallorca	3 (3)	5 (29)
10	Míchel	Getafe	2 (5)	1 (21)

Entre paréntesis el total de goles y partidos acumulados.

El portero

Iker Casillas finalizó a gran nivel la temporada y se consagró como segundo portero menos goleado del campeonato liguero, precedido por Víctor Valdés.



Pos.	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Casillas	Real Madrid	3 (30)	5 (37)
2	Arnau	Málaga	3 (19)	5 (20)
3	Palop	Valencia	4 (37)	5 (38)
4	Reina	Villarreal	4 (37)	5 (38)
5	Notario	Sevilla	5 (8)	5 (10)
6	Aragoneses	Getafe	4 (13)	4 (11)
7	Kameni	Espanyol	6 (45)	5 (38)
8	Leo Franco	Atlético	5 (32)	4 (37)
9	Moyà	Mallorca	7 (56)	5 (32)
10	Munúa	Deportivo	7 (20)	4 (17)

136 goles

Tarjetas **238** **13**

12 Penaltys señalados

1.386.912 Espectadores

El once ideal

El Villarreal, gracias a su gran mes de mayo, coloca a cuatro jugadores en el once ideal: Reina, que abandona el club castellonense tras una gran temporada; Santi Cazorla, que va a más y ha brillado por la banda derecha amarilla; Senna, dominador de la medular castellonense; y Forlán, que remontó y se adjudicó el 'Pichichi' y la Bota de Oro.

Portero
Reina (Villarreal) 7
Aragoneses (Getafe) . . .6,5
Kameni (Espanyol) 6,4

Lateral derecho
Melli (Betis) 6,75
Cortés (Mallorca) 6,2
Iraola (Athletic) 6

Central
Perea (Atlético) 6,75
Puyol (Barcelona) 6,6
Rivas (Betis) 6,4

Central
Sergio Ramos (Sevilla) . .7,4
Helguera (Real Madrid) 6,75
Ochoa (Numancia) 6,6

Lateral izquierdo
Luis Fernández (Betis) .6,25
Roberto Carlos (Real Madrid) 6,2
David (Sevilla) 6,2

Medio
Cazorla (Villarreal) 6,75
Jesús Navas (Sevilla) . .6,6
Campano (Mallorca) . . .6,4

Medio
Senna (Villarreal) 7
De la Peña (Espanyol) . .6,8
Generelo (Zaragoza) . .6,75

Medio
Duda (Málaga) 7,2
Josico (Villarreal) 6,75
Assunçao (Betis) 6,6

Medio
Ronaldinho (Barcelona) 7,25
Savio (Zaragoza) 6,6
Arango (Mallorca) 6,4

Punta
Forlán (Villarreal) 7,6
Ronaldo (Real Madrid) . . .7
Munitis (Deportivo) 6,8

Punta
Oliveira (Betis) 7,4
Eto'o (Barcelona) 6,8
Raúl (Real Madrid) 6,8

Los 20 mejores Jugadores

Pos.	Jugador/equipo	Pt.
1	Forlán (Villarreal)	7,6
2	Oliveira (Betis)	7,4
3	Sergio Ramos (Sevilla)	7,4
4	Ronaldinho (Barcelona)	7,25
5	Duda (Málaga)	7,2
6	Ronaldo (Real Madrid)	7
7	Reina (Villarreal)	7
8	Senna (Villarreal)	7
9	Eto'o (Barcelona)	6,8
10	Munitis (Deportivo)	6,8
11	De la Peña (Espanyol)	6,8
12	Raúl (Real Madrid)	6,8
13	Perea (Atlético)	6,75
14	Melli (Betis)	6,75
15	Helguera (Real Madrid)	6,75
16	Josico (Villarreal)	6,75
17	Cazorla (Villarreal)	6,75
18	Generelo (Zaragoza)	6,75
19	Puyol (Barcelona)	6,6
20	Assunçao (Betis)	6,6

Los mejores Equipo x Equipo

Equipo	Jugador	Punt.
Albacete	Pacheco	6,25
Athletic	Orbaiz	6,2
Atlético	Perea	6,75
Barcelona	Ronaldinho	7,25
Betis	Oliveira	7,4
Deportivo	Munitis	6,8
Espanyol	De la Peña	6,8
Getafe	Aragoneses	6,5
Levante	Rivera	5,8
Málaga	Duda	7,2
Mallorca	Farinós	6,6
Numancia	Ochoa	6,6
Osasuna	David López	5,8
Racing	Benayoun	6
Real Madrid	Ronaldo	7
Real Sociedad	Mikel Alonso	6,25
Sevilla	Sergio Ramos	7,4
Valencia	Aimar	6,25
Villarreal	Forlán	7,6
Zaragoza	Generelo	6,75

El técnico

El gran final de temporada del Betis, que se clasificó para la próxima Liga de Campeones, tuvo entre sus responsables a Serra Ferrer, considerado el mejor entrenador del mes.

Pos.	Técnico	Equipo	Pts.	Media
1.	Serra Ferrer	Betis	36	7,2
2.	M. Pellegrini	Villarreal	35	7
3.	M.Á. Lotina	Espanyol	33	6,6
4.	A. Tapia	Málaga	33	6,6
5.	H. Cúper	Mallorca	32	6,4

El árbitro

Pos.	Árbitro	Colegio	PA	Pts	Media
1.	Pérez Lasa	Guipuzcoano	2	13	6,5
2.	Megía Dávila	Madrileño	2	13	6,5
3.	Moreno Delgado	Catalán	2	13	6,33
4.	Undiano Mallenco	Navarro	2	12	6
5.	Mejuto González	Asturiano	3	18	6

RANKING MAYO 2005

Segunda División A

Por Eduard Muntané

El equipo del mes

Esta vez no se le va a escapar

SE QUEDÓ CON LA MIEL EN LOS LABIOS HACE UN AÑO, PERO ESTA VEZ AL ALAVÉS NO SE LE ESCAPARÁ EL ASCENSO. LOS TRECE PUNTOS CONSEGUIDOS ESTE MES HAN SIDO DECISIVOS.

En la fase de la liga en que, para bien o para mal, se deciden los torneos, el Alavés ha recuperado su mejor tono, cerrando mayo con un pie y medio en Primera División, categoría que ya estuvo muy cerca de alcanzar la anterior temporada. Todo parece indicar que en esta ocasión las cosas rodaran de bien distinta forma porque el equipo -cuatro victorias y un empate en mayo- está ofreciendo un rendimiento extraordinario con el mismo bloque que comenzó la temporada una vez recuperado Edu Alonso de su lesión. Chuchi Cos, sin embargo, dosifica ya a sus hombres y lleva varias jornadas realizando rotaciones, sobre todo en la zaga (cuenta con tres centrales de garantías para dos puestos) y en los pivotes, zona en la que se reforzó hace un mes con el ex albaceteño David Sánchez. Lo mejor de los blanquiazules quizás haya estado esta vez en el sistema defensivo (dos goles encajados en 450 minutos), si bien la pareja Bodipo-Rubén Navarro, que consiguieron cinco de las siete 'dianas', continúan haciendo de las suyas.

CARLOS MIRA

Los trece puntos sumados en mayo situaron al Alavés en el umbral de la Primera División.

Sus resultados

J. 35ª	Alavés	2
	Salamanca	1
J. 36ª	Lleida	0
	Alavés	1
J. 37ª	Alavés	2
	Pol. Ejido	0
J. 38ª	Almería	0
	Alavés	1
J. 39ª	Alavés	1
	Córdoba	1

FLASHES

Miguel Álvarez, que había iniciado la temporada en el Ciudad de Murcia, ha regresado a su banquillo.

Michel, delantero del Getafe, fichó por el Almería tras asegurarse el conjunto madrileño la permanencia en Primera División.

Una grave lesión mantendrá de baja Alfonso Vera del Nàstic por espacio de siete meses.

El mejor jugador

J. ÁLVAREZ

Su compañero Iván Alonso, por los goles (seis en los últimos siete encuentros) se ha llevado tal vez más laureles, pero Julio Álvarez, que le dio alguno y marcó dos, está cuajando una temporada extraordinaria, después que en la anterior no pudiera demostrar en Primera División, y también con el Real Murcia, las enormes cualidades que atesora debido a una grave lesión.

El goleador

Tres jugadores marcaron cuatro goles, resolviéndose el empate en favor del delantero cadista porque los consiguió en menos encuentros que sus rivales.

Pos.	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Miroslavjevic	Cádiz	4 (5)	4 (25)
2	Iván Alonso	Murcia	4 (10)	5 (37)
3	Diego Torres	Gimnàstic	4 (9)	5 (36)
4	Rubén Navarro	Alavés	3 (15)	5 (37)
5	C. Álvarez	Córdoba	3 (7)	5 (20)
6	Güiza	Cd. Murcia	3 (20)	5 (38)
7	Paco Esteban	Málaga B	3 (5)	5 (30)
8	Keko	Tenerife	3 (10)	5 (36)
9	Ortiz	Almería	3 (3)	5 (22)
10	Villa	Córdoba	2 (7)	3 (33)

Entre paréntesis el total de goles y partidos.

El portero

El guardameta argentino se está convirtiendo en una pieza destacada en el sprint final del conjunto vitoriano, el menos batido en esta ocasión.

Pos.	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Bonano	Alavés	2 (40)	5 (34)
2	Luque	Recreativo	3 (12)	5 (18)
3	Tete	Xerez	3 (16)	5 (20)
4	Eduardo	Lleida	3 (23)	5 (23)
5	Iraizoz	Eibar	4 (36)	5 (38)
6	Álvaro	Tenerife	4 (8)	4 (16)
7	Armando	Cádiz	5 (24)	5 (37)
8	Kike	Pol. Ejido	5 (36)	5 (37)
9	Roberto	Sporting	5 (35)	5 (39)
10	Caballero	Elche	5 (11)	5 (9)

134 goles

Tarjetas **335** **25**

18 Penaltys señalados

410.094 Espectadores

El once ideal

El trabajo defensivo del Alavés se ve reflejado en el equipo del mes con tres jugadores. Destacar también la presencia del tridente Acciari-Julio Álvarez-Iván Alonso, básico en el espectacular tirón del Real Murcia de las últimas jornadas. En el resto del once, están representados Xerez, Recre, Córdoba, Pontevedra y Cádiz, éste último beneficiado por el hat-trick de un habitual suplente.

Los mejores equipo por equipo

Equipo	Jugador	Punt.
Alavés	Bonano	7,2
Almería	Ortiz	6,4
Cádiz	Fleurquin	6,8
Celta	Ángel	6,2
Ciudad de Murcia	Luque	6,5
Córdoba	Cristian Álvarez	7,0
Eibar	Iraizoz	7,0
Elche	Noguerol	5,4
Gimnàstic	Diego Torres	6,5
Lleida	Crusat	6,4
Málaga B	Paco Esteban	6,5
Murcia	Julio Álvarez	7,3
Pol. Ejido	Raúl Torres	6,2
Pontevedra	Capdevila	6,8
Racing F.	Juanito	5,2
Recreativo	Merino	6,8
Salamanca	Jaime	6,0
Sporting	Roberto	6,3
Tenerife	Vitolo	6,5
Terrassa	Cristian	5,6
Valladolid	Víctor	6,7
Xerez	Gerard	6,9

Los resultados al completo

	Alavés	Almería	Cádiz	Celta	C. de Murcia	Córdoba	Eibar	Elche	Gimnàstic	Lleida	Málaga B	Murcia	P. Ejido	Pontevedra	Racing Ferrol	Recreativo	Salamanca	Sporting	Tenerife	Terrassa	Valladolid	Xerez
Alavés	■	2-1	1-3	0-3	1-1	1-1	0-2	1-0	1-1	2-0	3-1	2-3	2-0	3-2	2-1	0-2	2-1	J. 42	1-0	4-1	2-4	2-0
Almería	0-1	■	0-1	0-1	0-0	2-0	2-1	2-2	1-1	1-1	0-1	J. 42	1-1	1-0	1-6	1-0	0-1	J. 40	0-1	2-2	0-0	1-2
Cádiz	0-1	2-1	■	2-0	0-0	4-1	1-2	3-1	2-1	0-2	4-0	0-1	3-0	4-0	2-0	0-0	0-0	0-0	4-1	J. 41	6-1	0-1
Celta	2-2	1-0	0-2	■	0-1	0-1	J. 41	2-2	1-0	0-0	0-0	1-0	1-0	2-0	1-1	1-1	2-0	1-0	1-1	2-1	2-0	2-1
C. de Murcia	2-0	0-1	0-0	2-2	■	1-0	1-1	0-0	1-1	1-2	J. 40	1-3	J. 42	2-3	3-0	2-2	2-1	0-2	0-1	2-0	2-2	0-2
Córdoba	1-2	3-0	0-2	0-1	0-1	■	0-0	0-2	2-0	0-1	5-2	1-1	2-1	0-0	1-2	0-2	0-0	0-0	2-0	2-1	J. 41	1-2
Eibar	1-2	1-0	2-1	2-1	3-2	1-0	■	5-2	0-2	1-1	0-0	J. 40	0-0	1-2	J. 42	1-2	2-1	1-0	0-0	1-0	2-0	0-0
Elche	J. 41	0-0	1-1	0-1	3-1	J. 40	1-0	■	3-3	2-1	2-1	1-0	3-1	2-0	2-1	0-1	0-2	4-0	0-0	1-0	3-2	1-2
Gimnàstic	J. 40	1-2	1-1	0-2	0-0	1-1	3-2	2-0	■	2-1	0-2	2-0	1-4	0-0	1-1	J. 42	2-0	1-0	1-0	3-1	0-1	1-0
Lleida	0-1	1-0	1-3	J. 42	0-0	1-2	1-1	1-2	2-0	■	2-1	5-1	0-1	3-0	1-2	J. 40	2-1	0-2	1-1	4-2	2-0	1-1
Málaga B	1-1	1-2	1-1	0-1	3-1	3-2	0-0	1-0	0-1	1-0	■	0-2	0-0	J. 41	1-1	0-1	1-3	1-0	2-1	0-0	0-2	0-3
Murcia	1-5	0-0	0-2	1-1	2-2	1-0	1-0	1-0	1-0	J. 41	0-1	■	3-3	2-2	1-0	1-3	0-0	1-3	1-0	0-1	0-1	1-1
P. Ejido	0-1	2-0	0-0	0-3	2-2	2-0	4-1	1-0	1-0	2-0	1-2	1-1	■	1-0	0-0	1-0	1-1	1-1	J. 41	0-0	0-3	0-0
Pontevedra	1-3	0-2	J. 40	3-1	2-2	1-1	2-3	2-2	3-1	5-0	1-1	0-1	0-1	■	1-1	0-0	J. 42	1-2	1-1	3-3	3-0	2-1
Racing Ferrol	2-1	0-1	1-1	1-2	4-0	0-0	0-1	0-1	1-4	1-3	1-0	3-1	2-0	1-2	■	0-1	2-1	0-0	2-2	3-0	2-3	J. 41
Recreativo	0-0	J. 41	1-1	1-2	3-2	3-1	0-0	2-1	1-0	3-0	0-1	1-0	1-1	2-1	0-1	■	0-0	1-1	0-0	2-1	2-0	1-0
Salamanca	3-3	3-2	1-3	0-1	J. 41	0-3	1-2	2-0	0-1	0-1	1-2	3-1	1-1	2-0	0-2	1-0	■	2-1	4-5	3-1	1-2	1-1
Sporting	1-2	1-0	0-0	1-0	2-2	3-1	0-0	3-1	J. 41	1-1	2-0	2-0	1-0	3-2	3-2	0-1	1-2	■	1-1	2-0	1-1	0-0
Tenerife	1-0	1-3	2-0	3-1	1-0	J. 42	1-1	1-0	0-0	1-1	1-1	2-1	1-1	0-0	1-1	2-0	J. 40	1-0	■	2-1	0-2	1-0
Terrassa	0-2	1-1	3-2	1-4	0-1	2-0	2-3	0-1	1-2	3-0	J. 42	0-2	2-0	1-0	J. 40	1-0	3-0	1-0	0-0	■	2-1	0-1
Valladolid	1-0	0-1	0-1	3-3	2-1	0-1	1-2	J. 42	1-0	1-1	3-0	0-2	J. 40	0-1	1-1	1-0	3-2	2-0	2-1	2-2	■	1-1
Xerez	0-1	1-1	J. 42	J. 40	3-5	1-1	0-3	1-1	1-1	0-0	1-0	0-1	1-0	1-0	2-2	0-0	1-0	1-0	1-1	0-0	0-0	■

Por Inma Carrasco

gastón casas

"Si hacemos bien nuestros deberes, subiremos"

EL ARIETE ARGENTINO LLEGÓ PARA REFORZAR EL ATAQUE DEL RECREATIVO Y, AUNQUE NO SE HA HECHO CON LA TITULARIDAD, HA DEMOSTRADO CUANDO HA SALIDO QUE SUS GOLES PUEDEN SER VITALES PARA EL ASCENSO ONUBENSE.

-¿Cómo ha sido su vuelta al fútbol español?

-La verdad es que ha sido muy buena. Cuando me surgió la posibilidad de venir al Recreativo no me lo pensé. Ya conocía bien la parte del sur por mi anterior etapa en el Betis y a mi familia le hacía mucha ilusión volver. Además, la experiencia deportiva está siendo positiva porque el equipo está ahí, peleando por el ascenso.

-¿Cómo definiría la situación actual del Recreativo?

-Buena, no hay nada que reprocharle al equipo, aunque uno siempre quiere que las cosas salgan mejor, pero hay otros factores que también entran en juego. Sin embargo, tenemos muchas esperanzas puestas en el ascenso, que está muy cerca. Existen posibilidades enormes y contamos con un gran material en el equipo para lograrlo.

-¿Por dónde cree que pasan estas posibilidades?

-Creo que tenemos que estar tranquilos, seguir con humildad y ganar los partidos que nos quedan. Hay un plantel maravilloso y con mucha experiencia en las rectas finales de competición. El Celta, que parecía ascendido, ha fallado y ya se ha puesto a tiro, y el Alavés y el Cádiz tienen partidos muy complicados con equipos que se juegan el descenso. Si hacemos bien nuestros deberes, subiremos a Primera.

"Lo ideal sería continuar con el Recre en Primera; pero si es en Segunda, tampoco sería un problema para mí"

-Usted ya jugó en Segunda División con el Betis y ascendió, ¿ha cambiado esta categoría desde entonces?

-Las cosas son muy parecidas. Yo llegué al Betis cuando estaba en Segunda. Al principio no jugaba y después comencé a hacerlo y a marcar goles.

-¿Qué puede aportar al equipo para que el entrenador confíe en usted?

-Bueno, cuando tuve la oportunidad de jugar, me salió bien y marqué dos goles. El entrenador fue el que me trajo y confía en mí, al igual que todo el club, por lo que estoy muy contento y pienso que las cosas me pueden salir muy bien, a mí y a todos.

-Dos goles, ante el Ciudad de Murcia, en un momento en el que el equipo lo necesitaba. ¿Siente la responsabilidad anotadora en un equipo marcado por su escasez goleadora?

-Yo estoy disponible para trabajar por el equipo y me gustaría meter muchos goles para, en conjunto, marcar una nueva etapa histórica en el club.

-¿Se puede acusar la irregularidad que ha mantenido el equipo durante toda la Liga?

-Es complicado mantener la regularidad en un campeonato tan largo y, si no, mira al Real Madrid, que ganó los últimos ocho partidos y, aún así, no logró ser campeón porque el Barcelona fue más regular. Nosotros somos un equipo normal de Segunda. Hay equipos con mejor presupuesto que no están luchando por el ascenso como nosotros, así que nos toca seguir trabajando tan bien como hemos hecho hasta ahora.

-¿Qué pasará con Gastón Casas la próxima temporada?

-Yo tengo contrato hasta el próximo 30 de ju-

ADB

EN ARGENTINA, ES 'EL FACHA'

Gastón Casas saltó a la fama en el fútbol argentino por los 30 goles que marcó con Huracán en la Segunda División la temporada 99-2000.

En su país, es conocido como 'El Facha'. Sin embargo, nada tienen que ver sus opciones políticas. A Gastón lo apodan de ese modo simplemente por su notable presencia física.

JULIÁN PÉREZ

FICHA

GASTÓN ÁNGEL CASAS

Nació el 10 de enero de 1978 en Buenos Aires (Argentina)
Peso: 75 kg. **Altura:** 1,79 m. **Posición:** Mediapunta

Temps.	Equipo	PJ	G
94-95	Huracán	8	0
95-96	Huracán	8	1
96-97	Huracán	3	0
97-98	Huracán	17	0
98-99	Huracán	33	5
99-00	Huracán	34	30
00-01	Huracán	5	1
00-01	Betis	24	11
01-02	Betis	11	4
02-03	Betis	20	1
03-04	Racing	13	2
04-05	Argentinos Jrs.	6	0
04-05*	Recreativo	10	2

Partidos y goles en Liga *Hasta la jornada 39

nio. Una vez que finalice la liga, veré qué opciones tengo y si puedo quedarme en el club. En el caso de que no sea posible, veré otros horizontes. Hay que tener en cuenta que cuando me volví a Argentina del Betis, lo hice por problemas personales y no futbolísticos.

-¿Los solucionó?

-Están solucionados, así que espero seguir muchos años por España porque me considero un jugador joven, con experiencia, que puede aportar muchas cosas todavía.

-¿Pasa su continuidad en el Recre por el ascenso a Primera?

-Si se consigue el ascenso, sería algo muy importante. Se cumpliría el desafío marcado y significaría que todo ha salido bien. Así que si continúo en el Recre en Primera, mejor; pero si es en Segunda, tampoco sería un problema para mí. De todas formas, es algo que nos tenemos que plantear con el club una vez finalice la temporada, aunque depende de muchos otros factores.

-¿Le queda alguna espinita de su anterior etapa en el fútbol español?

-No, sólo que hubo algunos comentarios de algunos equipos en Segunda que quisieron dañar mi imagen cuando me lesioné. Pero ya estoy bien y lo he demostrado jugando. Son cosas para olvidar porque atañían a otros negocios

El equipo del mes

Infructuoso acelerón final

EL CD LEGANÉS APURÓ DEMASIADO PARA DEJAR HECHOS SUS DEBERES, Y AL FINAL, PESE A QUE CORRIÓ DE LO LINDO EN EL ÚLTIMO MES, NO LLEGÓ A TIEMPO DE LOGRAR EL PREMIO DESEADO.

El bache de resultados de los meses de diciembre y enero ha sido determinante en que el Leganés no concluyera la Liga entre los cuatro primeros. Aquella fue una época de convulsión en la entidad 'pepinera', con un cambio de dueño en la SAD y un cambio de entrenador en el banquillo. El técnico que llegó fue el ex futbolista Quique Estebaranz, un debutante en Segunda B que puso todo su afán y logró que el equipo fuera de menos a más hasta llegar al pasado mes de mayo lanzado, sumando 12 puntos de los 15 posibles, para al final contar con la misma puntuación que el cuarto clasificado (63), por lo que fue decisivo el 'goal-average'.

El buen sabor de boca dejado por el juego del equipo en el último tramo del campeonato otorga muchas posibiliades a Estebaranz para continuar al frente del Leganés, cuyo once tipo en el mes de mayo fue Raúl; Dani Hernando, Albarrán, Ibán Pérez, Pardo; Velasco, Dani Ruiz, Melgar, Jordi Lardín; Ángel Castro y Marcos Márquez. Tuvieron minutos Txurri, Municio, Tito, Borja...

JESUS JIMENEZ

El CD Leganés de Quique Estebaranz completó un buen mes de mayo, pero no alcanzó el cuarto puesto.

Sus resultados

J. 34ª	CD Leganés	1
	R. Vallecano	0
J. 35ª	Atlético B	3
	CD Leganés	1
J. 36ª	CD Leganés	1
	Vecindario	0
J. 37ª	UD Las Palmas	1
	CD Leganés	2
J. 38ª	CD Leganés	2
	Fuerteventura	0

FLASHES

Los problemas de cobro por parte de los jugadores del Atl. Arteixo durante su paso por 2ª B no cesaron, algo que incluso pone en duda la supervivencia del club.

El regreso a los terrenos de juego de Diego Mainz (jornada 35ª) fue celebrado por la afición del Rayo, ya que el central se lesionó de gravedad en junio '04.

El mejor jugador

M. MÁRQUEZ

CD Leganés

La suya no ha sido una temporada colmada de regularidad, pero cuando ha jugado su aportación al 'Lega' ha sido brillante porque ha marcado bastantes goles. Marcos Márquez (27 años) lleva años presentando una tarjeta de goleador por diversos equipos, y en su primera temporada en Leganés su rendimiento ha convencido, y eso que la competencia ha sido feroz porque tanto Borja como Ángel Castro han vivido rachas excelentes de cara al gol. El pasado mayo, con cuatro tantos, fue un buen momento para Marcos Márquez.

El goleador

El goleador Quini (24 años) ha sido uno de los pilares de los amarillos, y por eso tiene varias ofertas para cambiar de aires la próxima temporada.

Pos.	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Quini	Alcorcón	5 (16)	5 (37)
2	M. Márquez	CD Leganés	4 (13)	5 (27)
3	Soldado	R. Madrid B	3 (21)	4 (30)
4	Cacá	UD Las Palmas	3 (12)	4 (30)
5	A. Martín	R. Madrid B	3 (5)	4 (30)
6	Alejandro	Lanzarote	3 (18)	5 (30)
7	P. Pascual	Fuerteventura	3 (12)	5 (33)
8	Juanmi	Navalcarnero	3 (11)	5 (31)
9	Á. Castro	CD Leganés	3 (8)	5 (18)
10	Marqués	Atlético B	3 (4)	5 (16)

Entre paréntesis el total de goles y partidos

El portero

La solidez defensiva de la RSD Alcalá en el mes de mayo (0 goles encajados en 5 partidos) le llevó al éxito final, con Leal entre los palos en cuatro encuentros.

Pos.	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Leal	RSD Alcalá	0 (25)	4 (32)
2	J. Ortega	Castillo	3 (12)	4 (17)
3	Raúl	CD Leganés	4 (41)	5 (38)
4	Sergio	Celta B	4 (34)	4 (32)
5	Ibrahim	Universidad	4 (5)	4 (9)
6	Dani Roiz	R. Vallecano	4 (6)	4 (7)
7	Javi Fdez.	CD Ourense	5 (13)	5 (16)
8	Nauzet	UD Las Palmas	5 (12)	4 (12)
9	Roberto	UD Pájara	6 (32)	4 (24)
10	Marino	Lanzarote	7 (31)	5 (25)

124 goles

Tarjetas
281
27

El once ideal

El equipo del mes está representado en esta selección por tres jugadores, al igual que la RSD Alcalá, que no conoció la derrota en mayo sumando tres victorias y dos empates. Los otros equipos que estuvieron fuertes (Atlético B y Universidad) también aportan jugadores a este once de mayo.

Protagonistas

Visnjic
Entr. Alcalá

El balcánico es el entrenador revelación del grupo por su trabajo al frente de los complutenses, un plantel modesto que ha jugado con acierto 'sus cartas'.

Sarasúa
Universidad

El central (33 años) ha sido básico para su equipo, colaborando con solvencia hasta la jornada 38ª para que el 'Uni' fuera el menos goleado del grupo.

Alejandro
Lanzarote

El asturiano (26 años) ha cubierto una notable temporada y eso le puede llevar a cambiar de isla y de categoría porque el Tenerife medita su fichaje.

Jurado
R. Madrid B

Para fortuna madridista su lesión muscular en un entrenamiento llegó cuando el equipo caminaba muy firme, y el filial ni se resintió con su mes de baja.

Así acabó el mes en el grupo I

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. R. Madrid B	76	38	22	10	6	60	28
2. U. Las Palmas	70	38	21	7	10	44	27
3. Rayo Vallecano	65	38	17	14	7	45	31
4. Alcalá	63	38	17	12	9	38	28
5. Leganés	63	38	19	6	13	45	41
6. Atlético B	60	38	17	9	12	59	40
7. UD Las Palmas	60	38	17	9	12	50	33
8. Celta B	57	38	15	12	11	47	48
9. Ourense	57	38	15	12	11	43	29
10. Castillo	53	38	13	14	11	34	33
11. Alcorcón	49	38	13	10	15	56	56
12. Vecindario	48	38	12	12	14	46	45
13. Lanzarote	46	38	11	13	14	44	50
14. S.S. Reyes	46	38	13	7	18	38	46
15. Pájara Playas	44	38	10	14	14	41	53
16. Fuenlabrada	44	38	10	14	14	43	47
17. Fuerteventura	39	38	9	12	17	34	50
18. Mallorca B	37	38	10	7	21	34	45
19. Navalcarnero	30	38	7	9	22	29	63
20. Arteixo	26	38	5	11	22	32	69

Los resultados al completo

	Alcalá	Alcorcón	Arteixo	Atlético B	Castillo	Celta B	Fuenlabrada	Fuerteventura	Lanzarote	Las Palmas	Leganés	Mallorca B	Navalcarnero	Ourense	Pájara Playas	Rayo Vallecano	Real Madrid B	S. S. Reyes	Universidad	Vecindario
Alcalá	■	2-0	0-0	1-1	1-2	2-0	1-0	1-1	1-1	1-1	0-1	1-0	1-0	2-1	1-0	0-0	0-0	1-0	3-1	1-0
Alcorcón	4-1	■	3-0	2-5	1-1	3-4	2-2	2-2	6-2	1-0	3-0	1-1	2-0	1-0	5-0	0-1	0-1	0-4	1-0	4-0
Arteixo	0-1	2-2	■	2-2	2-1	3-4	2-2	2-2	1-1	1-3	0-4	3-1	2-0	0-1	2-2	1-2	2-4	2-1	0-2	0-0
Atlético B	0-2	0-0	3-0	■	2-1	2-0	3-1	1-1	2-0	4-1	3-1	2-0	3-0	1-2	1-0	1-3	0-2	4-0	2-0	0-0
Castillo	1-0	1-2	2-1	1-0	■	1-1	1-2	1-0	1-1	0-1	0-0	1-0	2-0	0-0	0-0	0-0	1-1	1-0	0-1	1-0
Celta B	2-1	2-1	0-0	1-0	1-1	■	4-3	1-1	1-0	2-0	1-0	0-1	1-1	2-2	3-0	0-2	0-0	0-3	2-1	1-1
Fuenlabrada	1-1	2-1	3-0	3-2	0-1	0-0	■	0-0	1-1	0-0	1-2	1-1	0-0	0-0	2-2	3-2	1-1	2-1	0-2	3-1
Fuerteventura	1-1	3-0	0-1	0-0	3-3	1-1	1-0	■	1-0	1-3	1-0	0-2	0-2	4-2	1-2	1-1	0-1	2-2	1-0	2-1
Lanzarote	3-0	3-2	1-0	1-3	0-1	1-0	1-1	4-0	■	0-2	2-1	2-0	3-0	1-0	3-3	2-0	1-1	1-0	0-1	1-1
Las Palmas	0-2	3-0	4-0	1-1	3-0	2-1	0-0	0-1	0-0	■	1-2	3-2	5-0	0-2	0-0	1-1	1-0	2-0	2-1	0-2
Leganés	0-3	2-0	3-0	3-2	2-1	1-0	1-0	2-0	2-0	0-3	■	3-0	1-0	1-1	2-1	1-0	0-1	1-0	1-0	1-0
Mallorca B	0-1	0-2	1-0	4-1	1-1	1-1	1-2	1-0	6-0	0-1	2-2	■	2-0	0-0	1-0	0-1	0-1	0-2	0-2	2-0
Navalcarnero	3-1	0-1	0-0	2-5	0-0	2-1	0-1	1-0	2-2	0-1	2-2	2-0	■	1-1	1-1	1-4	0-4	3-0	0-2	1-1
Ourense	0-1	1-1	5-1	1-0	2-1	0-1	1-0	2-0	0-0	1-0	2-0	1-2	3-1	■	2-0	1-0	0-1	1-2	0-1	1-0
Pájara Playas	0-0	0-0	2-0	1-1	1-2	0-1	2-1	2-1	1-0	1-1	3-0	2-1	1-3	1-5	■	4-1	2-3	1-0	0-0	3-1
Rayo Vallecano	2-0	1-1	2-1	2-0	1-0	1-1	1-0	3-1	1-0	0-0	2-0	0-1	1-0	0-0	2-2	■	0-2	0-0	0-0	3-2
Real Madrid B	0-0	5-0	1-0	0-1	1-0	1-4	4-2	2-0	2-1	0-2	2-1	0-0	3-1	1-1	5-2	2-2	■	1-0	0-1	3-0
S. S. Reyes	0-2	3-1	2-0	0-1	1-1	0-1	2-3	1-0	1-0	2-1	1-1	1-0	1-0	0-0	0-0	1-2	1-1	■	1-0	3-1
Universidad	1-1	1-0	2-1	0-0	0-0	4-0	1-0	2-0	3-3	1-0	3-1	1-0	2-0	1-0	1-0	1-1	0-4	3-0	■	2-1
Vecindario	1-0	1-1	0-0	1-0	1-2	5-2	1-0	0-1	2-2	3-1	0-0	3-1	3-0	1-1	1-1	0-0	3-0	5-2	2-0	■

Por Eduard Muntané

El equipo del mes

Nuevo intento guipuzcoano

LA ANTERIOR FASE DE ASCENSO DEJÓ UN SABOR MUY AMARGO EN IRÚN, PUES EL REAL UNIÓN LA PERDIÓ CON TODO A FAVOR. DOS AÑOS DESPUÉS EL EQUIPO FRONTERIZO LO VOLVERÁ A INTENTAR.

Cuatro victorias en el último mes -todas sin goles en contra- hicieron posible que el Real Unión se consolidara en la zona noble de la clasificación y más concretamente en la segunda plaza. Los irundarras intentarán de nuevo el ascenso, con la esperanza de que se le dé mejor que hace dos años cuando in extremis se lo arrebató el filial del Málaga. El equipo guipuzcoano sumó sólo doce de los quince puntos posibles porque en Luanco, con la suerte de la liga echada, alinearon un equipo de suplentes para dar un merecido descanso a quienes llevaron el peso de la competición. Además, en la recta final del torneo utilizaron hasta tres guardametas distintos -Otermin no consiguió situarse entre los mejores en su puesto al jugar sólo dos partidos y medio- y varios futbolistas de la cantera, lo que incrementó el número de efectivos utilizados, muy bajo hasta hace poco. Aitor Olmo fue el único que disputó los 450 minutos en mayo y sólo Aritz, segundo máximo realizador por detrás de Gorka de Carlos, anotó dos 'dianas'.

JESÚS JIMÉNEZ

Luchará por el ascenso el Real Unión que se consolidó en la segunda plaza con un magnífico cierre.

Sus resultados

J. 34ª	Real Unión	3
	Athletic B	0
J. 35ª	Sestao	0
	Real Unión	1
J. 36ª	Real Unión	1
	Guijuelo	0
J. 37ª	Marino	4
	Real Unión	0
J. 38ª	Real Unión	2
	Haro	0

FLASHES

Ismael Díaz fue destituido como entrenador del Palencia en la penúltima jornada. **Gustavo Merino,** defensa del Sestao y hermano de Carlos Merino del Numancia, parece que interesa al Nàstic. **El Burgos fichó** a Benjamín, central del Algeciras, para cubrir la baja de Zubizarreta, gravemente lesionado

El mejor jugador

D. GÓMEZ

Mirandés

En Miranda de Ebro se ha reencontrado con el gol después que la temporada anterior, que la disputó con el Logroñés, no fuera excisavemente positiva para él en este aspecto. El delantero aragonés, una de las piezas fundamentales en el resurgir del conjunto burgalés, volvió a evidenciar con los de Anduva la facilidad anotadora que ya demostró los dos campañas que jugó con el Zamora, tras hacerlo también el Huesca y Castellón pues, pese a su juventud, posee un importante historial en la categoría.

El goleador

El descanso que dio su técnico al berciano en la jornada de clausura resultó decisivo pues el resto de jugadores con cuatro goles disputaron los cinco partidos.

Pos.	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Guille	Ponferradina	4 (8)	4 (17)
2	Diego Gómez	Mirandés	4 (11)	5 (35)
3	Goiria	Burgos	4 (10)	5 (36)
4	Juanfer	Palencia	4 (4)	5 (20)
5	Paulino	C. Leonesa	3 (14)	4 (34)
6	Goikoetxea	Barakaldo	3 (9)	4 (36)
7	Diez de Cerio	R. Sociedad	3 (11)	5 (33)
8	Agirretxe	R. Sociedad	2 (7)	2 (23)
9	Marcelino	Guijuelo	2 (2)	3 (8)
10	Aritz	Real Unión	2 (8)	4 (31)

Entre paréntesis el total de goles y partidos.

El portero

Muy firme se mostró el filial donostiarra a la hora de defender. Su meta sólo fue batida en una ocasión, algo que no se produjo en ningún otro equipo.

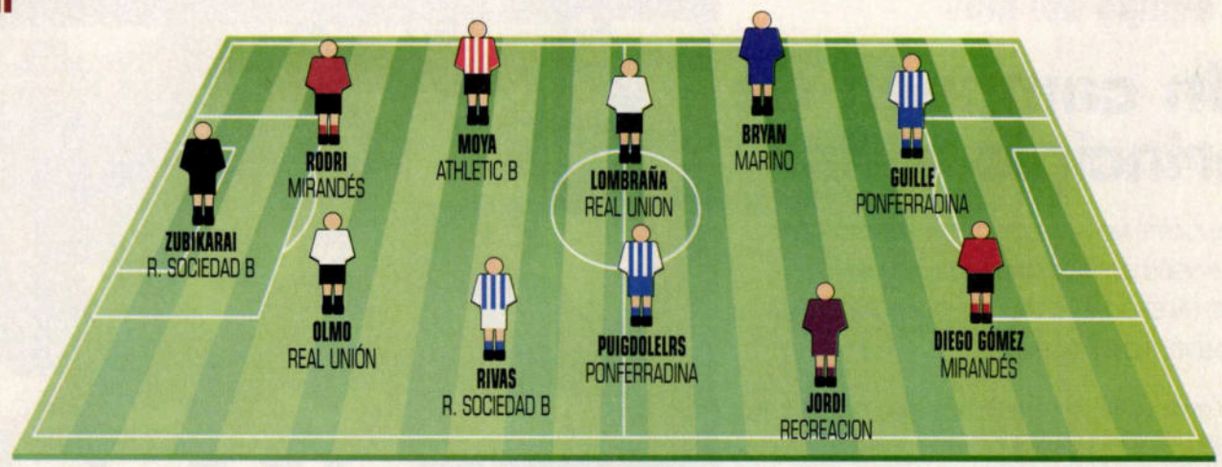
Pos.	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Zubikarai	R. Sociedad B	1 (22)	5 (28)
2	Aulestia	Athletic B	2 (7)	4 (8)
3	Unai Alba	Barakaldo	2 (27)	4 (30)
4	Zigor	Lemona	2 (25)	4 (36)
5	Triviño	Mirandés	3 (21)	5 (25)
6	Pagola	Burgos	3 (8)	3 (21)
7	Puma	Amurrio	3 (4)	3 (8)
8	Josean	Recreación	4 (19)	5 (20)
9	Imanol	Guijuelo	4 (28)	5 (24)
10	Rubio	Ponferradina	4 (24)	4 (37)

118 goles

Tarjetas
270
24

El once ideal

Real Unión, Real Sociedad B, Mirandés y Ponferradina posee doble representación en el once mientras que las plazas restantes se las reparten Athletic B, Recreación y Marino. Destacar que el conjunto irundarra no cuenta con más jugadores debido a las múltiples rotaciones que efectuó.



Protagonistas

Pagola
Burgos

Fue el mejor portero del grupo pues, pese a las alternancias en la meta burgalesa, disputó más de media liga y únicamente encajó ocho tantos.

Agirretxe
R. Sociedad B

Impresiona su progresión. Ha destacado en el filial siendo aún juvenil. Amorrortu lo hizo debutar en Primera, volvió al 'B' y se despidió de la liga con dos goles.

Guille
Ponferradina

Logró un hat trick en el derbi leonés. Se había adelantado la Cultural con un 0-2 y sus aciertos en tan sólo 45 minutos le dieron la vuelta al marcador.

Sola
Alfaro

El delantero navarro del conjunto riojano fue junto a Rodri, central del Mirandés, el único jugador del grupo que participó en los treinta y ocho encuentros.

Así acabó el mes en el grupo II

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Ponferradina	69	38	18	15	5	43	28
2. Real Unión	68	38	18	14	6	47	27
3. Burgos	63	38	17	12	9	44	24
4. Zamora	62	38	17	11	10	39	30
5. R. Sociedad B	62	38	16	14	8	41	29
6. Recreación	60	38	16	12	10	37	36
7. Barakaldo	59	38	15	14	9	41	32
8. Lemona	58	38	14	16	8	34	26
9. Athletic B	57	38	16	9	13	53	43
10. Cultural	56	38	14	14	10	52	40
11. Amurrio	51	38	11	18	9	33	25
12. Alavés B	51	38	12	15	11	38	36
13. Palencia	45	38	11	12	15	40	41
14. Alfaro	43	38	10	13	15	42	53
15. Marino	42	38	11	9	18	39	48
16. Mirandés	42	38	9	15	14	26	35
17. Guijuelo	39	38	9	12	17	37	48
18. Gimnástica	32	38	8	8	22	29	58
19. Sestao	32	38	7	11	20	34	54
20. Haro	22	38	4	10	24	18	54

Los resultados al completo

	Alavés B	Alfaro	Amurrio	Athletic B	Barakaldo	Burgos	Cultural	Gimnástica	Guijuelo	Haro	Lemona	Marino	Mirandés	Palencia	Ponferradina	Real Sociedad B	Real Unión	Recreación	Sestao	Zamora
Alavés B	■	3-0	0-0	1-3	1-2	0-0	2-1	2-1	1-1	1-2	2-1	2-1	0-1	2-0	1-1	1-1	0-0	1-1	1-0	0-0
Alfaro	2-2	■	1-0	2-2	0-0	0-1	2-1	2-0	1-0	0-1	1-0	2-2	1-1	1-1	1-4	1-1	2-0	2-1	1-1	0-3
Amurrio	0-0	0-0	■	1-1	1-1	1-2	2-1	2-1	2-0	2-0	1-2	0-0	0-0	1-2	0-0	0-0	1-1	0-1	0-0	1-0
Atlhetic B	2-1	2-1	2-2	■	5-1	0-0	1-2	2-0	2-0	2-0	1-0	3-0	3-0	1-1	0-2	1-0	1-3	0-1	3-1	4-1
Barakaldo	3-0	2-0	2-0	0-1	■	1-1	1-2	1-0	0-0	1-0	1-1	2-1	0-0	0-0	0-1	1-0	3-1	1-2	2-1	1-0
Burgos	0-0	3-0	1-0	3-1	1-3	■	1-0	3-0	1-0	0-0	3-0	3-0	2-1	0-0	2-2	0-2	0-1	1-2	3-0	1-2
Cultural	0-0	4-3	1-1	2-0	2-2	3-1	■	1-1	3-0	4-0	1-1	3-0	2-0	2-1	1-1	0-3[s]	1-2	1-1	1-1	1-1
Gimnástica	3-2	1-0	0-2	1-2	0-2	0-0	0-0	■	2-1	0-0	0-1	0-0	1-1	1-5	0-3	0-2	0-0	3-1	2-1	2-0
Guijuelo	1-1	2-1	0-1	2-0	0-0	2-2	1-2	2-1	■	2-0	0-0	3-2	3-1	1-2	1-0	2-4	1-1	4-2	2-0	0-0
Haro	0-0	1-4	0-0	0-2	1-1	0-1	0-1	2-3	1-1	■	0-0	1-1	1-1	2-5	1-0	1-2	1-2	0-1	1-0	0-2
Lemona	1-1	2-1	1-0	4-2	2-0	0-0	1-0	3-0	1-0	1-0	■	1-1	1-0	1-0	0-0	1-1	1-1	0-1	2-1	1-1
Marino	1-2	2-0	1-3	1-1	1-0	0-2	1-1	3-0	2-1	2-1	1-0	■	1-0	2-1	0-1	0-1	4-0	1-1	3-0	1-0
Mirandés	0-2	1-1	0-2	1-0	0-1	0-1	1-1	1-0	3-2	0-0	0-0	1-0	■	0-3	4-0	0-0	0-0	0-1	1-0	3-0
Palencia	0-2	0-1	0-0	2-1	0-0	0-2	1-2	3-0	1-1	3-0	0-2	1-0	0-0	■	0-0	2-2	0-0	0-0	1-3	0-2
Ponferradina	1-0	3-2	0-0	1-0	1-1	0-0	3-2	1-0	3-0	2-1	0-0	3-1	0-0	2-1	■	1-0	0-4	2-2	2-1	0-0
Real Sociedad B	2-1	0-0	1-2	1-1	1-0	1-0	1-0	3-2	1-0	2-0	1-1	1-0	0-0	2-0	0-0	■	1-2	0-0	0-4	0-0
Real Unión	2-1	2-2	1-1	3-0	0-0	0-0	0-0	1-0	1-0	2-0	1-1	2-0	2-0	2-0	0-1	2-0	■	1-2	4-1	1-1
Recreación	0-2	0-0	1-1	1-0	3-2	0-3	1-0	0-2	1-1	1-0	0-0	1-0	0-1	2-1	0-0	0-2	0-1	■	0-0	3-1
Sestao	0-1	1-3	0-3	1-1	0-1	1-0	2-2	2-2	0-0	1-0	1-0	3-3	2-1	0-1	2-1	1-1	0-1	1-1	■	1-2
Zamora	0-0	3-1	1-0	0-0	2-2	1-0	0-1	1-0	2-0	1-0	2-0	1-1	2-2	1-2	0-1	2-1	1-0	2-0	1-0	■

Por Eduard Muntané

El equipo del mes

Un campeón de principio a fin

AL ALICANTE NO LE AFECTÓ NADA. JUGÓ LA LIGA SIN NINGÚN DESFALLECIMIENTO Y ADEMÁS LE PUSO UN BROCHE DE ORO, PUES LA ACABÓ COMO LA INICIÓ: SIENDO EL MEJOR.

El Alicante partía con la etiqueta de gran favorito y lo puso de manifiesto desde que el balón se puso en movimiento. Su superioridad ha sido tal, que tras alcanzar la clasificación y el liderato mantuvo idéntico nivel, sin acusar las muchas rotaciones efectuadas por su técnico José Bordalás en las últimas jornadas. Partidos tan complicados como el del Novelda -que se jugaba el descenso- o ante el sorprendente Levante B, en la clausura del ejercicio, evidenciaron su categoría, pues los ganó sin esa motivación tan difícil de encontrar cuando los puntos carecen de trascendencia. Veintisiete futbolistas alinearon los azules, entre ellos varios del filial. Sendoa fue el máximo realizador, Mantecón y Salva los más utilizados y Chema uno de los porteros con mejor promedio del grupo. Diego Ribera y Úbeda, dos ex segundas, reforzaron al colectivo en el mercado de invierno, pero una grave lesión de éste último podría propiciar para las eliminatorias de ascenso la llegada del albaceteño Caca, que ha jugado la liga como cedido en el Las Palmas

PHOTO-DEPORTE

Fue el mejor en septiembre y en mayo. La temporada del Alicante ha sido realmente extraordinaria.

Sus resultados

J. 34ª	Peralta	1
	Alicante	2
J. 35ª	Alicante	1
	Sabadell	1
J. 36ª	Figueres	2
	Alicante	2
J. 37ª	Alicante	2
	Novelda	1
J. 38ª	Levante B	1
	Alicante	2

FLASHES

Vicente Medina acabó la liga como entrenador del Levante B al pasar José Luis Oltra al primer equipo.

Butelle y Kiko Ratón, portero y punta del Valencia y Tenerife buscarán con el Hércules el ascenso tras las graves lesiones de Marrama y Asián.

Inexplicable final del Espanyol B, que llegó a pensar en un posible ascenso.

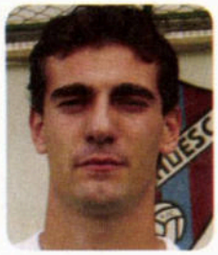
El mejor jugador

TOLEDO
Zaragoza B

El francés, que inició el campeonato como suplente de Piti, ha alcanzado los mejores números con el filial de las cuatro temporadas que acumula. Sus 16 tantos le sitúan en la segunda posición de la tabla de goleadores del grupo. A excepción de su primer año, en el que se mantuvo a la sombra de Nacho Franco e Iban Espadas, su registro anotador siempre ha sido relevante y con 21 años es el momento de definir su futuro, pues se trata de un futbolista de calidad cuyo ciclo en Segunda B se puede dar por finalizado.

El goleador

Todos los aciertos del equipo oscense en la recta final del campeonato los firmó Roberto, un goleador que el año anterior sobresalió en el Guijuelo.



Pos.	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Roberto	Huesca	5 (10)	5 (29)
2	Javito	Barcelona B	4 (10)	4 (29)
3	Toledo	Zaragoza B	4 (16)	5 (36)
4	Ordóñez	Benidorm	4 (13)	5 (36)
5	D. Asensio	Alicante	3 (8)	5 (32)
6	Raúl Salas	Alcoyano	3 (9)	5 (37)
7	Recio	Badalona	3 (4)	5 (12)
8	Markuleta	Osasuna B	3 (8)	5 (37)
9	Lafita	Zaragoza B	3 (6)	5 (32)
10	Barselleta	Alcoyano	2 (5)	3 (31)

Entre paréntesis el total de goles y partidos.

El portero

Triunfo claro del meta del filial levantinista, imbatido en los cuatro encuentros que disputó. Los dos tantos recibidos por el once 'granota' los encajó Paco.

Pos.	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Manu	Levante B	0 (17)	4 (35)
2	Javi Ruiz	Barcelona B	3 (3)	3 (3)
3	Oliva	Castellón	4 (33)	5 (37)
4	Manu	Girona	4 (27)	5 (27)
5	Castilla	Gramenet	4 (22)	5 (26)
6	Álvaro	Benidorm	4 (36)	4 (35)
7	Emilio	Villajoyosa	4 (36)	4 (36)
8	Bernardo	Huesca	5 (37)	5 (37)
9	Ramón	Sabadell	5 (17)	5 (20)
10	José	Figueres	5 (25)	5 (24)

120 goles

Tarjetas
332
30

El once ideal

Dominio absoluto de los clubs levantinos en la zaga. El buen trabajo defensivo de que hicieron gala Levante y Castellón se ve recompensado con la presencia de dos jugadores de ambos. Destacar, por otro lado, que la pareja atacante es aragonesa pues Toledo y Roberto fueron letales esta vez.

Protagonistas

Sendoa
Alicante

Mejoró con creces el registro de la temporada anterior. El delantero bilbaíno fue, con dieciocho goles, el máximo realizador del grupo.

Javito
Barcelona B

En su primer año en la categoría acabó como máximo realizador del filial azulgrana. Los tres tantos que anotó ante el Osasuna B resultaron decisivos.

Raúl Salas
Alcoyano

Bigoleador en el cierre. Hace un año formó una dupla letal con Parrado en Lanzarote y repitió en Alcoy. Entre los dos anotaron diecinueve tantos.

Markuleta
Osasuna B

Su gol en el último suspiro del campeonato provocó el delirio en las gradas de Tajonar, pues su equipo pasó del descenso a no siquiera jugar la promoción.

Así acabó el mes en el grupo III

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Alicante	76	38	22	10	6	61	23
2. Hércules	65	38	18	11	9	45	36
3. Levante B	61	38	16	13	9	39	24
4. Castellón	61	38	17	10	11	34	24
5. Zaragoza B	61	38	17	10	11	46	31
6. Vila-joiosa	58	38	17	7	14	47	42
7. Alcoyano	52	38	14	10	14	48	50
8. Figueres	51	38	12	15	11	38	40
9. Badalona	50	38	13	11	14	39	37
10. Huesca	49	38	11	16	11	36	40
11. Barcelona B	49	38	12	13	13	42	39
12. Benidorm	48	38	12	12	14	35	43
13. Sabadell	46	38	11	13	14	43	49
14. Peralta	46	38	12	10	16	35	48
15. Osasuna B	45	38	10	15	13	31	47
16. Gramenet	45	38	10	15	13	30	34
17. Girona	45	38	10	15	13	40	49
18. Espanyol B	45	38	13	6	19	56	47
19. Novelda	40	38	8	16	14	30	37
20. Peña Sport	28	38	6	10	22	17	52

Los resultados al completo

	Alcoyano	Alicante	Badalona	Barcelona B	Benidorm	Castellón	Espanyol B	Figueres	Girona	Gramenet	Hércules	Huesca	Levante B	Novelda	Osasuna B	Peña Sport	Peralta	Sabadell	Vila-joiosa	Zaragoza B
Alcoyano	■	1-3	3-2	2-1	1-2	1-0	3-1	2-1	0-0	3-1	1-2	0-1	0-1	0-1	2-0	0-1	1-0	3-0	3-1	2-2
Alicante	6-0	■	1-0	0-0	3-1	0-1	1-0	2-0	2-0	2-0	1-2	2-1	0-1	2-0	5-0	4-0	0-0	1-1	1-0	2-0
Badalona	2-1	0-0	■	1-1	3-0	0-0	1-4	0-1	1-1	1-1	1-1	1-0	1-1	2-0	1-0	3-0	2-0	3-2	2-1	2-0
Barcelona B	2-0	3-0	2-1	■	0-0	1-2	2-0	2-2	1-2	0-0	0-0	3-4	0-2	2-1	4-0	1-0	2-1	0-0	1-0	0-1
Benidorm	0-1	1-0	1-0	1-1	■	2-1	0-3	1-2	0-0	0-0	1-1	0-0	2-2	0-0	3-2	3-0	0-2	0-2	1-2	0-2
Castellón	0-0	0-0	0-0	0-1	1-0	■	1-0	3-2	2-1	2-0	2-0	2-1	0-1	1-0	3-1	2-0	0-1	4-2	1-0	1-0
Espanyol B	5-1	1-2	1-2	1-1	2-3	1-1	■	1-1	5-1	2-1	3-0	0-0	1-2	0-2	0-1	2-0	6-2	3-1	2-0	1-3
Figueres	0-0	2-2	1-0	2-2	2-0	1-0	0-2	■	1-1	0-0	1-3	0-1	2-0	2-1	2-1	2-1	3-1	2-2	1-0	1-1
Girona	3-3	1-0	0-1	1-0	1-0	1-0	2-1	1-1	■	2-1	2-0	1-1	0-0	1-1	0-1	3-0	2-2	2-5	0-2	0-2
Gramenet	3-2	1-1	1-0	1-3	1-2	0-1	1-0	1-1	2-1	■	0-1	2-1	0-0	2-1	1-1	0-0	4-0	1-0	1-0	0-0
Hércules	1-3	0-1	1-1	1-0	1-1	0-0	1-0	1-0	1-0	1-2	■	1-1	2-2	2-1	2-0	4-1	2-0	1-1	3-0	2-1
Huesca	2-1	0-0	3-1	0-0	0-1	2-0	2-1	2-0	0-0	1-1	0-0	■	0-5	1-1	0-0	0-2	0-2	1-0	4-2	1-4
Levante B	1-0	1-2	1-0	0-1	1-0	1-0	0-2	0-0	0-1	1-0	3-0	2-0	■	0-0	0-0	0-0	2-2	0-0	0-2	2-0
Novelda	1-3	0-1	0-0	2-2	1-1	0-0	0-0	1-1	2-0	0-0	2-1	0-0	2-0	■	0-0	2-0	2-1	1-1	1-3	1-2
Osasuna B	1-1	0-0	2-1	4-2	1-3	1-1	3-1	0-1	2-2	1-0	1-1	1-1	1-0	0-0	■	1-0	0-2	1-0	0-0	1-4
Peña Sport	0-1	0-5	1-2	0-0	0-1	0-1	1-1	0-0	4-3	0-0	0-1	0-0	0-3	0-0	0-0	■	0-1	4-1	0-0	1-0
Peralta	1-1	1-2	0-0	1-0	1-0	0-0	1-3	2-0	1-1	1-0	0-3	2-2	1-3	1-0	0-0	1-0	■	1-1	2-0	0-2
Sabadell	0-0	1-2	2-0	1-0	2-3	2-1	2-0	2-0	1-1	0-0	0-1	0-0	1-1	1-0	1-1	1-0	1-0	■	4-1	2-4
Vila-joiosa	1-1	2-2	2-1	2-1	1-1	1-0	1-0	1-0	2-1	2-1	0-1	0-2	0-0	3-1	3-1	3-0	2-1	5-0	■	2-1
Zaragoza B	1-1	1-3	1-0	3-0	0-0	0-0	1-0	0-0	1-1	0-0	3-0	2-1	1-0	1-2	0-1	0-1	1-0	1-0	0-0	■

Por Raúl Díaz

El equipo del mes

Arreón final del Extremadura

CUATRO VICTORIAS CONSECUTIVAS EN LAS ÚLTIMAS JORNADAS DESPEJARON EL CAMINO AZULGRANA HACIA LA PERMANENCIA. EL DÍTER ZAFRA SE SALVÓ CON UNA PROEZA SIMILAR.

En esta ocasión, el cambio de entrenador sufrió el efecto deseado. El Extremadura se salvó con holgura después de que Pepe Bizcocho sustituyera a Cisqui a mediados de marzo. El técnico que ascendió al conjunto azulgrana a Segunda B en la temporada 89-90 y lo mantuvo en la siguiente había estado alejado de los banquillos hasta diciembre, cuando se hizo cargo del filial del Extremadura. El combinado extremeño llegó a mayo en la cuerda floja, aunque reforzado por los tres puntos devueltos por la FIFA a raíz del llamado 'caso Ferrari'. Asumida la derrota ante el Sevilla B, a la postre campeón, cuatro victorias consecutivas en el tramo final del campeonato posibilitaron que el cuadro de Almendralejo, con experiencia reciente en Primera (campañas 96-97 y 98-99), no se precipitara a Tercera. Una remontada similar firmó el Díter Zafra, con 12 puntos sobre 15 posibles, pero el balance goleador (+4 frente a +8) otorgó al Extremadura el honor de ser el mejor equipo del mes que clausuraba el campeonato.

PHOTODEPORTE

El Extremadura salvó la permanencia con cuatro victorias consecutivas en el final del campeonato.

Sus resultados

J. 34ª	Extremadura	2
	Sevilla B	3
J. 35ª	Melilla	2
	Extremadura	3
J. 36ª	Jerez	0
	Extremadura	2
J. 37ª	Extremadura	4
	Marbella	0
J. 38ª	Don Benito	0
	Extremadura	2

FLASHES

El Talavera-Tomelloso de la última jornada (2-0) fue clave para definir la zona de descenso. **El 'goal average'** decidió el campeón, con el Sevilla por delante del Conquense. **Alberto Salazar** dirigió al Arenas en la última jornada tras la dimisión de José Luis Garre. **Las deudas** azotaron a un Algeciras que, sin embargo, se clasificó para la Copa del Rey.

El mejor jugador

Manuel

Extremadura

El delantero puso un broche de oro a su carrera al contribuir de forma decisiva en la salvación del Extremadura, el equipo de su vida. Allí ha jugado desde 1991, con un paréntesis de dos temporadas en el Compostela. El menudo jugador coruñés, formado en la cantera del Deportivo, cuelga las botas a punto de cumplir los 37 años. En el sprint final ha aportado lo de casi siempre: goles. Tres tantos suyos en los cinco últimos partidos fueron el epicentro en la fiesta del Extremadura. Manuel dijo así adiós al Francisco de la Hera.

El goleador

El máximo artillero del grupo, Kepa, también lo fue en mayo, pese a jugar sólo cuatro de los cinco partidos del mes. Su triplete en Marbella resultó fundamental.

Pos.	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Kepa	Sevilla B	5 (23)	4 (34)
2	Perona	Lorca	3 (12)	4 (31)
3	Thierry	Talavera	3 (7)	4 (33)
4	Huegun	Lorca	3 (17)	5 (31)
5	Castillejo	Conquense	3 (16)	5 (38)
6	Curro	Díter Zafra	3 (12)	5 (36)
7	Sívori	Cartagena	3 (7)	5 (35)
8	Manuel	Extremadura	3 (5)	5 (31)
9	Rebollo	Algeciras	3 (4)	5 (31)
10	Pablo Guede	Melilla	2 (17)	4 (34)

Entre paréntesis el total de goles y partidos.

El portero

El cuarto guardameta del Lorca fue el definitivo. Óscar Benito y Sebas también encajaron tres goles en mayo, pero Caballero disputó más encuentros.

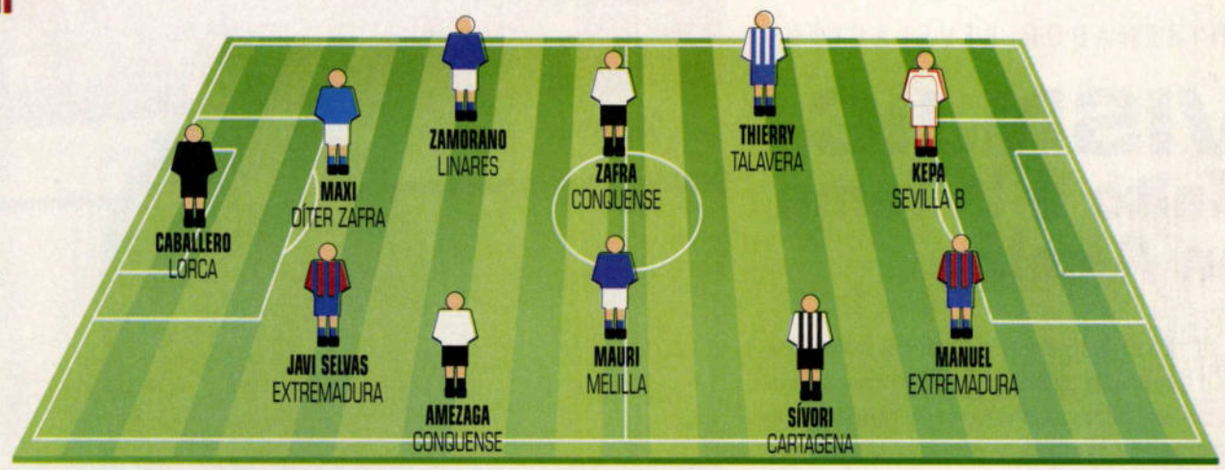
Pos.	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Caballero	Lorca	3 (14)	5 (17)
2	Óscar Benito	Linares	3 (9)	5 (14)
3	Sebas	Conquense	3 (8)	5 (8)
4	Moisés	Díter Zafra	4 (35)	5 (37)
5	Santi Calvo	Talavera	4 (29)	5 (35)
6	Jaime	Ceuta	5 (22)	5 (38)
7	Toni García	Extremadura	5 (36)	5 (37)
8	Arturo	Sevilla B	5 (10)	5 (14)
9	Dorronsoro	Jerez	10 (42)	5 (36)
10	Ávila	Marbella	12 (42)	5 (38)

110 goles

Tarjetas
284
21

El once ideal

Varios equipos llegaron a las jornadas definitivas en buena forma. No podían faltar los dos conjuntos pacenses que asomaron la cabeza, Extremadura y Díter Zafra. Mención especial para Sívori, que anotó los tres goles del Cartagena en mayo, o Thierry, pilar básico del Talavera para eludir el descenso. Kepa es insustituible en la punta de ataque.



Protagonistas

Alexandre
Lorca

El carioca no tuvo un buen perder en Don Benito (2-1). Fue expulsado por protestar a diez minutos del final y se despidió de la afición con un corte de mangas.

Redondo
Sevilla B

El centrocampista fue el último jugador en debutar esta temporada a las órdenes de Manolo Jiménez. El técnico sevillista ha alineado a 29 futbolistas.

Guillén
Jerez

El conjunto extremeño descendió al perder sus cuatro últimos partidos y no pudo dedicarle el triunfo al jugador, que sufrió un grave accidente de tráfico.

Castillejo
Conquense

El perenne goleador fue, junto a Pedro (Talavera), y al margen de dos porteros (Jaime y Ávila), el único jugador de campo que disputó los 38 partidos de liga.

Así acabo el mes en el grupo IV

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Sevilla B*	66	38	19	9	10	52	29
2. Conquense*	66	38	19	9	10	43	31
3. Ceuta*	65	38	17	14	7	38	22
4. Lorca*	61	38	17	10	11	61	39
5. Marbella	59	38	16	11	11	46	42
6. Algeciras	54	38	13	15	10	26	25
7. Badajoz	53	38	14	11	13	50	43
8. Melilla	52	38	13	13	12	43	37
9. Real Jaén	51	38	11	18	9	35	34
10. Extremadura	50	38	12	14	12	45	39
11. Linares	50	38	12	14	12	30	29
12. Écija	50	38	14	8	16	30	46
13. Cartagena	49	38	12	13	13	31	30
14. Zafra	49	38	12	13	13	30	42
15. Alcalá G.	48	38	11	15	12	37	43
16. Talavera	46	38	10	16	12	35	34
17. Tomelloso	42	38	9	15	14	26	41
18. Don Benito	36	38	7	15	16	22	36
19. Jerez	36	38	8	12	18	26	47
20. Arenas	28	38	5	13	20	32	49

Los resultados al completo

	Alcalá Guadaira	Algeciras	Arenas	Badajoz	Cartagena	Ceuta	Conquense	Díter Zafra	Don Benito	Écija	Extremadura	Jaén	Jerez	Linares	Lorca	Marbella	Melilla	Sevilla B	Talavera	Tomelloso
Alcalá Guadaira	■	1-0	3-1	1-1	2-2	0-1	1-3	1-0	0-2	1-0	1-0	2-4	3-0	1-1	0-0	2-1	0-0	1-1	1-1	3-0
Algeciras	2-1	■	1-0	1-0	1-0	1-2	0-0	1-0	1-1	1-1	1-0	0-0	2-1	1-0	0-0	2-0	0-0	0-2	1-0	3-3
Arenas	2-0	0-1	■	3-0	0-1	0-0	0-2	0-1	1-1	3-0	1-1	0-1	1-1	2-1	4-0	0-1	2-2	1-1	1-1	0-1
Badajoz	1-1	0-0	3-0	■	2-3	1-1	1-0	0-1	0-2	2-0	2-2	1-0	2-1	4-1	2-0	4-1	0-2	3-0	0-0	2-0
Cartagena	1-2	1-0	2-0	1-1	■	0-0	1-1	0-0	3-0	0-1	3-1	1-3	0-1	0-0	0-1	2-0	2-1	0-1	0-0	1-0
Ceuta	1-1	1-0	2-0	0-0	1-0	■	0-1	2-1	1-0	2-0	1-0	0-0	3-0	1-1	0-1	2-2	2-0	1-0	1-1	3-0
Conquense	1-0	0-1	0-0	2-1	1-1	1-0	■	4-1	1-0	1-2	1-0	0-0	1-0	0-0	2-1	1-0	0-1	2-1	2-1	3-0
Díter Zafra	0-0	0-0	2-0	0-2	0-2	0-1	2-1	■	1-1	2-1	2-2	3-0	1-1	1-0	1-0	0-2	1-0	1-0	2-1	0-0
Don Benito	0-0	0-0	1-1	2-3	0-1	0-1	1-2	1-0	■	1-2	0-2	0-0	1-0	1-0	2-1	0-0	1-1	0-3	0-1	1-0
Écija	2-3	2-1	2-0	2-1	1-0	0-1	2-0	1-2	1-0	■	0-0	1-0	1-0	0-0	0-3	0-3	0-3	0-2	1-0	1-1
Extremadura	2-2	0-0	3-0	1-1	1-0	1-1	0-0	2-0	0-0	2-1	■	3-0	1-0	1-2	2-1	4-0	1-1	2-3	1-1	1-1
Jaén	1-0	1-0	2-1	1-1	0-0	1-1	3-1	0-0	1-1	0-0	1-0	■	1-1	0-2	1-2	3-0	1-0	0-0	2-2	0-0
Jerez	0-0	0-0	1-1	1-0	1-0	1-0	0-1	1-1	0-0	1-1	0-2	3-3	■	2-0	4-2	0-1	0-1	2-1	0-0	0-0
Linares	1-0	1-1	1-0	0-0	0-0	1-0	0-1	0-0	1-0	0-0	0-1	0-0	3-0	■	2-0	0-1	2-1	1-0	3-0	1-1
Lorca	4-0	2-0	4-4	2-0	0-0	1-2	0-0	7-1	2-1	6-0	3-1	2-1	3-0	1-0	■	5-0	1-1	1-0	2-1	1-1
Marbella	3-0	1-1	0-0	1-2	0-1	1-1	3-2	1-1	3-0	1-1	0-0	3-1	4-0	3-1	2-0	■	2-0	1-5	1-0	3-1
Melilla	0-2	3-1	2-1	3-2	2-0	0-1	1-3	1-1	0-0	0-1	2-3	0-0	1-0	2-2	1-1	0-0	■	1-0	4-0	3-0
Sevilla B	1-1	1-0	2-1	5-3	2-0	2-0	2-1	2-0	0-0	1-0	2-0	1-2	3-0	1-1	2-0	0-0	2-2	■	1-0	0-0
Talavera	3-0	0-0	0-2	2-0	2-0	1-1	3-0	1-1	1-1	2-0	3-1	2-0	0-2	0-1	0-0	0-0	2-0	0-2	■	2-0
Tomelloso	0-0	0-1	2-1	0-2	1-1	1-0	1-1	2-0	1-0	0-1	2-1	0-0	2-1	2-0	1-1	0-1	0-1	1-0	1-1	■

Por Juan Carlos Casas

ENTRENADOR REVELACIÓN

VISNJIC

Salto a la fama en Alcalá

La RSD Alcalá mantiene desde hace meses una envidiable racha de celebraciones porque, repasando, sucesivamente ha festejado a lo grande su 75 aniversario, su victoria en la promoción de permanencia 03-04 y, ahora, su cuarto puesto en la Liga 04-05. Este último éxito deportivo lo ha logrado bajo la batuta de Josip Visnjic (Belgrado, 17-11-66), un entrenador novato que tiene muchas horas de fútbol a sus espaldas -jugó en el Partizán, el CP Mérida, el Rayo Vallecano y el Hércules-.

El equipo de la ciudad complutense, Alcalá de Henares, tenía unas miras modestas apropiadas para su presupuesto y el nivel general de su plantilla, pero de la mano de Visnjic las virtudes del colectivo se han exhibido al máximo, a la vez que se acertó a esconder los defectos. Para ello, el técnico balcánico ha utilizado por regla general el sistema 3-5-2, pese a que su gusto está más con el 4-4-2, **"pero me tuve que acoplar a la plantilla que tenía"**, reconoce Visnjic.

Jugó y entrenó en el Hércules

Aceptó la oferta de la RSD Alcalá, nada suculenta en el apartado económico, **"pero el dinero no me importaba nada ante la posibilidad de empezar mi carrera"**, afirma Visnjic, que en realidad sí tenía pasado como entrenador: el juvenil B del Hércules, el Hércules B en categoría Regional Preferente, y el Hércules, al que dirigió durante cuatro meses en Segunda B de la campaña 02-03 al sustituir a Felipe Miñambres.

La llegada de Javier Subirats a los despachos del Rico Pérez le apartó de la disciplina alicantina, pero como tenía contrato en vigor cobró la temporada 03-04 del club herculino y en esos meses no pudo ejercer. Por lo hecho esta campaña, Visnjic, que convivió con técnicos que le dejaron huella como Camacho y Juanito (qepd), espera tener trabajo en el futuro.

Josip Visnjic ha dirigido de manera certera y exitosa a la RSD Alcalá durante esta temporada hasta situarla en cuarta posición.

JESUS JIMENEZ